



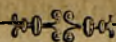
4854

kat. komp

6202

Czasopismo

II

*Kalem. 243.*

NOWY Kalendarz KRAKOWSKI

NA ROK PAŃSKI

1854.

MAJĄCY DNI 365.

WADOWICE

Wydanie i nakład Jana Sabińskiego.



Nakładem

JANA SABIŃSKIEGO

Księgarza w Wadowicach.

wyszło:

Tajne listy ZYGMUNTA AUGUSTA, Króla Polskiego do Stanisława Hozyusza, posła Rzpltej Polskiej na dworze Rzymskim w r. 1549 i 1550 umówionemi znakami pisane. — Z oryginałów zachowanych w Bibliotece Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, odczytał J. Łepkowski. — Cena Złp. 3.

PIESNI i BALLADY Göthego. Tłumaczenie Ad. Gor. w mał. 8vo. na welinowym papierze. — Cena Złp. 1 gr. 10.

PISANKI WIELKANOCNE Powiastka w podarunku wielkanocnym dla dzieci przez Krzysztofa Schmidta — Cena Złp. 1. do Złp. 1 i groszy 10. oprawne Złp. 2.

Ita hrabina na Toggenburgu. Historia prawdziwa z XII wieku na ord. pap. 20. na wel. pap. 30 kr. C.M.

O LECZENIU CHOROBY koni, bydła, świń owiec, i psów, wykład popularny dla użytku gospodarzy; to dziełko zawiera także spis lekarstw czyli Aptekę domową, którą każdy gospodarz w zapasie mieć powinien. — Cena Złp. 4.

JUŻ MAM TERNO czyli szczęśliwy terno Lotterzysta spuścizna roztropnego gracza w Lotteriję który się przez to zбогacił. — Cena 6 kr. C.M.

Bibliotheka Klasyków Polskich Tom I. i II. zawiera:

A. Mickiewicza Ballady, Romanse i Sonety, 12mo. 12 ark. z portretem Autora. — Cena Złp. 3 a oprawne ze złotem i brzegami Złp. 4.

SPIEWY HISTORYCZNE J. U. Niemcewicza z ryciną Autora. — 12mo 14 ark. Cena Złp. 3 — oprawne ze złotem i brzegami Złp. 4.

Właściciel Bibliotheki Tomu I i nabywszy Tom II. otrzyma Portret Ad. Mickiewicza bezpłatnie.

Ryciny.

OBRAZ ś. Jana Kantego Opiekana Polski — Cena 10 kr. C.M.

OBRAZ Cudowny Matki Boskiej w Kaplicy Założycieli Zebrzydowskich na Kalwaryi. — Cena 10 kr.

OBRAZ Najświętszej Maryi Panny Kalwaryjskiej w Wielkim Ołtarzu. — Cena 10 kr. C.M.

Portret J. U. Niemcewicza na chińskim papierze — Cena 20. kr; C.M.

Portret Mickiewicza na chiń. pap. Cena 20 kr Ten sam Portret A. Mickiewicza w mniejszym formacie zastosowany do Dzieł tegoż Autora na białem vel. Papierze — Cena kr. 10.

Za zgłoszeniem listownym do Księgarni i nadaniem kwoty Franko, egzemplarze na miejscu przez Poczte się odstawia.

Musikalie.

R. Schwarz Polka für das Pianoforte Preis fl. — 15kr „ Jugendjahre Quadrill für das Pianoforte

2 händig — 30kr.

4 „ 1fl. —

„ „ „ Sehnsuchtsklänge Walzer fl. — 45kr

Następne dzieła komisowe.

(Cena w mon. konwencyj.)

Dziennik albo krótki sposób nabożeństwa codziennego przedrukowany za pozwoleniem Cenzury rządowej w 12. (270 stron) 1854. na pap. białym

opr. w pap. z futerałem. 30 kr.

opr. w półskórek z futerałem 36 kr.

opr. całkiem w skórę 45 kr.

na pap. welinowym opr. w pap. satian 1 złr. „ kr.

opr. w pap. satian z złot. brzeg. i futerał 1 złr. 30 kr.

1

NO W Y
Kalendarz
K r a k o w s k i

NA ROK PAŃSKI

1 8 5 4

Mający dni 365.



W WADOWICACH
Wydanie i Nakład Jana Sabinieckiego:

2

Q202

// cr



Biblioteka Jagiellońska



1002157650

SWIAT SŁONECZNY.

Słońce jest naszą gwiazdą światłą i stałą, otoczona szeregiem planet i komet, które wszystkie światłem słońca oświetlone, około niego krążą w pewnym porządku, czasie i podług pewnych nieodmiennych praw. Zbiór tych wszystkich ciał do słońca należących i około niego krążących wraz ze słońcem nazywa się **Światem słonecznym**. Każda gwiazda stała własnym światłem blyszczącą jest słońcem do naszego podobnym, ale tak niezmiernie od nas odległym, iż cała przestrzeń między naszym słońcem i ziemią 20 milionów mil wynosząca, jest niczem względem tej odległości. Najbliższa gwiazda jest 657.700 razy dalej niż ziemia od słońca. Światło w jednej sekundzie przebiegające 42 tysiące mil, dla przyjscia od tej gwiazdy do nas, potrzebuje 10 lat i 3 miesiące. Są gwiazdy tak oddalone, iż światło dla przyjscia od nich potrzebuje tysięcy lat.

Słońce, źródło światła i ciepła dla całego układu słonecznego, jest środkiem tegoż układu, blisko milion razy większe od wszystkich ciał do niego należących. Średnia jego odległość od ziemi wynosi 20666800 mil geograficznych, to jest 400 razy większa od odległości księżycy od nas. Światło przebiegające blisko 42 tysiące mil w jednej sekundzie, dla przyjscia od słońca do nas, potrzebuje 8 minut 13 sekund. Kula armatnia, która ubiega 1500 stóp na sekundę, potrzebowałaby 10 lat dla przebieżenia tej odległości. Słońce jest ciałem tak ogromnym, iż gdyby wewnątrz było wydrążone a ziemią wraz z księżycem przeniesiona do jego środka, księżyc w takiej jak teraz od nas odległości, nie tylko mógłby wolno naokoło ziemi krążyć, ale nadto od księżycy do powierzchni słońca, byłoby raz tak daleko jeszcze jak od nas do księżycy. Bieg który w słońcu postrzegamy, jest tylko pozorny i ten jest skutkiem biegu rzeczywistego ziemi. Bieg dzienny pozorny słońca od wschodu na zachód, pochodzi od obrotu ziemi około osi od zachodu na wschód. Powolniejszy zaś bieg, który sprawia, iż słońce coraz innym gwiazdom odpowiada, i w ciągu roku całe niebo przebiega, jest skutkiem rzeczywistego biegu ziemi około słońca.

Średnica słońca jest przeszło 112 razy większa od średnicy ziemi, i wynosi 192630 mil geograficznych. Obwód równika słonecznego zawiera 604760 mil geograficznych. Objętość słońca jest blisko półtora miliona razy większa od objętości ziemi. Słońce kończy swój obrot około swej osi we 25 dniach i 12 godzinach. Masa jego jest 354936 razy większa od masy ziemi, a jego gęstość jest tylko 1/4 gęstości ziemi. Siła ciężkości na powierzchni słońca jest 2836 razy większa niż na ziemi. Ciało które na powierzchni ziemi waży funt jeden, na słońcu waży 28 funtów 11 1/2 funtów. Na ziemi ciało wolno spadające przebiega 15 stóp w pierwszej sekundzie, na słońcu w tymże czasie ubiega 42925 stóp paryskich.

Słońce według wszelkiego do prawdy podobieństwa, jest ciałem przez się ciemnym, lecz otoczonem atmosferą świecąca i ogrzewająca. Niekiedy na świetnej jego tarczy postrzegamy plamy ciemne, są one przerwami czyli otworami w atmosferze świetnej, przez które widzimy samą jądro ciemne słońca. Plamy pokazują się przez dłuższy lub krótszy czas, potem zmieniają swój kształt i położenie na powierzchni słońca, następnie całkiem znikają. Często na raz wiele plam daje się widzieć, niekiedy znowu żadnej nie widać; plamy te pokazują się tylko blisko równika słonecznego.

Planety są ciałami podobnymi do ziemi, kształtu kulestego, przez się ciemne, oświetlone od słońca, krążące około niego w pewnych oznaczonych peryodach i odległościach po drogach eliptycznych, w pasie nieba zodyakiem albo zwierzyńcem zwanym.

Odległości w jakich planety krążą około słońca, okazują

pewne stałe prawo. Jeżeli do szeregu liczb:

0, 3, 6, 12, 24, 48, 96, 192, 384, 768, składających postępowanie ilorazowe, dodamy liczbę 4, otrzymamy nowy szereg, 4, 7, 10, 16, 28, 52, 100, 196, 388, 772, wyrażający postępowanie odległości planet od słońca. Jeżeli na odległość ziemi od słońca weźmiemy 10 części równych, wtenczas odległość czyli promień średni drogi Merkurego zawierać będzie 4 takich części, Wenus 7, Ziemi 10, Marsa 16, Małych planet 28, Jowisza 52, Saturna 100, Urana 196, Neptuna 388, następujących po nim 772. Ponieważ odległość ziemi od słońca wynosi 20 milionów mil, a w podziałce odległości dla ziemi wypadła liczba 10, mnożąc zatem liczby ostatniego szeregu przez 2 miliony, otrzymamy odległość planet wyrażone w milach geograficznych, to jest: odległość od słońca.

Merkurego	8 milionów	mil geograficznych
Wenus	14	" "
Ziemi	20	" "
Marsa	32	" "
Planet małych	56	" "
Jowisza	104	" "
Saturna	200	" "
Urana	396	" "
Neptuna	776	" "
Następ. po nim	1544	" "

Do roku 1781 prócz ziemi, znano tylko pięć planet głównych, gołym okiem widzianych i przez starożytnych uważanych; po wynalezieniu szkieł optycznych i wydoskonaleniu teleskopów, liczba planet znacznie się powiększyła, tak iż dziś liczymy już 22 planet głównych i 21 księżyców czyli planet drugiego rzędu.

Planety położone bliżej słońca niż ziemia, których drogi są okrężone drogą ziemską, nazywają się planetami niższymi i te są: Merkury i Wenus; inne zaś dalej za ziemią krążące są planetami wyższymi i tych jest 19.

Merkury, planeta najbliższa słońca, gdy się znajduje w średniej odległości, oddalony jest od niego blisko na 8 milionów mil geograficznych. Średnica Merkurego jest równa 2/5 średnicy ziemi i zawiera 600 mil geograficznych; jego objętość jest 17 razy mniejsza od objętości ziemi, a gęstość 2,94 razy większa od gęstości ziemi. Ciało na powierzchni ziemi waży funt jeden, na powierzchni Merkurego waży 1,15 funta. Światło i ciepło jest tam 6 2/3 razy większe niż na ziemi. Obrot około osi kończy w 1 dniu, a bieg około słońca w 87 dniach 23 godzinach. Gdy Merkury jest w złączeniu, to jest gdy znajduje się na linii łączącej środki słońca i ziemi, wtedy daje się widzieć na tarczy słońca w postaci plamki czarnej okrągłej przesuwającej się po niej. Pierwsze przejście Merkurego po wynalezieniu lunet uważał Gassendry w r. 1631 d. 6 listopada.

Wenus, najświetniejsza planeta ze wszystkich, znana jest pod nazwiskiem gwiazdy rannej albo jutrzienki, gdy się z rana przed wschodem słońca pokazuje; gwiazda zaś wieczorna, gdy taż z wieczora po zachodzie słońca świeci. Oddalona jest od słońca na 15 milionów mil geograficznych. Średnica jej wynosi 1678 mil geograficznych, objętość równa 3/5 objętości ziemi. Peryod około słońca kończy w 224 dniach 17 godzinach. Pochyłość jej drogi względem ekliptyki wynosi 3 1/2 stopnia. Ciało ważące na ziemi funt jeden, na Wenusie waży 0,91 funta. Światło i ciepło na tej planecie są dwa razy mocniejsze jak na ziemi, zakładając inne okoliczności też same. Dostrzegane plamy, zmieniające swe położenie, każą się domyslać o bytności atmosfery na tej planecie; z uważania plam takowych, oznaczono obrot Wenusu około osi 23 godzin i 21 minut.

Wenus, podobnie jak Merkury, może pozornie przechodzić przez tarczę słońca, zjawisko jednak to jest bardzo rzadkiem. Pierwsze przejście Wenusu uważał Horax d. 4 grudnia 1639 r.

Ziemia jest trzecią planetą z porządku, mieszkanie i razem stanowisko człowieka, z którego on uważa biegi ciał niebieskich; niegdyś miana za środek świata i środek biegu planet, dziś składa tylko cząstkę systematu słonecznego. Oddalona jest od słońca na 20666800 mil geograficznych. Średnica jej zawiera 1719 mil a promień blisko 869 mil. Obwód jej równika mieści w sobie 3400 mil geograficznych. Powierzchnia ziemi zawiera przeszło 9 milionów mil kwadratowych, a bryłowatość 2650 milionów mil sześciennych. Obrót dzienny około swej osi od zachodu na wschód konczy w 24 godzinach gwiazdowych, albo 23 god. 56 min. 4,09 sek. czasu średniego. Obieg około słońca, który się nazywa rokiem zwrotnikowym, konczy w 365 dniach 5 godzinach 48 min. 47,81 sekund.

Ziemia nie jest zupełnie kulistą, lecz spłaszczoną pod biegunami, a wypukłą pod równikiem; różnica między promieniami ziemi pod równikiem a pod biegunem, czyli tak nazwanę spłaszczenie, wynosi 2,8 mil geograficznych.

Gęstość ziemi jest 3,964 razy większa od gęstości słońca, a 5,44 razy większa od gęstości wody.

Ziemia podlega trójaktemu biegunowi: to jest dziennemu czyli obrotowemu, rocznemu czyli postępowemu, i wstecznemu od wschodu na zachód bardzo powolnemu, którego peryod blisko 26 tysięcy lat wynosi.

Mars, jest planetą wyższą, gdyż droga jego obejmuje drogę ziemską. Jest on 7 razy mniejszy od ziemi, oddalony od słońca na 31 1/2 milionów mil geograficznych, drogę opisuje w 687 dniach czyli w 1 roku 321 dniach 17 godzinach; droga ta jest bardziej spłaszczona od elips innych planet; i tylko na 1 stopień 51 minut pochylona względem ekliptyki. Z odmian światła dostrzeganych na nim, wyznaczono obrót Marsa około osi wynoszący 24 godzin 39 minut.

Miedzy Marsem a Jowiszem krąży małych planet 15 teleskopowych, gołem okiem niewidzialnych, zwanych asteroidami; i te porządkiem odległości od słońca są:

1. **Flora**, oddalona od słońca na 45 1/2 milionów mil geograficznych, odkryta d. 18 października 1847 roku w Londynie przez Hinda.

2. **Klio**, początkowo zwana Wiktoryja, krąży w odległości 48 31/100 milionów mil geograficznych. Odkryta d. 13 września 1850 r. w Londynie przez Hinda.

3. **Westa**, oddalona na 48 85/100 milionów mil geograficznych. Odkryta d. 29 marca 1807 r. przez Olbera w Bremie.

4. **Irys**, oddalona od słońca na 49 331/100 milionów mil; odkryta d. 13 sierpnia 1847 roku w Londynie przez Hinda.

5. **Metys**, której średnia odległość wynosi 49 35/100 milionów mil, odkryta d. 12 kwietnia 1848 roku przez Grahama w Irlandyi w Markree-Castle.

6. **Hebe**, oddalona o 50 15/100 milionów mil. Odkryta została d. 1 lipca 1847 przez Henckego w Driesen.

7. **Partenope**, krąży około słońca w odległości 50 71/100 milionów mil. Odkryta d. 11 maja 1850 r. w Neapolu przez astronoma de Gasparis.

8. **Egerja**, o średnią odległość 52 95/100 milionów mil geograficznych. Odkryta d. 2 listopada 1850 r. przez de Gasparis.

9. **Astrea**, oddalona na 53 3/100 milionów mil. Odkryta d. 8 grudnia r. przez Henckego w Driesen.

10. **Irene**, krąży w odległości 53 43/100 milionów mil. Odkryta d. 19 maja 1851 r. w Londynie przez Hinda.

11. **Juno**, o promień średni swej drogi równy 55 1/10 milionów mil. Odkryta d. 1 września 1804 r. przez Hardinga w Getyndze.

12. **Ceres**, Średnia jej odległość od słońca wynosi 57 15/100 milionów mil; odkryta d. 1 stycznia 1801 r. przez Piazzę w Palermo.

Pallas, oddalana na 57 35/100 milionów mil; odkryta d.

29 marca 1802 roku przez Olbera w Bremie.

14. **Hygeja**, ma średnią odległość 65 17/100 milionów mil odkryta d. 12 kwietnia 1849 roku w Neapolu przez de Gasparis.

15. **Eunomia** odkryta d. 29 lipca 1851 r. w Neapolu przez de Gasparis.

Jowisz największy ze wszystkich planet, błyszczący niekiedy tak żywym światłem jak **Venus**, jest 1414 razy większy od ziemi. Obrót około osi kończy w 9 godzinach 56 minutach; oddalony jest od słońca na 107 1/2 milionów mil geograficznych. Drogę eliptyczną przebiega w 11 latach 314 dniach i 20 godzinach. Jowisz równie jak ziemia nie jest ciałem kulistym, ale znacznie spłaszczonym. Oś biegunowa, jest krótszą o 1/13 od osi równikowej.

Na Jowiszu widać znaczne plamy, a osobiście w kierunku jego równika dają się dostrzegać dwa wyraźne i równoległe względem siebie pasy. Pochyłość jego drogi względem ekliptyki, wynosi 1 stopień 19 minut. Jowisz ma cztery księżycy krążące około niego.

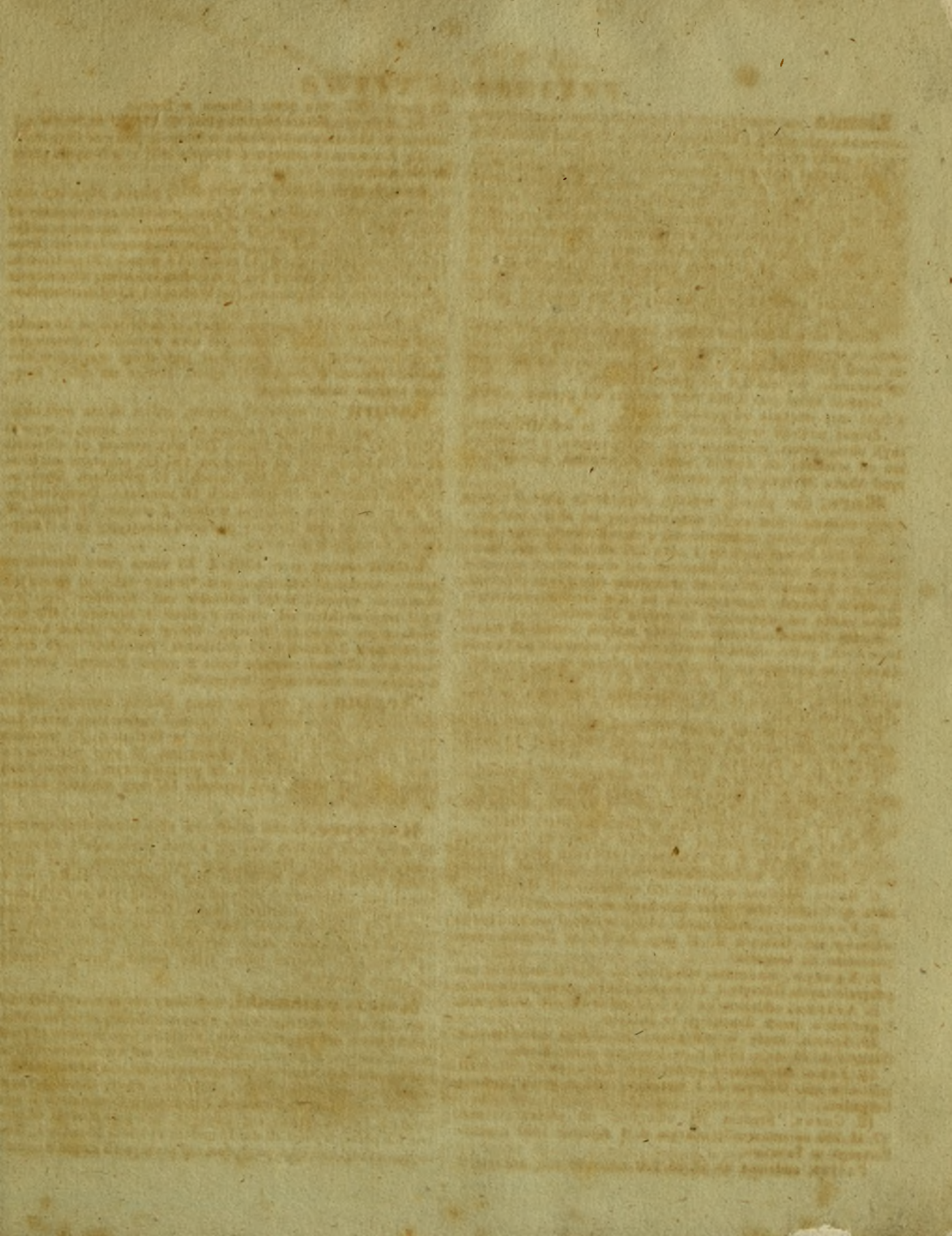
Saturn jest najdalszą planetą, gołem okiem widzialną. Średnica jego jest 9 razy większa od średnicy ziemi, i wynosi 13507 mil; objętość ma blisko 735 razy większą od objętości ziemi. Oddalony jest od słońca na 197 1/2 milionów mil. Drogę opisuje w 29 latach 166 dniach i 17 godzinach. Obrót około osi kończy w 10 godzinach 16 minutach. Pochyłość jego drogi względem ekliptyki wynosi 2 stopnie 29 minut. W lunecie przedstawia świetny pierścień otaczający go i 8 księżyców należących do niego.

Uran odkryty w r. 1781 d. 13 marca przez Herszla za pomocą wielkiego teleskopu; jest 19 razy dalej od słońca jak ziemia, co wynosi 396 1/2 milionów mil. Średnica jego jest 4 1/2 razy większa od średnicy ziemi i zawiera 7472 mil. Większy jest od ziemi 96 razy. Obieg około słońca kończy w 84 latach 7 dniach i 17 godzinach. Pochyłość jego drogi względem ekliptyki wynosi tylko 0 stopni 26 minut. Uran ma 6 księżyców około niego krążących.

Neptun jest ostatnią znaną planetą naszego układu słonecznego, przepowiedziany naprzód rachunkiem przez Leverrier'a, odkryty przez Gallego w Berlinie d. 23 września 1846 r. Odległość jego od słońca jest 31 razy większa niż ziemi i wynosi 620 milionów mil geograficznych. Peryod swój kończy w 167 latach, jest przeszło 147 razy większy od ziemi. Ma dwa księżycy.

Księżycy. Liczba księżyców albo planet drugiego rzędu dotąd nam znanych jest 21; z tych jeden należy do ziemi, cztery krąży około Jowisza, ośm około Saturna, sześć około Urana, a dwa około Neptuna: Bieg księżyców około swych planet jest eliptyczny i odbywa się podług tych samych praw co i bieg planet głównych około słońca, z tą tylko ważną różnicą, iż czasy obrotów około osi są też same co czasy obiegów księżycowych około swych planet, i to jest przyczyną iż księżycy zawsze jedną tylko połowę tarczy zwracają ku swym planetom.

Księżyc ziemski, najbliższy nas ze wszystkich ciał niebieskich, jest 400 razy bliżej ziemi niż słońce, co wynosi blisko 52 tysiące mil geograficznych. Średnica jego zawiera 454 mil geograficznych, a powierzchnia 691028 mil kwadratowych, to jest 15 część powierzchni ziemi; jego objętość jest 50 razy mniejsza od objętości ziemi. Drogę eliptyczną, której obwód wynosi 325469 mil, obiega w 27 dniach 7 godzinach 43 minutach 47 sekundach. Peryod synodyczny księżyca, czyli jego powrót do nowiu lub pełni, wynosi 29 dni 12 godzin 44 minut 29 sekund. Nacząłenie drogi księżyca względem ekliptyki jest 5 stopni 8 minut.



NAME	RESIDENCE	OCCUPATION
1. J. A. Smith	1. J. A. Smith	1. J. A. Smith
2. J. B. Jones	2. J. B. Jones	2. J. B. Jones
3. J. C. Brown	3. J. C. Brown	3. J. C. Brown
4. J. D. White	4. J. D. White	4. J. D. White
5. J. E. Black	5. J. E. Black	5. J. E. Black
6. J. F. Green	6. J. F. Green	6. J. F. Green
7. J. G. Hall	7. J. G. Hall	7. J. G. Hall
8. J. H. King	8. J. H. King	8. J. H. King
9. J. I. Lee	9. J. I. Lee	9. J. I. Lee
10. J. J. Miller	10. J. J. Miller	10. J. J. Miller
11. J. K. Davis	11. J. K. Davis	11. J. K. Davis
12. J. L. Wilson	12. J. L. Wilson	12. J. L. Wilson
13. J. M. Moore	13. J. M. Moore	13. J. M. Moore
14. J. N. Taylor	14. J. N. Taylor	14. J. N. Taylor
15. J. O. Anderson	15. J. O. Anderson	15. J. O. Anderson
16. J. P. Jackson	16. J. P. Jackson	16. J. P. Jackson
17. J. Q. Adams	17. J. Q. Adams	17. J. Q. Adams
18. J. R. Baker	18. J. R. Baker	18. J. R. Baker
19. J. S. Carter	19. J. S. Carter	19. J. S. Carter
20. J. T. Evans	20. J. T. Evans	20. J. T. Evans
21. J. U. Fisher	21. J. U. Fisher	21. J. U. Fisher
22. J. V. Gibson	22. J. V. Gibson	22. J. V. Gibson
23. J. W. Howell	23. J. W. Howell	23. J. W. Howell
24. J. X. Ingram	24. J. X. Ingram	24. J. X. Ingram
25. J. Y. Keith	25. J. Y. Keith	25. J. Y. Keith
26. J. Z. Lester	26. J. Z. Lester	26. J. Z. Lester
27. J. A. Martin	27. J. A. Martin	27. J. A. Martin
28. J. B. Nelson	28. J. B. Nelson	28. J. B. Nelson
29. J. C. Owen	29. J. C. Owen	29. J. C. Owen
30. J. D. Parker	30. J. D. Parker	30. J. D. Parker
31. J. E. Quinn	31. J. E. Quinn	31. J. E. Quinn
32. J. F. Reed	32. J. F. Reed	32. J. F. Reed
33. J. G. Russell	33. J. G. Russell	33. J. G. Russell
34. J. H. Scott	34. J. H. Scott	34. J. H. Scott
35. J. I. Stone	35. J. I. Stone	35. J. I. Stone
36. J. J. Thomas	36. J. J. Thomas	36. J. J. Thomas
37. J. K. Turner	37. J. K. Turner	37. J. K. Turner
38. J. L. Vance	38. J. L. Vance	38. J. L. Vance
39. J. M. Warren	39. J. M. Warren	39. J. M. Warren
40. J. N. Wright	40. J. N. Wright	40. J. N. Wright
41. J. O. Young	41. J. O. Young	41. J. O. Young
42. J. P. Ziegler	42. J. P. Ziegler	42. J. P. Ziegler
43. J. Q. Baker	43. J. Q. Baker	43. J. Q. Baker
44. J. R. Carter	44. J. R. Carter	44. J. R. Carter
45. J. S. Evans	45. J. S. Evans	45. J. S. Evans
46. J. T. Fisher	46. J. T. Fisher	46. J. T. Fisher
47. J. U. Gibson	47. J. U. Gibson	47. J. U. Gibson
48. J. V. Howell	48. J. V. Howell	48. J. V. Howell
49. J. W. Ingram	49. J. W. Ingram	49. J. W. Ingram
50. J. X. Keith	50. J. X. Keith	50. J. X. Keith
51. J. Y. Lester	51. J. Y. Lester	51. J. Y. Lester
52. J. Z. Martin	52. J. Z. Martin	52. J. Z. Martin
53. J. A. Nelson	53. J. A. Nelson	53. J. A. Nelson
54. J. B. Owen	54. J. B. Owen	54. J. B. Owen
55. J. C. Parker	55. J. C. Parker	55. J. C. Parker
56. J. D. Quinn	56. J. D. Quinn	56. J. D. Quinn
57. J. E. Reed	57. J. E. Reed	57. J. E. Reed
58. J. F. Russell	58. J. F. Russell	58. J. F. Russell
59. J. G. Scott	59. J. G. Scott	59. J. G. Scott
60. J. H. Stone	60. J. H. Stone	60. J. H. Stone
61. J. I. Thomas	61. J. I. Thomas	61. J. I. Thomas
62. J. J. Turner	62. J. J. Turner	62. J. J. Turner
63. J. K. Vance	63. J. K. Vance	63. J. K. Vance
64. J. L. Warren	64. J. L. Warren	64. J. L. Warren
65. J. M. Wright	65. J. M. Wright	65. J. M. Wright
66. J. N. Young	66. J. N. Young	66. J. N. Young
67. J. O. Ziegler	67. J. O. Ziegler	67. J. O. Ziegler
68. J. P. Baker	68. J. P. Baker	68. J. P. Baker
69. J. Q. Carter	69. J. Q. Carter	69. J. Q. Carter
70. J. R. Evans	70. J. R. Evans	70. J. R. Evans
71. J. S. Fisher	71. J. S. Fisher	71. J. S. Fisher
72. J. T. Gibson	72. J. T. Gibson	72. J. T. Gibson
73. J. U. Howell	73. J. U. Howell	73. J. U. Howell
74. J. V. Ingram	74. J. V. Ingram	74. J. V. Ingram
75. J. W. Keith	75. J. W. Keith	75. J. W. Keith
76. J. X. Lester	76. J. X. Lester	76. J. X. Lester
77. J. Y. Martin	77. J. Y. Martin	77. J. Y. Martin
78. J. Z. Nelson	78. J. Z. Nelson	78. J. Z. Nelson
79. J. A. Owen	79. J. A. Owen	79. J. A. Owen
80. J. B. Parker	80. J. B. Parker	80. J. B. Parker
81. J. C. Quinn	81. J. C. Quinn	81. J. C. Quinn
82. J. D. Reed	82. J. D. Reed	82. J. D. Reed
83. J. E. Russell	83. J. E. Russell	83. J. E. Russell
84. J. F. Scott	84. J. F. Scott	84. J. F. Scott
85. J. G. Stone	85. J. G. Stone	85. J. G. Stone
86. J. H. Thomas	86. J. H. Thomas	86. J. H. Thomas
87. J. I. Turner	87. J. I. Turner	87. J. I. Turner
88. J. J. Vance	88. J. J. Vance	88. J. J. Vance
89. J. K. Warren	89. J. K. Warren	89. J. K. Warren
90. J. L. Wright	90. J. L. Wright	90. J. L. Wright
91. J. M. Young	91. J. M. Young	91. J. M. Young
92. J. N. Ziegler	92. J. N. Ziegler	92. J. N. Ziegler
93. J. O. Baker	93. J. O. Baker	93. J. O. Baker
94. J. P. Carter	94. J. P. Carter	94. J. P. Carter
95. J. Q. Evans	95. J. Q. Evans	95. J. Q. Evans
96. J. R. Fisher	96. J. R. Fisher	96. J. R. Fisher
97. J. S. Gibson	97. J. S. Gibson	97. J. S. Gibson
98. J. T. Howell	98. J. T. Howell	98. J. T. Howell
99. J. U. Ingram	99. J. U. Ingram	99. J. U. Ingram
100. J. V. Keith	100. J. V. Keith	100. J. V. Keith

STYCZEN ma dni 31 Dekabr. Januarius:

D. T. | SWIĘTA RZYMSKIE | D. ŚWIĘTA RUSKIE

1 N. NOWY ROK Almach m.	20 N. 1 Ad Ihnatia Je.
2 P. Makarego w. i Martynianab	21 Juliany mucz.
3 W. Daniela m. i Genowefy p.	22 Anastazyja mucz.
4 S. Dafroza męcz. i Tyta bisk.	23 Muczen. W. w Kry.
5 C. Telesfora m. i Emiliana p.	24 Wig. do Rozdest.
6 P. TRZECH KRÓLI.	25 ROZDEST CHRY.
7 S. Juliana m. i Lucyana m.	26 SOBOR BOHORO

Ew. u Łuk św. w roz. 2. O Chrystusie w 12 latach

8 N. 1 po 3 Król. Seweryna m.	27 N. 1 po Rozd. STE.
9 P. Marcyanny panny męcz.	28 Dwie Imi mucz.
10 W. Jana dobr. i Wilhelma B.	29 SS. Mladance m.
11 S. Higiniusza bisk.	30 Anysyi mucze.
12 C. Honoraty panny.	31 Mefanyi prepod.
13 P. Gotfryda wyzn.	1 JANWAR OBR.
14 S. Feliksa m. Hilarego bis.	2 Sylwestra Papy.

Ew. u Jana ś. w roz. 2. O Godach w Kanie Gallilejskiej.

15 N. 2 po 3 Kr. Imię Jez. Pawła.	3 N. 2 po Roz. Macha
16 P. Marcella pap. i Otto męcz.	4 Sobor 70 apost.
17 W. Antoniego Opata wyz.	5 Wig. do Bochojaw.
18 S. Kat. ś. Piotra w Rzy. i Pryska.	6 BOHOJAWŁENY.
19 C. Ferdynanda wyz. i Maryn m.	7 Sobor. S. Joanna.
20 P. Fabiana i Sebastjana mm.	8 Heorhia prep.
21 S. Agnieszki panny męcz.	9 Połyjewkta m.

Ewan. u Mat. św. w roz. 8. O oczyszczeniu trędowatego

22 N. 3 po 3 Kr. Wincent i Anasta.	10 N. 1 po Bo. Hryho.
23 P. Zaślub. NMP. i Jana Jalm.	11 Fteodosya prep.
24 W. Tymoteusza bisk. m.	12 Tatyanny mucz.
25 S. Nawrócenie ś. Pawła.	13 Jermyta m.
26 C. Batyldy król. i Pauli wdow.	14 SS. Otec w Synai.
27 P. Jana Chryzostoma b. w.	15 Pawła Ftywejsk.
28 S. Karola W. i Walerego b.	16 Petra Weryhy.

Ew. u Mat. św. w roz. 8. O wzruszeniu wielkiem na morzu

29 N. 4 po 3 Kr. Franciszka Sal.	17 N. 2 po B. Anton.
30 P. Martyny p. m. i Hyacinty p.	18 Aftanasya i Kryf.
31 W. Albertonii i Ludwiki wdo.	19 Makarya prepod.

Kalendarz stoletni Knauera przepowiada: Styczeń, do 5. posępno, łagodne powietrze, potem śnieg z deszczem, od 11 do 15 posępno śnieg i wiatr; 16 umiarkowane zimno, potem wielkie zimno, wiele śniegu; 26 niesłychane zimno; 29, 30. śnieg, przytęm bardzo wietrzno. 31. folguje cokolwiek zimno.

SWIĘTA ŻYDOWSKIE.

Thebet d. 1 Stycz. Thebet Post. Ob-
łożenie Jerozolimy d. 10 Stycz.
Schebat d. 30 Stycznia.

Lunacye.

☾ Pierw. Kw. dn. 6 o godz. 5
m. 7 rano. Czas piękny rokuje.

☉ Pełnia d. 14 o god. 10 m. 30 ra-
no. Zadymki sprowadzi.

☾ Ostatnia kw. d. 22 o g. 2 m. 42
wnocy. Do śniegów skłonna.

☼ Nów d. 28 o godz. 6 m. 31 wie-
czór. Wiatry tu i owdzie.

Ostatniego noc 5 godz. 48 minut
dłuższa jak dzień.

S t y c z e ń.

1. Drzewo saniami na budowlą zwo-
zić. 2. Zapas drew na lato sprowadzić
3. Gnoje na ugory wywozić i w duże
kupy układać. 4. Materjały na sprzę-
ty drewniane przysposobić. 5. Młócić
koleją różne zboża. 6. Słomę, plewy
i trzany rewidować. 7. Gonty robić.
8. Chodowania bydła pilnować. 9. By-
dło często na świeże powietrze wy-
ganiać. 10. Zrewidować mu języki, czyli
kurdziela niema. 11. przejadki słomy,
na pościel składać. 12. Owcom soli,
brahy i kwasów dawać, na świeże
powietrze wypuszczać. 13. Gdzie by-
dło do wody chodzi, lody nasiekać. 14.
Stawy płócić, to jest przyrębłe robić.
15. Śniegi zdachu zrzucać. 16. Sagi
w lesie stawiać. 17. Sztuki od gromad
odbierać.

LUTY ma dni 28. Janwar. Februarius.

D. T.	SWIĘTA RZYMSKIE.	ŚWIĘTA RUSKIE.
1 S.	Ignacego biskupa. m.	20 Jeuftymia Welyk.
2 C.	OCZYSZCZENIE NMP.	21 Maksyma prep.
3 P.	Błażeja biskupa m.	22 Timoftea apost.
4 S.	Weroniki panny.	23 Kłymenta Jepis.

Ew. u Mat. ś. w roz. 13. O nasieniu dobrym i kąkolu.

5 N.	5 po 3Kr. Agaty panny m.	24 N.3 po Bo. Xenyi.
6 P.	Doroty panny m.	25 Hryhorya Bohos.
7 W.	Romualda Opata.	26 Xenefonta prep.
8 S.	Jana de Matha i Maryny p.	27 Joanna Zlatoust.
9 C.	Apolonii panny m.	28 Jefrema prep.
10 P.	Scholastyki panny.	29 Ihnatia Jepis. m.
11 S.	Hipolita i Eufrozyny m.	30 TRIECH SWIA.

Ew. u Mat. ś. w roz. 20. O robotnikach w winnicy.

12 N.	Starozapust. Modesta m.	31 N.4 po B. Kyrai J.
13 P.	Juliana m. i Katarzyny p.	1 FEWRAŁ. Tryf.
14 W.	Walentego kap. m.	2 STRYTENYJE H.
15 S.	Faustyna i Jowity mm.	3 Symeona Bohop.
16 C.	Julianny panny m.	4 Isydora prep.
17 P.	Sabina biskupa.	5 Ahaftyi mucz.
18 S.	Konstancyi Panny.	6 Wukofa prep.

Ew. u Łuk. św. w roz. 8. O nasieniu i wieloraki roli.

19 N.	Miesopust. Konrada wyz.	7 N.5 po B. Parften.
20 P.	Leona papieża	8 Fteodora m.
21 W.	Eleonory panny.	9 Nykyfora m.
22 S.	Kated. S.P. w Ant. Rom. p.	10 Charafampya m.
23 C.	Florentego wyz.	11 Własya Jepis. m.
24 P.	Macieja apost.	12 Meletya Archiep.
25 S.	Wiktoryn i Wiktór mm.	13 Martyniana prep.

Ew. u Łuk. ś. w roz. 18 Jezus przepowiada swa mękę.

26 N.	Zapustna. Aleksandra b.	14 N. Miasop. Auxen.
27 P.	Anastazyi panny.	15 Onysyma apost.
28 W.	Romana Opata.	16 Pamfyła mucz.

Kalendarz stoletni Knauera przepowiada: Luty, do d. 12 pięknie ale bardzo zimno; 13 i 14 silna burza ze śniegiem przytem bardzo zimno, 15 folguje zimno i do 19 posępnie 20 ciepło i pięknie, potem do końca deszcz.

SWIĘTA ŻYDOWSKIE

D. 4, 11, 18, 25 Szabas.

Lunacye.

☾ Pierwsza kw. d. 4. o g. 11 m 56 w nocy. Odmiana.

☉ Pełnia d. 13 o g. 4 m. 16 w nocy. Jasno przy wiatrach.

☾ Ostatnia kw. d. 20 o g. 12 m. 3 w południe. Burzliwa.

☼ Nów dnia 27 o god. 5 m. 58 rano. Niestateczny w pogodzie.

Ostatniego dłuższa jest noc o g. 2. min. 20 jak dzień.

L u t y.

- 1 Przeczytać co w przeszłym miesiącu nie dopełniono, i uskutecznić.
- 2 Resztę oborników wyprowadzić.
- 3 Zwozić chrusty i koły.
- 4 Lody do lodowni sprowadzać.
- 5 Przysposobić sprzęty gospodarskie wozy, brony, pługi, drabiny i inne.
- 6 Zacząć słoły wyprawiać.
- 7 Na ocielenie się krów mieć bacność.
- 8 Owce kotne odłączyć ilepszą wygodę dawać.
- 9 Roboczemu bydłu lepszą paszę odbierać, a w końcu mierzająca na obrok postawić.
- 10 Inspekta zakładać.
- 11 Młócić i wszystko to kończyć co się w przeszłym miesiącu nie ukończyło.

MARZEC ma dni 31 Fewral. Martius.

D. T. | ŚWIĘTA RZYMSKIE.

- 1 S. Popielec Albina b. w.
2 C. Heleny ces. wd.
3 P. Kunegundy ces.
4 S. Kazimierza króla pol.

Ew. u Mat. ś. w roz. 4. O diable, który kusił Jezusa.

- 5 N. **1 Wstęp** Fryderyka Op.
6 P. Kolety panny.
7 W. Tomasza z Akwinu.
8 S. Suched. Jana Boż. wi Beaty
9 C. Franciszka Rzym.
10 P. Suched. 40 Męczenników.
11 S. Suched. Konstantego Wiel.

Ew u mat. św. w roz. 17. O przemienieniu Jezusa.

- 12 N. **2 Sucha** Grzegorza pap.
13 P. Krystyny panny.
14 W. Zacharyasza i Matyldy kr.
15 S. Izabelli i Leoneyi pp.
16 C. Cyryaka dyakona.
17 P. Getrudy panny.
18 S. Edwarda m. i Alexandra b.

Ew. u Jan. ś. w roz. 6. O nakarmieniu 5000 ludzi.

- 19 N. **3 Głucha** Józefa Obl. NMP.
20 P. Eufemii i Teodozyi mm.
21 W. Benedykta Opata wyz.
22 S. Katarzyny król.
23 C. Oktawiana m.
24 P. Gabryela Archan.
25 S. **ZWIASTOWANIE N.M.P.**

- 26 N. **4 Srodop.** Teodora bisk.
27 P. Jana pust. i Ruperta b. w.
28 W. Syxta papieża.
29 S. Eustazego Opata.
30 C. Kwiryna m.
31 P. Balbiny i Kornelli pp.

SWIĘTA RUSKIE.

- 17 Fteodora m.
18 Lwa Papy Rym.
19 Archyppa apost.
20 Lwa Episko.

- 21 **N.Syrop** Tymoft.
22 Post. W. SS. mm.
23 Połykarpa Jep. m.
24 Obrtit. Hław. Joan.
25 Tarasia Archiep.
26 Porfyrja Archiep.
27 Prokopia prepod.

- 28 **N.Wstu** Wasylfa
1 **MART** Jewdoki
2 Fteodota mucz.
3 Jewtropia m.
4 Harasyrna prep.
5 Konona mucz.
6 SS. 42 męczennik.

- 7 **N.2Postu** Wasyl.
8 Fteofylaka prep.
9 SS. 40 męczennik.
10 Kondrata m.
11 Sofronia. patr.
12 Fleofana prep
13 Nikyfora patr.

- 14 **N.3Postu** Wened
15 Ahapia mucz.
16 Sawyna m.
17 Aleksia prepod.
18 Kyrylla Archiep.
19 Chrysanfta m.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

Dnia 1 Marca. 1 Adar. D. 13 mar.
13 Ad. Post Estery. D. 14 mar. 14
Ad. Purim. D. 15 mar. 15 Ad. Schu-
schan Purim. Dnia 30 marca 1 Nisan.

Lunacye.

☾ Pierwsza kwadra d. 6 o g. 8
m. 29 wieczór. Czasy się zmieniają.
☉ Pełnia d. 14 o g. 7 m. 12 wie-
czór. Wiatry i śniegi stronami.
☾ Ostatnia kwadra d. 21 o g. 7
m. 21. wieczór. Deszcze przechodzą.
☼ Nów d. 28 o g. 6 m. 11 wie-
czór. Pogoda jeśli wiatry nie przeszkodzą.

Ostatniego dłuższy jest dzień o god.
1. min. 20 od nocy.

M a r z e c.

1. Dopełnić co w przeszłych mie-
siącach niedopełniono. 2. W drugiej po-
łowie miesiąca orać, siać owsy, rychłe
grochy i orkisz. 3. Posiać pierwszą ro-
sadę na Ś. Józef. 4. Pokłady, jeżeli się
zatrzymały porobić. 5. Ciernia na płoty
zwozić. 6. Gnój pod konopie i inne ro-
śliny, jeżeli to w zimie nie nastąpiło, roz-
rzucić i przypokładać. 7. Łozowe chro-
sty wyrębać i zawiesić. 8. Uprawiać pod
wcześnie jęczmiony. 9. Kończyć wywódz
z lasu, i las zamknąć. 10. Wymłacać
zboża. 11. Wodę po polu stojącą pospu-
szczać. 12. Czuwać na kłaczach, które się
żrebią. 13. Koły ciesać, a jak ciepło
nastąpi grodzić. 14. Cieleta, które sześć
tygodni ssafy odsadzać. 15. Natoniska
i śmiecia grabać i w kupy składać. 16.
Owee w dni pogodne wyganiać.

Kalendarz stoletni Knauera przepow : Marzec, do 4. wiatr
deszcz, śnieg, przytęm zimno 5 i 6 słońce świeci; 7 do 9
deszcz i śnieg 9 pow. ostre 13, 14 i 15 mróz, potem pięk.
lecz zimno do 24. potem dokoń. posep. to śnieg to deszcz.

KWIECIEŃ ma dni 30. Mart. Aprillis.

D. T. SWIĘTA RZYMSKIE.	D. SWIĘTA RUSKIE.
1 S. Hugona bis. wyz,	20 Pr. Ot. w ob S. Saw.
<i>Ew. u Jana. ś. w roz. 8 O żydach którzy chcieli ukamienować J.</i>	
2 N. 5 Biała. Franciszka z Pauli.	21 N. 4 Postu. Jakowa
3 P. Rycharda bis. wi	22 Wasyłyja jepisk.
4 W. Izidora biskupa.	23 Nykona prepod.
5 S. Wincentego Fere. wyz.	24 Zacharyja prep.
6 C. Celestyna pap.	25 BŁACHOWISZ.
7 P. 7 Bolesci NMP. i Fpifan. m.	26 Sobor Hawryła.
8 S. Dyonizego biskupa.	27 Matrony mucz.

Ew. u Mat. ś. w roz. 21. O wjeździe Jezusa do Jeruzalem.

9 N. 6 Kwiel. Maryi Egipt.	28 N. 5 Post. Mariona.
10 P. Ezechiela pror.	29 Maska prepod.
11 W. Leona papieża.	30 Joanna Listw.
12 S. Juliusza papieża.	31 Ipatya jepisko.
13 C. Wiecz. Pań. Justyna m.	1 APRYL. Maryi J.
14 P. Wielki. Waleryana m.	2 Tyta prepod.
15 S. Wielki. Ludwiny p. i kas. p.	3 Nykity prepod.

Ew. u Mar. ś. w roz. 16. O Zmartwychwstaniu Jezusa

16 N. WIEL. ZMAR. Lamberta m.	4 N. 6 Postu. Josyfa.
17 P. WIELKI. Rudolfa bisk. m.	5 Fteodata m.
18 W. Apoloniusza męcz.	6 Jewtychia Jep.
19 S. Wernera m. i Antonia p.	7 Heorhia prep.
20 C. Agnieszki Policyan.	8 Irodiona apost.
21 P. Anselma biskupa w.	9 Jewpsychia jepis.
22 S. Sotera i Kaja mm.	10 Terentia mucz.

Ew. u Jana. ś. w roz. 20. O pokazywaniu się Jezusa uczniom

23 N. 1 Przewod. Wojciecha ar.	11 N. WOSKR. Antyp.
24 P. Jerzego m.	12 PO. SWIT. Wasyła
25 W. Marka ewang.	13 WT. SW. Artem. je
26 S. Kleta i Marcella mm.	14 Martyna prep.
27 C. Anastazego p. i Teofila b.	15 Arystarcha apost.
28 P. Witalisa m.	16 Ahapii mucz.
29 S. Piotra męcz.	17 Symeona prep.

Ew. u Jana ś. w roz. 10. O Chrystusie dobrym Pasterzu.

30 N. 2 GROB. JEZ. Katarzyny S.	18 N. 1 po Wos. Joan.
---------------------------------	-----------------------

Kalendarz stoletni Knauera przepowiada: Kwiecień, do 9. pięknie, potem deszcz, goło ledzie, potem powietrze zmienia do końca.

SWIĘTA ŻYDOWSKIE

Dnia 13 kwietnia. 15 Nis.

Początek Paschy.

Dnia 14 kwietnia 16 Nis.

Drugie Święto.

Dnia 19 kwietnia 21 Nis.

Siódme Święto.

Dni 20 kwietnia 21 Nis.

Koniec Paschy dnia 29 kwietnia 1 Jjar.

Lunacye.

☾ Pierwsza kw. d. 5 o g. 4 m. 42 po południu. Czas piękny.

☉ Pełnia d. 13 o g. 7 m. 16 rano Chłodno ale pogodnie.

☾ Ostatnia kw. d. 20 o g. 1 m 33 w nocy. Zmiana.

☀ Now d. 27 o g. 7 m. 33 rano. Bardzo wątpliwy.

Ostatniego jest dzień dłuższy jak noc o 4 godziny minut 50.

K w i e c i e Ń.

1. Wczesne jęczmiony zasiewać. 2. Kończyć siew owsa. 3. Pszenicę i żyta jare siać. 4. Uprawiać pod późniejsze jęczmiony, grochy i konopie. 5. Pyrze grapać. 6. Późniejsze rozsady zasiewać. 7. Drzewa owocowe czyścić i szczepić. 8. Ogrody przysposobić. 9. Chmiel okopać. 10. Kłaczę stanowić. 11. Drogi do lasu zakopać. 12. Płoty grodzić i ciernić. 13. Drogi i mosty naprawiać. 14. Sнопki do poszycia robić. 15. Konicze w życie i pszenicy, jeżeli się tak podoba, zasiewać. 16. Oziminy, gdzie jest w zwyczaju skrudzić i wałkować. 17. Żrebec i bujaki czyścić. 18. Sanice, t. j. klingi na sanice kopać. 19. Łąki przed ś. Wojciechem wygrabać, zatyczyć, kretowiny rozrzucić, poposiewać, konicze oskrudzić. 20. W końcu miesiąca bydło na paszę wygnać. 21. Wczesne ziemniaki sadzić.

D. T. ŚWIĘTA RZYMSKIE.

ŚWIĘTA RUSKIE.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

1 P. Filipa i Jakóba apostoła.
 2 W. Zygmunta męczennika
 3 S. Znalezienie ś. krzyża.
 4 C. Floryana męczennika
 5 P. Gotharda biskupa wyz.
 6 S. Jana w oleju męczennika.

19 Joanna prep.
 20 Fteodora prep.
 21 Januaria mucz.
 22 Fteodora Sykeoty
 23 Heorhia muczen.
 24 Sawwy mucz.

Laż Boemer dnia 16 Maja.
 1 Sivan dnia 28 M.

Ew u Jana św. w roz. 16. O odejściu Chrystusa do O, cz

7 N. 3 Opieki ś. Józefa Domic.p.
 8 P. STANISŁAWA BIS. MĘC.
 9 W. Grzegorza Nazya.
 10 S. Izydora włościana wyz.
 11 C. Beatryksy panny.
 12 P. Nereusza i Pankracego mm.
 13 S. Hilarego biskupa.

25 N. 2 po W. Mar J.
 26 Wasyłya mucz.
 27 Symeona Jep. m.
 28 Jasona apost.
 29 Dewiat mucz.
 30 Jakowa proroka.
 1 MAJ. Jerm i pror.

Ew. u Jana ś. w roz. 16 O przyczynie Chrystusowego odejścia.

14 N. 4 po W. N. M. P. ŁAS.
 15 P. Zofii i 3 córki.
 16 W. Jana Nepomucena.
 17 S. Pa. chalisa wyz.
 18 C. Feliksa kapucyna.
 19 P. Piotra Celest.
 20 S. Bernarda Sen.

2 N. 3 po W. Alt. al.
 3 Tymoftea mucz.
 4 Pełahyi mucz.
 5 Iryny mucz.
 6 Jowa prawodneh.
 7 Wspom. Kresta.
 8 Joanna Bohosta.

Ew. u Jana ś. w roz. 16. O skutku pro by w Imie Jezusa

21 N. 5 po W. Krzyż. Helny p.
 22 P. Krzyż. Julii panny m.
 23 W. Krzyż. Dozyderyusza
 24 S. Krzyż. Joanny Wdowy.
 25 C. WNIEB. PAN. Urbanap.
 26 P. Filipa Neryusza wyz.
 27 S. Jana papieża.

9 N. 4 po W. P. M. N.
 10 Symona apost.
 11 Mokia mucz.
 12 Jepyfamia Jepis.
 13 Hlykeryi mucz.
 14 Izydora mucz.
 15 Pahomyja Wely.

Ew. u Jana. ś. w roz. 15. O przyjściu pocieszyciela Ducha Sgo.

28 N. 6 po Wielk. Wilhelma ks.
 29 P. Maksyma B. W. i Teed. p.
 30 W. Feliksa papieża.
 31 S. Petronelli panny.

16 N. 5 po W Fteod p.
 17 Andronika apost.
 18 Fteodora prepod.
 19 Patrykia Jepis.

Kalendarz stoletni Knauera przepowiada: Maj do dnia 22 pięknie, ciepło, niekiedy grzmoty i burza, 23 posepnie, wiatr 29. czas posepny i mroźny.

Lunacye.

☾ Pierwsza kw. d. 5 o god. 10 m.
 49 przed południem. Ciepło.

☉ Pełnia d. 12 o godz. 4 m. 56 po
 południu. Deszcze tu i owdzie.

☾ Ostatnia kw. d 19 o g. 7 m. 52
 rano. Wiatry stronami.

☼ Nów d. 26 o g. 10 m. 6 wie-
 czór. Bardzo piękny czas rokuje.

Osta'niego dzień 7 godz. 38 minut
 dłuższy jak noc.

M a j.

1. Tak, jak w każdym miesiącu od-
czytać, co w upłynionym nie usku-
teczniono i dopełnić.
2. Siałęjęczmiona konopie lny i konicze.
3. Ziemiaki sadzić, a które poscho-
dziły oskrudzić.
4. Owce strzydz.
5. Uprawiać pod hreczki.
6. Siał proso na nowinach.
7. Ogrody pozasiewać.
8. Kosić konicz dla bydła i z sieczką
dawać.
9. Kapustę sadzić.
10. Płótno blichować.
11. Zacząć stawiać budowle.
12. Kopać kamienie wapienne.
13. Cegły zacząć robić.
14. Krzaki korczować.
15. Zrzynać pszenicę, jeżeli zbytecz-
nie buja.
16. Rury wiercić i osadzać. (dać
17. Gnoje zacząć wozic na ugory i pokła

CZERWIEC ma dni 30 Mai. Junius.

D. T.	SWIĘTA RZYMSKIE.	D. SWIĘTA RUSKIE.
1 C.	Nikodema męczennika.	20 W. HOS Flalat m.
2 P.	Erazma biskupa m.	21 Konstanti i Jeleny.
3 S.	Klodydy królowej. Wigil.	22 Wasylja mucz.

Ew. u Jana ś. w roz. 14. O zesłaniu Ducha Świętego.

4 N.	Św. Zesł. Ducha ś. Flawiana	23 N. 6 po W. Mich. p
5 P.	Świąt. Florencyi panny.	24 Symeona prep.
6 W.	Norberta opata wyz.	25 Tretye ob.
7 S.	Suched. Roberta bis. w.	26 Karpa apost.
8 C.	Medarda biskupa wyz.	27 Fteraponta jepis.
9 P.	Suched. Felicyana męcz.	28 Nykity prep.
10 S.	Suched. Małgorzaty panny.	29 Fteodozyi mucz.

Ew. u Łuk. ś. w roz. 6. O potrzebie ludzkości i miłości.

11 N.	SSS. Trójcy. Barnabasz ap.	30 N. S. ś. D. Isaaka p.
12 P.	Onufrego wyznawcy.	31 SS. T. Jermya p.
13 W.	Antoniego z Padwy wyz.	1 LJUN. Gustyna m.
14 S.	Bazylego wyz.	2 Nykyfora patr.
15 C.	BOZE. CIAŁO Wita i Mod.	3 Łukiflyana mucz.
16 P.	Justyny panny.	4 Mytrofana patr.
17 S.	Adolfa biskupa.	5 Dorostea jepis m.

Ew. u Łuk. ś. w roz. 14. O wezwaniu na wielką wieczerzę.

18 N.	2 po świąt. Marka i Mar. mm.	6 N 1 po S. Wysar p.
19 P.	Gerwazego Protaz. mm.	7 Fteodora jepis.
20 W.	Reginy panny.	8 Fteodora mucz.
21 S.	Alojzego Gonzagi wyz.	9 Kyrylla archiep.
22 C.	Paulina biskupa wyz.	10 Tyt. Chr. Tymjp. m.
23 P.	Serce Jezusa. Agrypiny p.	11 Warfłomea ap.
24 S.	Narodzenie św. Jana.	12 Onufrya prep.

Ew. u Łuk. ś. w roz. 15. O zgubionej owcy i o groszu.

25 N.	3 po Świąt. Gwilelma w.	1 N. 2 po S3 post. do P.
26 P.	Jana i Pawła mm.	14 Jelyssea pror.
27 W.	Władysława Kost. wyz.	15 Amasa pror.
28 S.	Wigilia. Leona papieża.	16 Tychoma prep.
29 C.	PIOTRA I PAWEŁA.	17 Manuila mucz.
30 P.	Emilii i Lucyny mm.	18 Sostradanie pr. B.

Kalendarz stoletni Knaucera przepowiada: Czerwiec; z początku szron i powiet. ostre, aż do 8, potem do 21 pięknie ciepło, dalej wiatry, deszcz, 24 rano, szron, potem ciepło, ku końcowi powietrze nie stałe.

. SWIĘTA ŻYDOWSKIE

TYG. SWIĘTO 2 Czerwca.
DRUGIE SWIĘTO 3 Czerwca.

Lunacye.

☾ Pierwsza kw. d. 4 o g. 2 m. 0 w nocy. Znaczne upały.

☉ Pełnia d. 11 o god. 12 m. 50 w nocy. Do wiatrów się skłania.

☾ Ostatnia kw. d. 17 o god. 3 m. 33 po południu. Zmiana.

☼ Nów d. 25 o godz. 1 m. 21 po południu. Czas podejrzany.

Ostatniego dzień dłuższy o 8 godz. min. 4 jak noc.

C z e r w i e c.

1. Orać i siać hreczkę.
2. Uprawiać pod oziminy i kończyć wywóz gnojów.
3. Kosić osty po ugorach.
4. Pleć pszenicę, jęczmiona i lny.
5. Ziemniaki pierwszy raz po bronowaniu lub oplewieniu okopać.
6. Reparować budynki.
7. Kosić konicze, a potem łąki na siano, i zwozić.
8. Zboża w śpiklerzach szufłować.
9. Kapustę okopać.
10. Ogrody opleć,
11. Wodę ze studni wylać i też wyczyścić
12. Troskliwym być, żeby bydło należycie pojone było.
13. Przysposobić sprzęty gospodarskie wjesieni i w zimie potrzebne; — jako to sanie, szufle, kosze i tym podobne.

11

LIPIEC ma dni 31. Jjun. Julius.

D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.	ŚWIĘTA RUSKIE.
1 S.	Teobalda opata wyz.	19 Judy Flak. apost.
<i>Ewan. u Łukasza św. w roz. 5. O obfitym Piotra połowie ryb.</i>		
2 N.	4. po Świąt. Naw N.M.P.	20 N.3 po S. Męstod je.
3 P.	Anatoliego wyz.	21 Juliana mucz.
4 W.	Józefa Kalasantego.	22 Jewsew. jepis m.
5 S.	Karoliny panny.	23 Achrypiny mucz.
6 C.	Jzajasza proroka.	24 ROZD. JOANNA
7 P.	Estery król.	25 Fewronyi prep.
8 S.	Elżbiety król. wdowy.	26 Dawyda prepod.
<i>Ewan. u Mateusza św. w roz. 5. O sprawiedliwości.</i>		
9 N.	5 po Świąt. Jana z Dukli.	27 N.4 po S. Samp p.
10 P.	Amalii panny.	28 Kyra y Joanna.
11 W.	Pelagii męcz.	29 PETRA i PAWEŁ
12 S.	Jana Gwaiberta wyz.	30 SSS. apost. 12.
13 C.	Małgorzaty panny męcz.	1 IUL. Kos. i Dam.
14 P.	Bonawentury doktora.	2 Poło. Ryzy Bohor.
15 S.	Rozesł. apost. i Henryka.	3 Jakynsta mucz.
<i>Ewan. u Marka św. w roz. 8. O nakarmieniu 4000 ludzi.</i>		
16 N.	6 po Świąt. N.P. M. Skap.	4 N.5 po S. Andrzea.
17 P.	Aleksego w. i Beriy p	5 Aftanasia Afron.
18 W.	Szymona z Lypni. wyz.	6 Sysoa prepod.
19 S.	Wincentego z Paul. wyz.	7 Flomy prepod.
20 C.	Cesława wyznawcy.	8 Prokopya mucz.
21 P.	Daniela proroka.	9 Pankratya jep. m.
22 S.	Maryi Magdaleny.	10 40 y piat mucz.
<i>Ewan. u Mat. św. w roz. 7. O fałszywych prorokach.</i>		
23 N.	7 po Świąt. Teofila męcz.	11 N.6 po S. Jęstym m.
24 P.	Krystyny panny męcz.	12 Prokła mucz.
25 W.	Jakoba apostoła.	13 Hawryla arch.
26 S.	Anny Małki N.M.P.	14 Akyty apost.
27 C.	Jukunda i Antusa mm.	15 Kyrika mucz.
28 P.	Inocenta p. i Peregryna w.	16 Aftynohemajepis.
29 S.	Lucylla m. i Marty gos. p.	17 Maryny mucz.
<i>Ew. u Łuk. św. w roz. 16. O niesprawiedliwym szafarzu.</i>		
30 N.	8 po Świąt. Kunegundy kr.	18 N.7 po S. Jemył m.
31 P.	Ignacego Łojoli wyz.	19 Makryny prep.

Kalendarz stoletni Knauera przepowiada: Lipiec poczyni się chłodno aż do 9 potem ku końcowi wielkie upały wszelako nocy chłodne.

ŚWIĘTA ZYDOWSKIE.

Post. Zdobycie kościoła 13 lipca.
I AB 26 lipca

Lunacye.

☾ Pierwsza kw. d. 3 o godz 2 m.
11 po południu. Pogoda.
☉ Pełnia d. 10 o god. 7 m. 44 rano.
O tyle pogoda o ile deszczu nie będzie.
☾ Ostatnia kw. d 17 o godz. 1 m. 44
w nocy. Nie koniecznie czas piękny.
☼ Now d. 25 o g. 4 m. 35 rano.
Piękną pogodą przysłużyć się stara.

Ostatniego dzień 6 godz. 12 m.
dłuższy jak noc.

L i p i e c.

1. Odczytać napomnienia przeszłego miesiąca, a co niedopełniono dopełnić
2. Uprawiać pod średnie oziminy. 3. Pyrze zuprawek wygrabać. 4. Pokładać resztę ugorów pod późne oziminy. 5. Ziemniaki drugi raz okopać. 6. Opleć pszenicę drugi raz, jeżeli potrzeba; i późne jęczmiona. 7. Wydzierać wczesne konopie, suszyć i moczyć. 8. Kończyć reperacją budynków gospodarskich, osobliwie stodoł i brogów. 9. Ułożyć w stodołach świeże poddenkipod zboża. 10. Młócić przeszłoroczne zboża do siewu, jeżeli jest zapas. 11. Wylepić i utratować boisko w młocarni. 12. Wyczyścić i przewietrzyć szpiklerze. 13. Przysposobić drew, żeby w żniwa nie odrywać robocizny. 14. Pozatyczać łąki, otawy. 15. Narobić powrósł na jęczmień i inne jarzyny. 16. Przy końcu miesiąca wziąć się do żniwa wczesnych jęczmion i żyta. 17. Sprzedać sady.

O. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE	D. ŚWIĘTA RUSKIE
1 W	Piotra w okowach m.	20 Yfi proroka.
2 S	NMP. Anielski.	21 Symeona prep.
3 C	Znel. ś. Szczep. i Aspr. b.	22 Maryi Mahdałeny.
4 P	Dominika wyz.	23 Trofyma mucz.
5 S	NMP. Snież. i Grzegorza N.	24 Chrystyny mucz.

Ev. u Łuk. św. w roz. 19. O zburzeniu Jeruzalem.

6 N.	9 Po Świąt. Przem. Paus.	25 N 8 po S Uspensia.
7 P.	Kajetana wyz.	26 Jermołaja mucz.
8 W	Cyrzaka męcz.	27 Pantaleimona m.
9 S.	Kamilla z Lelis wyz.	28 Prochora apost.
10 C.	Wawrz m. i Filomen. p. m.	29 Kałfynyka mucz.
11 P.	Zuzanny panny m.	30 Syły apost.
12 S.	Klary panny.	31 Zapust do Uspyny.

Ev. u Łuk. ś. w roz. 18 O Faryzeuszu i celniku.

13 N.	10 po Świąt. Hipolita m.	1 AWG N. 9 po S. Pr.
14 P.	Wigil. Euzebiu męcz.	2 Stefana mucz.
15 W	WNIEBOWZIECIE NMP.	3 Isaakya prepod.
16 S.	Rocha wyznawcy.	4 Sedmy otrokow.
17 C.	Anastazego biskupa.	5 Jewsylnyja m.
18 P.	Heleny Szwed. m.	6 PREOBAZ HOS.
19 S.	Sebalda i Benigny panny.	7 Demetya prepod.

Ev. u Mar. ś. w roz. 7. O głuchym i niemym

20 N.	11 po Świąt. Jacka wyz.	8 N 10 po S. Jemefj.
21 P.	Joanny Fremiot.	9 Małtya apost.
22 W	Symforyana męczennika.	10 Ławrentya mucz.
23 S.	Zacharyasza biskupa.	11 Jewpła mucz.
24 C.	Bartłomieja apostoła m.	12 Fotya mucz.
25 P.	Ludwika króla.	13 Maksyma prep.
26 S.	Aleksandra m. i Zefiryna p.	14 Michea prorok.

Ev. u Łuk. ś. w roz. 10. O zranionym Samarytanie

27 N.	12 po Sw. Róży p. i przen K.	15 N. 11 po S Usp Roh
28 P.	Augustyna bisk. i wyz.	16 Nerukotw. obraz.
29 W	Ścięcie ś. Janai Bronis. p.	17 Wyrona mucz.
30 S.	Feliksa męczennika.	18 Flora y Ławra m.
31 C.	Rajmunda wyznawcy.	19 Andrea mucz.

Kalendarz stoletni Knauera przepowiada; Sierpień poczy-
na się ciepły, potem deszcz do 11, potem pięknie do 26, a
na końcu czas burzliwy.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

Post. Spalenie koś. 13 sierpnia.
IELUL. 25 sierp.

Lubacze.

☾ Pierw. Kw. dn. 1 o godz. 11
m. 47 w nocy. Dni parne.

☉ Pełnia d. 8 o god. 2 m. 37 po
południu. Grzmoty jeżeli ich wiatry nie
rozpedzą.

☼ Ostatnia kw. d. 15 o godz. 3 m.
9 po południu. Znaczne upały.

☼ Now d. 23 o godz. 7 m. 20 wie-
czór. Czas zmienny.

☾ Pierwsza kw. d. 31 o godz. 7 m.
26 rano. Pogodę wróży.

Ostatniego dzień o godz. 2 50 min.
dłuższy jak noc.

S i e r p i e Ń.

1. Żąć całą siłą.
2. Zwozić suche zboża do stodoł.
3. Brać, czyli rwać konopie płoskonki.
4. Kończyć uprawki pod późne oziminy.
5. Młócić do siewu.
6. Zacząć siew żyta około 24 Sierpnia.
7. Odjarzyć ściernie, jeżeli potrzeba.
8. Siał rzepe, jeżeli jest zwyczaj.
9. Jagnięta odłączyć od owiec.

WRZESIEŃ ma dni 30 Awgust September.

D. T. ŚWIĘTA RZYMSKIE.		D. ŚWIĘTA RUSKIE.	ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.	
1 P.	Idziego opata wyz.	20	Samuila pror.	Dnia 23 1 Tischri. Nowy Rok. 24 2gie święto. 25 Post Gadaliach.
2 S.	Stefana króla wyz.	21	Ftaddea apost.	
Ew. u Łuk. ś. wroz. 1. O uzdrowieniu 10 trędowatych.				
3 N.	13 po S. NMP. Pocies. Bro.	22 N.	po Sosz. Aha. m.	Lunacye.
4 P.	Rozalii p.	23	Łuppa mucz	
5 W.	Urbana papieża.	24	Jewtychia mucz.	☉ Pełnia d. 6 o godz. 10 m. 37 wieczór. Deszcz tu i owdzie.
6 S.	Zacharyasza pror.	25	Warftołomea ap.	☾ Ostatnia kwadra d. 14 og. 7 m. 50 rano. Wypogodzić się stara.
7 C.	Reginy p. m.	26	Adryana m.	☀ Now d. 22 og. 9 m. 22 rano. Pogoda słońce przemódz usiłuje.
8 P.	NARODZENIE NMP.	27	Pimena prepod.	☾ Pierwsza kwadra dnia 29 o g. 1. m. 5 popołudniu. O tyle czas piękny o ile mu słońca na zawadzie nie stanie.
9 S.	Gorgoniusza m.	28	Mojsea muryna.	Ostatniego dzień o minut 58 krótszy jak noc.
Ew. u Mat. ś. w roz 6. O służeńiu Boga i mamonie				
10 N.	14 po świąt. IMIE. NMP.	29 N.	13 po S. Usikn J.	W r z e s i e Ń
11 P.	Prota i Jacka mm.	30	Aleksandra patr.	
12 W.	Tobiasza wyz.	31	Położ. Pojarz PB.	1. Pszenicę siać, wałkować i wybruzdzić.
13 S.	Aureliusza Biskupa;	1	SENTIABR Sym.	
14 C.	Podwyższenie ś. Krzyża.	2	Mamanta mucz.	2. Kończyć zniwo.
15 P.	Nikodema męcz.	3	Anfityma mucz.	
16 S.	Ludomify męcz.	4	Wawyły Swiasz.	3. Kończyć siew żyta do 15.
Ew. u Łuk. ś. w roz. 7. O wskrzeszeniu Syna w Naim.				
17 N.	15 po ś. Pięć. ś. Fran i Lam.	5 N.	14 po Sosz. Za.	4. Rozbijac grudy po zasiewach.
18 P.	Józefa z Kopert w.	6	Culo ś Michaiła.	
19 W.	Januariusza m.	7	Zozonta mucz.	5. Bruzdy do ścieku wody porobić.
20 S.	Suched. Eustachiusza bisk.	8	ROZEST. BOH.	
21 C.	Mateusza apost.	9	Joakima Anny.	6. Konopie głowatki, wybrać, wymłócić i moczyć.
22 P.	Suched. Maurycego b. m.	10	Mynodory prep.	
23 S.	Suched. Tekli Pan. m.	11	Fteodory prep.	7. Len wybrać, rafać, rościć.
Ew. u Łuk. ś. w roz. 14. O uzdrowieniu opuchłego.				
24 N.	16 po św. Władysławaz Gi.	12 N.	15 po Sosz. Aw.	8. Otawy [potrawy] suszyć i wykoszone zwozić.
25 P.	Kleofasa i Towarz. mm.	13	Kornyl mucz.	
26 W.	Józefata bisk.	14	WOZDWYZEN.	9. Owce strzydz.
27 S.	Przeniesien. ś. Stan. i Epik.	15	Nykity mucz.	
28 C.	Wacława męcz.	16	Jósafata arp.	10. Barany do owiec maciorek puszczac.
29 P.	Michała archanioła.	17	Sofii mucz.	
30 S.	Hieronima doktora.	18	Jewmenia prep.	11. Owce wczesne obmywać.
Kalendarz stoletni Knauera przepowiada: Wrzesień, poępuje, deszcz do 10 potem pięknie do 14 i 15, do 17 deszcz potem do 20 pięknie 21 do 25 zimno, deszcz, do końca pięknie lecz zimno.				
				12. Konieczysko zorać i ozimną zasiać.
				13. Niewyganiać bydła na paszę, aż mgły opadną i rosa obeschnie.
				14. Do gorzelni przygotowania czynić.
				15. Piece przestawiać lub poprawiać.

PAZDZIERNIK ma dni 31 Santiabr. October.

ŚWIĘTA RZYMSKIE.

ŚWIĘTA RUSKIE.

Ew. u Mat. św. w roz. 22. O miłości Boga i bliźniego.

1 N. 17 po ś. ROZANC. Remig.	19 N. 16 po Sos Profy
2 P. Aniołów stróżów.	20 Jewstafya mucz.
3 W. Kandyda i Lukrecyi pp.	21 Kodrata apos.
4 S. Franciszka seraf. wyzn.	22 Foky mucz.
5 C. Placyda m.	23 Zaczatye Joanna.
6 P. Brunona wyzn.	24 Ftekły mucz.
7 S. Justyny p. m.	25 Jewfrosyni pre od

Ew. u Mat. ś. w roz. 9. O uzdrowieniu paralityka.

8 N. 18 po ś. Wincentego Kadł.	26 N. 17 po S. JOAN B.
9 P. Dyonizego Areopa.	27 Katystrata mucz.
10 W. Franciszka Borg.	28 Charytona prep.
11 S. Filonelly i Placydy pp.	29 Kyryaka prep.
12 C. Maksymiliana bisk.	30 Hryhora jepis. m.
13 P. Edwarda króla.	1 OKTIABR. Pok. B.
14 S. Kaliksta papieża.	2 Kypriana jepis.

Ew. u Mat. ś. w roz. 22. O wezwanych na gody.

15 N. 10 po ś. Jadwigi i Teresy.	3 N. 18 po S. Dyonyś
16 P. Gawła opata wyzn.	4 Jerofteja jepis. m.
17 W. Florentego biskupa.	5 Charytyny mucz.
18 S. Łukasza ewang.	6 Ftomy apost.
19 C. Piotra z Alkan.	7 Serhya Wakoha.
20 P. Przen. ś Wojc. i Edmunda.	8 Pełakyi prepod.
21 S. Urszuli p. m.	9 Jakowa apost.

Ew. u Jana św. w roz. 4. O chorym synie Królewskim.

22 N. 20 po świąt. i Alfon. b.	10 N. 19 po Sosz Jew
23 P. Jana Kap. wyzn.	11 Fylyppa apost.
24 W. Rafała archanioła.	12 Prowa mucz.
25 S. Kryspina i Kryspia mm.	13 Karpa i Pawła
26 C. Ewarysta papieża.	14 Nazarya mucz.
27 P. Iwona wyzn.	15 Jewtymya piep.
28 S. Szymona i Judy mm.	16 Łonkyna mucn.

Ew. u Mat. ś. w roz. 18. Odлуżnym i słośliwym słudze.

29 N. 21 po św. Narcyza bisk.	17 20 Sosz. Osyi pr.
30 P. Marcella papieża.	18 Łuki Iw. apost.
31 W. Wigilia Wolfgang b. w.	19 Jolia pror.

Kalendarz stoletni Knauera przepowiada: Październik pięknie aż do 8. potem posępnie i mroźno, 18. jasno, zimno, mroź 27 aż do końca posępno.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

Dnia 2go Śadny dzień. 7 Kuczki. 8 2gie święto. 13 palmowe święto 14 koniec Kuczek. 15 Radość z praw. 23 1 Marschesch.

Lunacye.

☉ Pełnia dnia 6 o god. 8 m. 56 rano. Czas dosyć łagodny.

☾ Ostatnia kwadra dnia 14 o god. 3 m. 3 w nocy. Zmiana.

☀ Nów dnia 21 o god. 10 m. 41 wieczór. Deszcz a nawet śniegi spowodzić może.

☾ Pierwsza kwadra d. 28 o god. 8 m. 22 wieczór. Chłodno i deszcz.

Ostatniego dzień 5 godz. 6 minut krótszy jak noc.

P a ź d z i e r n i k.

1.) W pierwszych dniach kończyć się pszenicy. 2) Ziemniaki kopać. obczyścić i zachować. 3) Rowy w łąkach obierać. 4) Podkładać ściernie pod jarzyny. 5) Wywieść oborniki pod ziemniaki, konopie kapusty itd. 6) Przymokładać takowe. 7) Kapustę rąbać. zwozić i siokać. 8) Konopie i len wytrzeć. 9) Bydła na dłuższe nocy paszy dawać. 10) Drzewka przesadzać. 11) Owce stare wybrakowane i skopy sprzedawać. 12) Barany od owiec odłączyć. 13) Łąki wybronować z mchu, popiołami posypać, kretowiny rozrzuścić. 14) Łozy i krzaki po łąkach wykopać. 15) Pajęczyny i zarody gąsienic z drzew poobierać. 16) Owoce okrywać. 16) Reparacye dachów przed zimą kończyć. 18) Powidła robić. 19) Na ogień dawać baczność. 20) Ogrodowinę wykopać.

LISTOPAD ma dni 30. Octiabr. November.

D. T. | SWIĘTA RZYMSKIE | D. ŚWIĘTA RUSKIE

1 S. WSZYSTKICH SS.	20 Artemia mucz.
2 C. Dzień Zaduszny i Peg. m.	21 Ilariona preped.
3 P. Huberta biskupa wyz.	22 Awerkia jepis.
4 S. Karola Boromeusza b. w.	23 Jakowa apost.

Ew. u Mat. ś. w roz. 22 O czynszowej monecie.

5 N. 22 po sw. Elżb. MJC. i Emr.	24 N. 21 po. Sosze Ar.
6 P. Leonarda wyzn.	25 Markiana mucz.
7 W. Herkulana męcz.	26 Dymytria mucz.
8 S. 4 Koronatów NM.	27 Nestora mucz.
9 C. Teodora żoń. męcz.	28 Jerentia mucz.
10 P. Andrzeja z Awel.	29 Anastazyi mucz.
11 S. Marcina biskupa.	30 Zynowia mucz.

Ew. u Mat. ś. w roz. 9. O wskrzeszeniu córki księcia

12 N. 23 po ś. OPIEKI NMP.	31 N 22 po Sosz Stach
13 P. Homobona wyzn.	1 NOJBA. Kosm. i D.
14 W. Serafiona męcz.	2 JOSAFATA Ap m
15 S. Leopolda wyzn.	3 Akepsyna mucz.
16 C. Edmunda bisk.	4 Joannoka preped.
17 P. Salomėj królowej.	5 Hałaktyona mucz.
18 S. Poś. koś Rzym. i Graciona.	6 Pawła archiep.

Ew. u Mat. ś. w roz. 8. O oczyszczeniu trędowatego i o setniku

19 N. 24 po ś. Stanisława Kostki	7 N. 23 po Sos Mety.
20 P. Feliksa de Va. w.	8 MYCHAŁA AR.
21 W. Ofiarowanie NMP.	9 Onysyora m.
22 S. Cecylii p. m.	10 Szesty apost.
23 C. Klemensa papieża.	11 Myny m.
24 P. Jana od krzyża.	12 Joanna myłosty.
25 S. Katarzyny p. m.	13 Joanna zlatoust.

Ew. u Mat. ś. w roz. 24 O brzydkości spuszczenia.

26 N. 25 po św. Piotra Aleksan.	14 N po Sos. Fylypa. Z
27 P. Waleryana biskupa.	15 Hurya i Sam. m.
28 W. Rufina m.	16 Matflea jewan.
29 S. Saturnina m.	17 Hryhorya jepis.
30 C. Andrzeja ap.	18 Płatona mucz.

Kalendarz stoletni Krauera przepowiada: Listopad, poczy-
na się piękną pogodą, aż do d. 7 potem deszcz ze śniegiem,
wiatr, 15 mroźnie, śnieg, 20 jasno i zimno, 23 łagodnie,
a w końcu powietrze odmienne.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

Dnia 22go 1szy Kislew.

Lunacye.

☉ Pełnia dnia 4 o god. 10 m. 21
wieczór. Śniegami grozi.

☾ Ostatnia kwadra d. 12 o godz.
11 m. 28 w nocy. Znaczne wiatry.

☀ Now dnia 20 o godz. 11 m. 21
przed południem. Do odmiany się skła-
nia.

☾ Pierwsza kwadra dnia 27 o g.
3 m. 59 w nocy. Śniegi obfite wróży.

Ostatniego dzień 7 godzin 58 min.
krótszy jak noc.

L i s t o p a d.

1. Pokładać dopóki można.
2. Pospuszczać wodę z ozimin.
3. Drwa rąbać i wozić.
4. Gorzelnie zacząć i bydło spaśne na
brahę postawić.
5. Bydłu więcej paszy udzielać, po-
trochu a regularnie.
6. Stajnie od zimna zabezpieczyć.
7. Młócić różne zboża dla paszy.
8. Rury pookrywać gnojem, żeby nie
zamrzły.
9. Czynse i daniny od gromad odbierać.
10. Niepuszczać bydła na oziminy.
11. Włókno czesać i do przedzenia sztu-
ki rozdać.
12. Słody robić.
13. Pod bydło dobrze ścielić.

GRUDZIEŃ ma dni 31. NOJABR. DECEMBER.

ŚWIĘTA RZYMSKIE.		ŚWIĘTA RUSKIE.	ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE
1 P. Eligiusza bisk. w.		19 Awdya proroka.	Dnia 16 poświęcenie kościoła.
2 S. Chryzologa i Bibian. p. m.		20 Prokła i Hryhory	Dnia 22 Thebet.
<i>Ewang. u Łukasza św. w rozdz. 1. O znaku na Niebie i Ziemi.</i>			Dnia 31 Post obłężenia Jerozolimy.
3 N. 1 Adwentu Francisz. Ksaw.		21 25 WCHOD BOH	Lunacye.
4 P. Barbary p. m.		22 Fytymona apost.	
5 W Sabby opata wyz.		23 Amfiochya jepis	☉ Pełn. dn. 4. o godzinie 2. min,
6 S. Post Mikołaja bis. wyz.		24 Jekataryny murz.	54 po południu, mrozy przy wiatrach.
7 C. Ambrożego Biskupa.		25 Kłymenta papy.	☾ Ostat. Kwadra d. 12 o godz. 7
8 P. NIEPOKALANE PO. NMP.		26 Ałypya prepod.	min. 30 wieczor, do śniegu skłonna.
9 S. Leokadyi i Waleryi pp.		27 Jakowa mucz.	☼ Nów dnia 19, o godz. 11. min, 6
<i>Ew. u Mat. ś. w roz. 11 O poselstwie Jana do Chrystusa.</i>			w nocy, zmianie ulega.
10 N. 2 Adw. NMP. Loretan.		28 N. 1 Ad. Stefana.	☾ Pierw. Kwadra dn. 26 o godz.
11 P. Damaza papieża.		29 Paramona mucz.	1 m. 57 po południu, pięknymi dnia-
12 W Aleksego i Pawła.		30 Andrea apost.	mi rok ten skończyć się kwapi.
13 S. Post Łucyi i Otolii p. m.		1 DEKABR Nau.ma	Ostatniego dnia 8 godz. 4 minu
14 C. Nikazego biskupa.		2 Awwakuma pro.	
15 P. Post Ireneusza męcz.		3 Sofonia pror.	krótszy jak noc.
16 S. Euzebiusza biskupa.		4 Warwary mucz.	
<i>Ew. u Jana ś. w roz. 1 O poselstwie żydów do Jana.</i>			G r u d z i e Ń.
17 N. 3 Adw. Łazarza bisk.		5 2 N. Ad. Sawwy O.	
18 P. Oczekiwanie pło. NMP. i Ol.		6 NYKOŁAJB JEP	1. Sanną drogę drzewo na budowlą,
19 W Nemezyusza męcz.		7 Amwrosia jepis.	gonty i do tartaku, tudzież drwa na
20 S. Suched. Teofila męcz.		8 Patapia prepod.	opał zwozić.
21 C. Tomasza apost.		9 ZACZĄT BOHO	2. Młócić.
22 P. Suched. Zenona męcz.		10 Myny Jermoch	3. Owcom, często paszę grochową da-
23 S. Wig. Wiktoryi p. m.		11 Danyła Stołpny.	wać.
<i>Ew. u Łuk. ś. w roz. 3 O Janie opowiad. chrzest pokuty.</i>			4. Krowy cielne odłączyć, i lepszą dać
24 N. 4 Adw. Adama i Ewy.		12 N. 3 Ad. Spyridona	wygode.
25 P. BOŻE NARODZENIE.		13 Ewstralia jep.	5. Stawy gdy zamarzną płonić.
26 W SZCZEPANA 1go męcz.		14 Ftyrsa mucz.	6. Trzcinę na stawach wykosić i zwieść
27 S. Jana ewang.		15 Jełewtiera jepis	7. Postronki kręcić.
28 C. Młodzianków mm.		16 Ahhea pror.	8. Starać się należyce bydło zazimować
29 P. Tomasza Kant. b. m.		17 Danyła pror.	9. Przestrzegać, żeby po oziminach
30 S. Dawida króla.		18 Sewastyana muc	dróg nie robiono.
<i>Ew. u Łuk. ś. w roz. 2 Symeon przepowiada o Jezusie.</i>			10. Stawarkę wozic.
31 N. 1 po B. N. Sylwestra pap.		19 N. 4 Ad Wonyfaty	11. Stajnie często przewietrzać, i owce
Kalendarz stoletni Knauera przepowiada: Grudzień po-			na świeże powietrze wypędzać.
czyzna się mgłami, śnieg aż do 10, potem sucho do 18,			12. Drwa w sęgi stawiać.
powietrze ostre i mroźne do 28, potem jasno i zimno.			13. Śniegi z dachów zrucac.

J E N E A L O G I A

panującego cesarsko - austriackiego domu.

Cesarz.

Franciszek Józef pierwszy, z Bożej łaski Cesarz Austrii, Król Węgier, Czech, Lombardyi i Wenecyi, Galicyi Lodomeryi i Illiryi; Arcyksiążę Austrii i t. d., urodz. dnia 18 Sierpnia 1830, objął rządy Monarchii austriackiej dnia 2 Grudnia 1848 po zrzeczeniu się swojego Stryja, Cesarza *Ferdynanda I.*

Rodzice.

Najjaśniejszego Cesarza.

Franciszek Karol Józef, arcysięża Austrii, kawaler złotego runa, c. k. feldmarszałek-porucznik i właściciel pułku piechoty Nr. 52 i t. d. urodz. dnia 7 Grudnia 1802, zaślubiony dnia 4 Listopada 1824 z

Zofią, Królowną Bawarską i t. d. urodzoną dnia 27 Stycznia 1805.

Babka.

Najjaśniejszego Cesarza

Karolina Augusta, urodzona dnia 8 Lutego 1792 zaślubiona dnia 10 Listopada 1816 *Franciszкови I.* cesarzowi Austrii; wdowa od 2 Marca 1835.

Rodzeństwo.

Najjaśniejszego Cesarza.

[Cesarzewicze, Arcyksiążęta Austrii.]

- 1.) *Ferdynand Maxymillian Józef*, urodz. dnia 6. Lipca 1832.
- 2.) *Karol Ludwik Józef Marya*, urodz. dnia 30. Lipca 1833.
- 3.) *Ludwik Józef Anton Wiktor*, urodz. dnia 15 Maja 1842.

Stryjowie.

Najjaśniejszego Cesarza.

Cesarzewicze i Cesarzowny Arcyksiążęta i Arcyksiężniczki Austrii.

- 1.) *Ferdynand I.*, Cesarz Austrii, urodz. dnia 19 Kwietnia 1793 koronowany na króla węgierskiego w Preszburgu dnia 28 Września 1830. objął rządy Monarchii austriackiej po śmierci Ojca swojego Cesarza *Franciszka I.* dnia 2. Marca 1835

kazał sobie złożyć hołd w Wiedniu dnia 14 Czerwca 1835, jako Król czeski koronowany był dnia 7 Września 1836, a jako król Lombardyi i Wenecyi dnia 6 Września 1838: z zrzekł się tronu na rzecz swojego Synowca, teraz panującego Cesarza w Ołomuńcu dnia 2 Grudnia 1848, zaślubił sobie przez zastępstwo w Turynie dnia 12 Lutego, a potem w Wiedniu dnia 27 Lutego 1831 Maryjannę Karolinę Pia, córkę niegdyś króla Wiktora Emanuela Sardyńskiego, urodz. dnia 19 Września 1803 koronowaną na Królowę dnia 12 Września, 1836.

2. Maryja Klementyna, dama orderu gwiazdzistego, urodzona dnia 1 Marca 1798, zaślubiona dnia 28. Lip. 1816 Leopoldowi królewiczowi obojga Sycylii.
3. Maryja Anna Franciszka, dama orderu gwiazdzistego, urodz. dnia 8. Czerwca 1804.

Wielcy Stryjowie Najjaśn. Cesarza.

Cesarzewicze i Cesarzowny, Arcyksiążęta i Arcyksiężniczki Austrii.

1. *Jan Chrz. Józef*, generał - feldmarszałek, urodz. dnia 20 Stycznia 1782.

Małżonka.

Anna, baronowna Brandhof, urodz. dnia 6, Stycznia 1804, zaślubiona dnia 3 Września 1833.

Syn

Franciszek Ludwik, urodzony dnia 14 Marca 1839, został przez Cesarza *Ferdynanda, I.* do godności hrabiego Meran wyniesiony.

2. *Rajner Josef*, c. k. generał artylerii, urodz. dnia 30 Września 1783, zaślubił sobie *Franciszkę*, księżniczkę Sabaudzko-Karygnańską w Pradze dnia 28 Maja 1820, urodz. dnia 13 Kwietnia 1800.

Dzieci.

- a. *Adelhajda Franciszka*, urodz. dnia 3 Czer. 1822
- b. *Leopold Ludwik*, urodz. dnia 6 Czerwca 1823
- c. *Ernest Karol*, urodz. dnia 8 Sierpnia 1824
- d. *Zygmunt Leopold*, urodz. dnia 7 Stycz. 1826
- e. *Rajner Ferdynand*, urodz. dnia 11 Stycz. 1827
- f. *Henryk Antoni*, urodz. dnia 9 Maja 1828.
- 3) *Ludwik Józef*. urodz. dnia 13. Grudnia 1784.

Dzieci.

Arcyksięcia *Karola Ludwika*, zmarłego dnia 30 Kwietnia 1847.

- a) *Maryja Teresa*, urodz. dnia 31. Lipca, 1816, zaślubiona dnia 19. Stycznia 1837 Ferdynandowi II. królowi obojga Sycylii.
- b) *Albrecht*, urodz. dnia 3 Sierpnia 1817 zaślubił sobie dnia 1. Marca 1844 *Hildegardę*, królowną bawarską.

Dzieci.

- Maryja Teresa Anna, urodz. dnia 15. Lipca 1845.
- c) *Karol Ferdynand*, urodz. dnia 24. Lipca 1818.
- d) *Maryja Karolina*, urodz. dnia 10. Września 1825.
- e) *Wilhelm*, urodz. dnia 21. Kwietnia 1827.

Dzieci.

Arcyksięcia *Józefa Antoniego*, palatyna węgierskiego, zmarłego dnia 13. Stycznia 1847. — Wdowa: *Maryja Dorota*, księżniczka wirtemberska, urodz. dnia 1. Listopada 1797.

Syn drugiego małżeństwa:

Szczepan (Franciszek Wiktor), urodzony dnia 14. Września 1817.

Dzieci z trzeciego małżeństwa:

- a) *Franciszka* (Maryja Elżbieta); urodz. dnia 17. Stycznia 1831.
- b) *Józef*, (Karol Ludwik), urodz. dnia 2. Marca 1833.
- c) *Maryja*, (Henryka Anna), urodz. dnia 23. Sierpnia 1836.

WYCIĄG TABELARNY

NOWEGO PATENTU STEPELOWEGO.

- | | |
|--|--|
| <p>I. Wszystkie podania osób prywatnych Stepel
wniesione do Monarchy, do sejmku państwa lub sejmów prowincjonalnych, do reprezentacji obwodów, okręgów i gmin tudzież do zakładów, władz, lub urzędów publicznych, lub zastępujących ich miejsce osób urzędowych; od każdego arkusza — 15 kr.</p> <p style="text-align: center;">Wyjątki:</p> <p>a) Podania o udzielenie lub uznanie uprawnienia do wykonywania profesyi, lub innych przedsiębiorstw i zarobkowań (n. p. adwokatury, publicznej agencji i t. p.); od każdego arkusza — 30 kr.</p> <p>b) Podania o przypuszczenie do praktyki urzędowej, o udzielenie adjutun, nadanie publicznej posady (z wyłączeniem posad sług urzędowych) lub prebendy; od każdego arkusza — 30 kr.</p> <p>c) Prośby o wydanie edyktów licytacyjnych i innych; od każdego arkusza — 30 kr.</p> <p>d) Prośby o paszporta do wyprowadzenia towarów, także prośby o pozwolenie sprowadzenia towarów z handlu wyłączonego; od każdego arkusza — 30 kr.</p> | <p>e) Prośby o ustanowienie, rozszerzenie, zmianę, zamianę lub zadłużenie fideikomisów; od każdego arkusza — 30 kr.</p> <p>f) Remonstracye i rekursa przeciw decyzjom niższych instancji w postępowaniu sądowym i niesądowym; od każdego arkusza — 30 kr.</p> <p>g) Nadzwyczajne prośby w drodze łaski w postępowaniu karnem względem przestępstw dochodowych; od każdego arkusza — 30 kr.</p> <p>h) Oświadczenia apelacji i rewizyi, bądź z załączeniem, bądź bez załączenia zażalenia apelacyjnego lub rewizyjnego tudzież rekursa:</p> <p>aa) jeżeli wartość przedmiotu spornego nie przewyższa 50 złr.; od pierwszego arkusza — 30 kr.
od każdego dalszego arkusza — 6 kr.</p> <p>bb) jeżeli wartość przedmiotu spornego przewyższa 50 złr. lecz nie przewyższa 200 złr. jeżeli przeciw wyrokom incydentalnym, lub przeciw wyrokom w przedmiocie nakazania wiecznego milczenia, przeciw wyrokom na skar-</p> |
|--|--|

- gi o niepokoienie posiadania, na skargi względem prawa pierwszeństwa w sprawach krydalnych i licytacyjnych, względem ważności wypowiedzenia kontraktu dzierżawy lub najmu, albo względem likwidacyi w sprawach krydalnych, są wniesione; od pierwszego arkusza 1 złr. — od każdego dalszego arkusza . — 15 kr.
- cc) jeżeli wniesione są przeciw innym wyrokom ostatecznym w postępowaniu spornem; od pierwszego arkusza 4 złr. — od każdego dalszego arkusza . — 15 kr.
- d) Wszelkie inne podania w sporach prawnych, jeżeli wartość przedmiotu spornego nie przewyższa 50 złr.; od każdego arkusza . — 6 kr.
- II. *Duplikaty* podań ulegają tym samym stepłom co podania.
- III. *Rubra*, które się albo przyłącza do podań, albo wnosi do protokołu; od każdego arkusza . — 6 kr.
- IV. *Alegata*, które strony załączają bądź do podań podlegających stepłowi, bądź do protokołów; od każdego arkusza . — 6 kr.
- V. *Protokoły*:
- a) jeżeli zastępują miejsce podania lub innego dokumentu prawnego, ulegają pod względem obowiązku stepłowania postanowieniom dotyczącym się tych podań lub dokumentów; jednak, jeżeli nie są wolne od należytości, wynosi najmniejsza a należytość stepłowa od każdego arkusza — 15 kr.
- b) inne protokoły,
- aa) które przez sąd są sporządzone.
- 1) jeżeli wartość przedmiotu spornego nie przewyższa 50 złr.; od każdego arkusza . — 6 kr.
- 2) we wszystkich innych wypadkach; od każdego arkusza . — 15 kr.
- bb) jeżeli sporządzone są przez inne władze względem sporu między dwiema osobami, tudzież względem wizyi, de-taksacyi, wysłuchania świadków i innych zeznań, o które osoba prywatna w celu otrzymania urzędowego świadectwa uprasza; od każdego arkusza — 15 kr.
- VI. *Kopie*:
- a) urzędowe niewidymowane; od każdego arkusza . — 15 kr.
- b) urzędowe widymowane, do których należą intymatycy ugód sądowych i motywa uchwał sądu cywilnego; od każdego arkusza . — 30 kr.
- c) nieurzędowe widymowane; od każdego arkusza . — 15 kr.
- VII. *Wyciągi* czyli *ekstrakty*:
- a) z tabuli krajowej, z ksiąg gruntowych, hipotecznych, notyfikacyjnych z ksiąg profesyjnych i t. p., tudzież wyciągi de-pozytowe; od każdego arkusza . — 30 kr.
- b) z krajowych protokołów wymiaru katastralnego, z metryk urodzenia, zaślubin i zejścia; od każdego arkusza . — 15 kr.
- VIII. *Dokumenta podróży* (paszporty, przepustki służące do podróży na dłużej jak na 8 dni, certyfikaty i t. p.
- a) dla sług, czeladników, chłopców, wyrob-ników i t. p. równie jak w ogóle książ-ki wędrownicze; od każdego wydania — 6 kr.
- b) dla innych osób; od każdego wydania — 30 kr.
- IX. *Dyplomy, dokumenta przywilejów, pa-tenta, licencye, dokumenta nadające pra-wo majsterstwa i obywatelstwa, patenta bandery, licencye handlu wybrzeżnego, paszporty torebników i inne dekreta upo-ważnienia*; od każdego arkusza . — 30 kr.
- X. *Duplicaty* intymatów urzędowych na ża-danie strony wydane; od każdego ar-kusza . — 30 kr.

B. NALEŻYTOŚCI.

od ustanowienia, nabycia, uznania, ustalenia, wykonania lub zniesienia prawa cywilnego i służących do tego środków pomocniczych.

Należytość od interesów prawnych.

I. *Przeniesienia majątku z powodu śmierci*, tość w wykonane bądź w skutek testamentu, procen-

bądź ugody względem sukcesyi, bądź cie war-darowizny na wypadek śmierci, albo w tości. skutek ugody względem dożywocia lub w drodze prawnej sukcesyi, (ab intestato.)

- a) jeżeli przechodzą z rodziców na dzieci z prawego lub nieprawego łoża, albo na ich potomków, lub przeciwnie; albo na dzieci przybrane, lub na małżonka w czasie śmierci testatora z nim nierozwiedzionego,
- aa) w razie jeżeli cała sukcesya bez potrącenia długów 50 zfr. nie przenosi się . wolne
- bb) w każdym innym razie . 1%
- b) jeżeli przechodzą na dalszych krewnych aż włącznie na rodzeństwo stryjeczne lub cioteczne . 4%
- c) jeżeli przychodzą na osoby, które względem testatora zostawały w stosunku płacy lub służby [na usługi subiektów handlowych, czeladników i t. p.], a pozostała suma kapitału niewięcej jak 500 zfr., lub pozostała renta niewięcej jak 50 zfr. rocznie wynosi . 1%
- d) we wszystkich innych wypadkach . 8%
- Uwaga. Jeżeli przedmiot przeniesienia majątku jest rzeczą nieruchomą [dom lub grunt], to należy od wartości jego oprócz tego zapłacić . 1 1/2 %
- e) gminy, kościoły, fundacye i beneficya duchowne płacą za posiadanie rzeczy nieruchomej, która rentę przynosi, po każdym dziesiątku lat podatek [ekwiwalent należitości, ekwiwalent podatku od sukcesyi] . 2%
- II. *Darowizny między żyjącymi*, a mianowicie rzeczy ruchomych, jeżeli te oddawane nie zaraz zostają oddane, i rzeczy nieruchomych, tudzież użytkowania lub innych służebnictw dotyczących się rzeczy nieruchomych, (do czego należą także bezpłatnie udzielane dodatki do utrzymania lub wsparcia, zrzeczenia się praw na rzecz drugiego, bezpłatne odstąpienia praw, nadania służebnictw p.)
- a) jeżeli zachodzą między małżonkami w czasie darowizny nierozwiedzionymi, między rodzicami a słubnymi lub niesłubnymi dziećmi ich potomkami, między przybranymi rodzicami, a przybranymi dziećmi . 1%
- b) jeżeli zachodzą między innymi krewnymi aż włącznie między rodzeństwem stryjecznem lub ciotecznem . 4%
- c) we wszystkich innych wypadkach . 8%
- Uwaga. Jeżeli przedmiotem darowizny jest rzecz nieruchoma, wtedy od jej wartości należy oprócz tego zapłacić 1 1/2 %

III. *Przeniesienia własności, użytkowania lub prawa użycia rzeczy nieruchomych* za pomocą płatnych interesów prawnych [np. kupna, zamiany, kontrakty słubne, ugody, spółki i t. p.], tudzież nadania prawa kupna dóbr nieruchomych, jeżeli nie zachodzą z powodu śmierci . 3 1/2 %

Uwaga. Względem stęplu, którym przynależne dokumenta kontraktów opatrzone być mają, obacz należitości A, pod III. Jeżeli przeniesienie następuje na mocy wyroku, wtedy mają być zapłacone należitości przytoczone tam że pod IV.

IV. *Wciągnięcia w księgi publiczne dla nabycia realnego prawa do dóbr nieruchomych* lub innych przedmiotów z temż zrównanych (np. przy superintabulacyach), i to również intabulacye jak prenotacye:

A Jeżeli idzie o dostąpienie prawa własności, służebnictwa, użytkowania (*usus fructus*) lub użycia (*usus*)

a) i jeżeli za odbywające się przeniesienie majątku między żyjącymi, albo z powodu śmierci już wyżej przytoczona należitość wypłacona została . wolne od opłaty

b) jeżeli ta należitość nie została wypłacona . 1 1/2 %

B. Jeżeli idzie o nabycie innego prawa (n. p. prawa hypotecznego, albo służebnictwa gruntowego).

a) i rzecz da się ocenić . 1/2 %

b) jeżeli rzecz ocenić się nie da, wtedy opłaca się stała należitość 30 kr.

C. W y m a z a n i a wpisanego prawa są . wolne od opłaty i

D. W c i a g n i e n i a które wynikają z wykonania patentu z dnia 7. września 1848 względem uwolnienia od ciężarów gruntowych, są . wolne od opłaty

Uwaga. Opłaty od wpisywania stósujące się do wartości, nie mogą nigdy wynosić mniej niż 30 kr.

Przy *hypotekach łącznych*, wyżej wymieniona należitość procentowa tylko raz, zaś stała należitość 30 kr. dopiero wtedy płacona być ma, jeżeli podobne wpisanie za pomocą kilku podmi w księgach kilku urzędów bywa żądane.

Tę stałą należitość 30 kr. także i wtedy płać należy, jeżeli w ciągu procesu lub w drodze egzekucyj-

nęj wciągnięcie pozwolone zostaje na rzecz strony; której prawo już jest zahypotekowane (przy egzekucyjnych intabulacjach); nakoniec jeżeli idzie o wciągnięcie zrobinonego między spółnikami podziału własności solidarnej lub takiej goż prawa używania.

Stempel

Stempel od dokumentów.

1. Dokumenta dotyczące się interesów, które przeniesienie majątku lub ustalenia prawa w sobie zawierają:

A. jeżeli należność z jednej lub z drugiej strony, jest rzeczą dającą się oszacować:

a) *Weksle,*

aa) wystawione w kraju tutejszym, a w sześć miesięcy lub w krótszym czasie, rachując od dnia wystawienia wypłatne w kraju tutejszym należnościom podległym: także weksle, które wprawdzie w cudzym kraju są wystawione, lecz do kraju tutejszego należnościom podległego przeniesione, a nie później jak w 12 miesięcy rachując od dnia wystawienia, w kraju tutejszym, należnościom podległym są wypłatno

warto-
ści we-
dług
skali I.
stempel
warto-
ści we-
dług
skali II

bb) wszystkie inne weksle

cc) jeżeliby weksel za okazaniem w kraju tutejszym wystawiony w ciągu sześciu miesięcy, a w kraju obcym wystawiony w ciągu 12 miesięcy, licząc od dnia wystawienia, do wypłaty prezentowanym nie został, tedy z upływem tychże terminów, ta ilość opłaconą być ma, o którąby należność według skali II wyżej wypadła aniżeli według skali I.

dd) *Sekunda-i tercja-weksle*, równie jak *kopie weksłów*, które bywają girowane, podlegają przepisom przytoczonym pod aa i bb

ee) *Prolongacje weksłów*, jeżeli przy wekslach w tutejszym kraju wystawionych sześć miesięcy, a przy wekslach zagranicznych 12 miesięcy nie przekraczają, podpadają opłatom przytoczonym pod aa i bb; jeżeli zaś prolongacja te terminu przekracza, tedy podlegają

ff) Jeżeli zobowiązanie wekslowe; przez weksel utworzone, ustało, lub jeżeli weksel

w celu osiągnięcia prawa hipotecznego Stempel intabulowano lub prenotowano, i jeżeli tylko podług skali I lub podług dotychczas prawnie istniejących postanowień wekslowych był stępowany, tedy zapłacić się ma ta ilość, o którąby należność według skali II wyżej wypadła.

gg) *Akcepta, giri, poręki (Aval) i zakwitowania (Acquit)* umieszczone na wekslach wolnych od opłaty; lub na wekslach stępowanych według skali I są opłaty

b) Dokumenta na darowizny:

aa) przy darowiznach na wypadek śmierci, i przy darowiznach między żyjącymi rzeczy ruchomych, które nie zaraz zostają oddane, albo rzeczy nieruchomych, również jak prawa użytkowania lub innych służebnictw dotyczących; od każdego arkusza — 15 kr.

bb) przy darowiznach między żyjącymi rzeczy ruchomych, które się zaraz oddaje — skali II

c) Dokumenta, mocą których się przenosi własność; użytkowanie, lub prawo używania rzeczy nieruchomej między żyjącymi od każdego arkusza — 15kr.

d) Dokumenta na przeniesienie majątku, na wypadek śmierci (n: p. kontrakty dożywocia, sukcesyi); od każdego arkusza — 15 kr.

wolne
od
opłaty

jednak testamenta i kodycyłe są

e) Dokumenta na inne interesa prawne tego rodzaju (n.p. asygnacje, cesye, kontrakty dzierżawe, dokumenta zareczeń; skrypta, kwity, kontrakty kupna, sprzedaży, kontrakty zamiany zapisy fundacyjne, komplancye i t. p. Jeżeliby w przytoczonych wypadkach ilość stępu niemożna być opłacona, zapomoć istniejących znaków stępowych (sięgających do 20 złr.) albo jeżeliby wartość rzeczy nie można oznaczyć z treści dokumentu ani bezpośrednio, ani pośrednio przez odwołanie się innych pism lub dokumentów, tedy należność płać się ma bezpośrednio do urzędu podatkowego

we-
dług
skali II

B) Dokumenta tego rodzaju, jeżeli obopólne należności ocenić się nie dają; od każdego arkusza — 15 kr.

(Względem należności od samego przeniesienia majątku, obacz drugą rubrykę.)

II. Dokumenta wystawione w tym celu, by przeciw wystawiającym lub mocodawcom służyły za dowód (*dokumentu prawne*), które

jednak ani przeniesienia majątku, ani usta-Stepel lenia prawa w sobie nie zawierają (n.p. umowy względem adoptowania, pełnomoc- nietwa, rewersa zastawne, rewersa depozy- towe, umowy względem wypożyczeń, ab- solutoria rachunków, dokumenta rozwodu Izraelitów i t. p.) od każdego arkusza — 15 kr.

III. Księgi kupieckie i profesjonalne mianowi- cie:

a) księgi główne, księgi Contocurrent i księ- gi Saldo-Conto dla kupców, fabrykantów i profesjonalistów; od każdego arkusza — 6kr.

b) wszystkie inne księgi; od każdego arkusza — 1kr. Należytość stęplowa od każdego arkusza 1 kr. nałożona na księgi kupieckie i profe- syjne, ma być podwyższoną na 2 kr. od każdego arkusza, jeżeli miara kwadratowa całego arkusza więcej wynosi niż 380 cali kwadratowych, a na 3 kr. jeżeli przewyż- sza 504 cali kwadratowych.

Księga kopii listów wolna jest od opłaty.

IV. Księgi *notaryuszów*, dotyczące się interesów notaryatu; od każdego arkusza . — 1 kr.

V. Księgi *sensalów*, dotyczące się interesów sen- saryalnych; od każdego arkusza . — 1 kr.

VI. Zaświadczenia.

a) *Zaświadczenia służących* (i dymisje); od każdego arkusza . — 6 kr.

b) *Zaświadczenia szkolne i naukowe*. do któ- rych także należą zaświadczenia frekwen- tacyjne; od każdego arkusza . — 6 kr.

c) *Absolutoria* . — 15 kr.

d) *Cedutki finalne* zaprzysięgłych sensalów; od każdej sztuki . — 6 kr.

e) *Tłumaczenie* sporządzone przez zaprzysię- głych tłumaczy; od każdego arkusza — 30 kr.

f) *Protesty wekslowe*; od każdego arkusza — 30 kr.

g) *Wyciągi z metryk chrztu, (urodzeń), ślu- bów i śmierci, także poświadczenia zapo- wiedzi*; od każdego arkusza . — 15 kr.

h) Wszystkie inne świadectwa; od każdego ar- kusza . — 15 kr.

VII. *Bilanse*, czyli bilansowane rachunki ku- pców, i profesjonalistów między sobą; od każ- dego arkusza . — 15. kr.

Inne rachunki (Conti) wolne są od opłaty jak długo się z nich nie robi użytku są- dowego i jak długo nie są przedłożone zamiast kwitu kasie publicznej.

Należytości od wyroków w sprawach prawnych.

I. Wyroki albo uchwały pierwszej instancji włącznie z nakazami płatniczymi sądu wekslowego:

A) Jeżeli wartość przedmiotu spornego 20złr

nie przewyższa; od każdego arkusza — 30kr.

B) jeżeli ta wartość przenosi 50 złr. lecz nie przewyższa 200 złr. a przedmiotem spor- nym jest rzecz dająca się ocenić; od każ- dego arkusza. — 1złr.

C) wyroki incydentalne w ogóle, także oprócz wypadku pod A przytoczonego od każde- go arkusza — 1 zr.

D) wyroki względem nakazania wiecznego milczenia; od każdego arkusza . — 1 zr.

E) wyroki na skargi względem sporów o po- siadanie; od każdego arkusza . — 1 zr.

F) wyroki na skargi względem pierwszeństwa w sprawach krydalnych i przy repartycy- ach; od każdego arkusza . — 1 zr.

G) wyroki likwidacyjne w sprawie krydalnej, lecz tylko w egzemplarzach doreczonych wierzytelom; od każdego arkusza — 1 zr.

II. Uchwały drugiej i trzeciej instancji, wolne od wprzypadkach pod I przytoczonych

III. *Wyroki ostateczne in contentiosis*, a są mianowicie:

1. Prawomocne.

A) jeżeli przedmiot sporu prawnego da się oce- nić, a wartość jego więcej niż 200 złr. wynosi

a) o ile przez takowe własność użytkowania lub prawo użycia rzeczy nieruchomej, na mocy opartego na ustawie tytułu prawnego (z wyłączeniem prawnej sukcesji) przy- znane bywa; od wartości przyznanego przed- miotu . 3 1/2 %

b) o ile przez takowe zapłata kwoty pieniężnej powyżej 200 złr. albo przeniesienie rzeczy w wartości powyżej 200 złr. z jednej stro- ny spornej na drugą, przyznane zostaje; od wartości przyznanego przedmiotu . 1/2 %
wszelako w obydwóch razach niemniej jak 4 złr.

c) Jeżeli zapłata lub przeniesienie rzeczy je- dnej strony spornej na drugą przyznaną nie jest; od wartości przedmiotu spornego . 1/2 %
wszelako niemniej jak 4 złr. a niewięcej jak 10 złr. 8 złr

B) jeżeli przedmiot sporu prawnego ocenić się wolne od opłaty

2. Nieprawomocne wyroki ostateczne są wolne od opłaty

IV. Uchwały unieważnienia są wolne od opłaty

V. Uchwały na zażalenie syndykatu są opłaty

SKALA I.

na weksle.

	do	100 zfr.	— zfr.	3 kr.
nad 100	200	—	6	„
„ 200	350	—	10	„
„ 350	500	—	15	„
„ 500	1.000	—	30	„
„ 1.000	1.500	—	45	„
„ 1.500	2.000	1	—	„
„ 2.000	4.000	2	—	„
„ 4.000	6.000	3	—	„
„ 6.000	8.000	4	—	„
„ 8.000	10.000	5	—	„
„ 10.000	12.000	6	—	„
„ 12.000	16.000	8	—	„
„ 16.000	20.000	10	—	„
„ 20.000	24.000	12	—	„
„ 24.000	28.000	14	—	„
„ 28.000	32.000	16	—	„
„ 32.000	36.000	18	—	„
„ 36.000	40.000	20	—	„

nad 40.000 zfr. od każdych 2.000 zfr. opłacać się ma należność po 1 zfr. więcej, przyczem ilości niżej 2.000 zfr. jako pełne uważają się.

SKALA II.

na inne dokumenta podług wartości przedmiotu stepłowi podległe, z wyłączeniem tych, których się przeniesienia własności rzeczy nieruchomości.

	do	20 zfr.	— zfr.	3 kr.
nad 20	40	—	6	„
„ 40	70	—	10	„
„ 70	100	—	15	„
„ 100	200	—	30	„
„ 200	300	—	45	„
„ 300	400	1	—	„
„ 400	800	2	—	„
„ 800	1200	3	—	„
„ 1200	1600	4	—	„
„ 1600	2000	5	—	„
„ 2000	2400	6	—	„
„ 2400	3200	8	—	„
„ 3200	4000	10	—	„
„ 4000	4800	12	—	„
„ 4800	5600	14	—	„
„ 5600	6400	16	—	„
„ 6400	7200	18	—	„
„ 7200	8000	20	—	„

nad 8000 zfr. od każdych 400 zfr. opłacić się ma należność po 1 zfr. więcej, przyczem ilości niżej 400 zfr. jako pełne uważają się.

Objaśnienie

Użycia niżej umieszczonej Tablicy.

Obrahowanie należności procentualnych w niniejszej tablicy ułożone zostało już to ze względu na najczęściej natrafiane procenta jako to po $\frac{1}{2}$ 1. $1\frac{1}{2}$, 2, $2\frac{1}{2}$, 3, $3\frac{1}{2}$, i 4 od sta, już to że procenta wyższe bardzo rzadko się zdarzają, a procent 8 od sta, jaki znajdujemy w prowizorycznym prawie stęplowem pod liczbą 106 lit. d. łatwo się wyrachuje rozmnożywszy cztero procentowy przez dwa.

Przy wymierzaniu podatków niestałych jest zasada, że należytości wypadłe mniej fenika, fenikiem uiszczone być mają, więc ze względu nato ułożona tu tablica, służy do obrachowania mniejszych należności zaczawszy od jednego grajcara do sta. —

Ilość S u m m y	P r o c e n t a							
	$\frac{1}{2}$	1	$1\frac{1}{2}$	2	$2\frac{1}{2}$	3	$3\frac{1}{2}$	4
Krajcarów	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
od 1 do 25	—	$\frac{1}{4}$	$\frac{2}{4}$	$\frac{2}{4}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{3}{4}$	1	1
„ 26 „ 50	$\frac{1}{4}$	$\frac{2}{4}$	$\frac{3}{4}$	1	$1\frac{2}{4}$	$1\frac{2}{4}$	$1\frac{3}{4}$	2
„ 51 „ 75	$\frac{2}{4}$	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{4}$	$1\frac{2}{4}$	$1\frac{3}{4}$	$2\frac{1}{4}$	$2\frac{2}{4}$	3
„ 76 „ 100	$\frac{2}{4}$	1	$1\frac{2}{4}$	2	$2\frac{2}{4}$	3	$3\frac{2}{4}$	4

Ilość Summy	P r o c e n t a															
	$\frac{1}{2}$		1		$1\frac{1}{2}$		2		$2\frac{1}{2}$		3		$3\frac{1}{2}$		4	
Ryńskie	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.
1	—	$\frac{2}{4}$	—	$\frac{3}{4}$	—	1	—	$1\frac{1}{4}$	—	$1\frac{2}{4}$	—	2	—	$2\frac{1}{4}$	—	$2\frac{2}{4}$
2	—	$\frac{3}{4}$	—	$1\frac{1}{4}$	—	2	—	$2\frac{2}{4}$	—	3	—	$3\frac{3}{4}$	—	$4\frac{1}{4}$	—	5
3	—	1	—	2	—	$2\frac{3}{4}$	—	$3\frac{3}{4}$	—	$4\frac{2}{4}$	—	$5\frac{2}{4}$	—	$6\frac{2}{4}$	—	$7\frac{1}{4}$
4	—	$1\frac{1}{4}$	—	$2\frac{2}{4}$	—	$3\frac{3}{4}$	—	5	—	6	—	$7\frac{1}{4}$	—	$8\frac{2}{4}$	—	$9\frac{3}{4}$
5	—	$1\frac{2}{4}$	—	3	—	$4\frac{2}{4}$	—	6	—	$7\frac{2}{4}$	—	9	—	$10\frac{2}{4}$	—	12
6	—	2	—	$3\frac{3}{4}$	—	$5\frac{2}{4}$	—	$7\frac{1}{4}$	—	9	—	11	—	$12\frac{3}{4}$	—	$14\frac{2}{4}$
7	—	$2\frac{1}{4}$	—	$4\frac{1}{4}$	—	$6\frac{2}{4}$	—	$8\frac{2}{4}$	—	$10\frac{2}{4}$	—	$12\frac{3}{4}$	—	$14\frac{3}{4}$	—	17
8	—	$2\frac{2}{4}$	—	5	—	$7\frac{1}{4}$	—	$9\frac{3}{4}$	—	12	—	$14\frac{2}{4}$	—	17	—	$19\frac{1}{4}$
9	—	$2\frac{3}{4}$	—	$5\frac{2}{4}$	—	$8\frac{1}{4}$	—	11	—	$13\frac{2}{4}$	—	$16\frac{1}{4}$	—	19	—	$21\frac{3}{4}$
10	—	3	—	6	—	9	—	12	—	15	—	18	—	21	—	24
11	—	$3\frac{2}{4}$	—	$6\frac{3}{4}$	—	10	—	$13\frac{1}{4}$	—	$16\frac{2}{4}$	—	20	—	$23\frac{1}{4}$	—	$26\frac{2}{4}$
12	—	$3\frac{3}{4}$	—	$7\frac{1}{4}$	—	11	—	$14\frac{2}{4}$	—	18	—	$21\frac{3}{4}$	—	25	—	29
13	—	4	—	8	—	$11\frac{3}{4}$	—	$15\frac{3}{4}$	—	$19\frac{2}{4}$	—	$23\frac{2}{4}$	—	$27\frac{2}{4}$	—	$31\frac{1}{4}$
14	—	$4\frac{1}{4}$	—	$8\frac{2}{4}$	—	$12\frac{3}{4}$	—	17	—	21	—	$25\frac{1}{4}$	—	$29\frac{2}{4}$	—	$33\frac{3}{4}$
15	—	$4\frac{2}{4}$	—	9	—	$13\frac{2}{4}$	—	18	—	$22\frac{2}{4}$	—	27	—	$31\frac{2}{4}$	—	36
16	—	5	—	$9\frac{3}{4}$	—	$14\frac{2}{4}$	—	$19\frac{1}{4}$	—	24	—	29	—	$33\frac{3}{4}$	—	$38\frac{2}{4}$
17	—	$5\frac{1}{4}$	—	$10\frac{1}{4}$	—	$15\frac{2}{4}$	—	$20\frac{2}{4}$	—	$25\frac{2}{4}$	—	$30\frac{3}{4}$	—	$35\frac{3}{4}$	—	41
18	—	$5\frac{2}{4}$	—	11	—	$16\frac{1}{4}$	—	$21\frac{3}{4}$	—	27	—	$32\frac{2}{4}$	—	38	—	$43\frac{1}{4}$
19	—	$5\frac{3}{4}$	—	$11\frac{2}{4}$	—	$17\frac{1}{4}$	—	23	—	$28\frac{2}{4}$	—	$34\frac{1}{4}$	—	40	—	$45\frac{3}{4}$
20	—	6	—	12	—	18	—	24	—	30	—	36	—	42	—	48
21	—	$6\frac{2}{4}$	—	$12\frac{3}{4}$	—	19	—	$25\frac{1}{4}$	—	$31\frac{2}{4}$	—	3	—	$44\frac{1}{4}$	—	$50\frac{2}{4}$
22	—	$6\frac{3}{4}$	—	$13\frac{1}{4}$	—	20	—	$26\frac{2}{4}$	—	33	—	$39\frac{3}{4}$	—	$46\frac{1}{4}$	—	53
23	—	7	—	14	—	$20\frac{3}{4}$	—	$27\frac{3}{4}$	—	$34\frac{2}{4}$	—	$41\frac{2}{4}$	—	$48\frac{2}{4}$	—	$55\frac{1}{4}$
24	—	$7\frac{1}{4}$	—	$14\frac{2}{4}$	—	$21\frac{3}{4}$	—	29	—	36	—	$43\frac{1}{4}$	—	$50\frac{2}{4}$	—	$57\frac{3}{4}$
25	—	$7\frac{2}{4}$	—	15	—	$22\frac{2}{4}$	—	30	—	$37\frac{2}{4}$	—	45	—	$52\frac{2}{4}$	1	—
26	—	8	—	$15\frac{3}{4}$	—	$23\frac{2}{4}$	—	$31\frac{1}{4}$	—	39	—	47	—	$54\frac{3}{4}$	1	$2\frac{2}{4}$
27	—	$8\frac{1}{4}$	—	$16\frac{1}{4}$	—	$24\frac{2}{4}$	—	$32\frac{2}{4}$	—	$40\frac{2}{4}$	—	$48\frac{3}{4}$	—	$56\frac{3}{4}$	1	5
28	—	$8\frac{2}{4}$	—	17	—	$25\frac{1}{4}$	—	$33\frac{3}{4}$	—	42	—	$50\frac{2}{4}$	—	59	1	$7\frac{1}{4}$
29	—	$8\frac{3}{4}$	—	$17\frac{2}{4}$	—	$26\frac{1}{4}$	—	35	—	$43\frac{2}{4}$	—	$52\frac{1}{4}$	1	1	1	$9\frac{3}{4}$
30	—	9	—	18	—	27	—	36	—	45	—	54	1	3	1	12
31	—	$9\frac{2}{4}$	—	$18\frac{3}{4}$	—	28	—	$37\frac{1}{4}$	—	$46\frac{2}{4}$	—	56	1	$5\frac{1}{4}$	1	$14\frac{2}{4}$
32	—	$9\frac{3}{4}$	—	$19\frac{1}{4}$	—	29	—	$38\frac{2}{4}$	—	48	—	$57\frac{3}{4}$	1	$7\frac{1}{4}$	1	17
33	—	10	—	20	—	$29\frac{3}{4}$	—	$39\frac{3}{4}$	—	$49\frac{2}{4}$	—	$59\frac{2}{4}$	1	$9\frac{2}{4}$	1	$19\frac{1}{4}$
34	—	$10\frac{1}{4}$	—	$20\frac{2}{4}$	—	$30\frac{3}{4}$	—	41	—	51	1	$1\frac{1}{4}$	1	$11\frac{2}{4}$	1	$21\frac{2}{4}$
35	—	$10\frac{2}{4}$	—	21	—	$31\frac{2}{4}$	—	42	—	$52\frac{2}{4}$	1	3	1	$13\frac{2}{4}$	1	24
36	—	11	—	$21\frac{3}{4}$	—	$32\frac{2}{4}$	—	$43\frac{1}{4}$	—	54	1	5	1	$15\frac{3}{4}$	1	$26\frac{2}{4}$
37	—	$11\frac{1}{4}$	—	$22\frac{1}{4}$	—	$33\frac{2}{4}$	—	$44\frac{2}{4}$	—	$55\frac{2}{4}$	1	$6\frac{3}{4}$	1	$17\frac{2}{4}$	1	29
38	—	$11\frac{2}{4}$	—	23	—	$34\frac{1}{4}$	—	$45\frac{3}{4}$	—	57	1	$8\frac{2}{4}$	1	20	1	$31\frac{1}{4}$
39	—	$11\frac{3}{4}$	—	$23\frac{2}{4}$	—	$35\frac{1}{4}$	—	47	—	$58\frac{2}{4}$	1	$10\frac{1}{4}$	1	22	1	$33\frac{3}{4}$
40	—	12	—	24	—	36	—	48	1	—	1	12	1	24	1	36

Ilość Summy	P r o c e n t a															
	$\frac{1}{2}$		1		$1\frac{1}{2}$		2		$2\frac{1}{2}$		3		$3\frac{1}{2}$		4	
Ryńskie	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.
41	—	$12\frac{2}{4}$	—	$24\frac{3}{4}$	—	37	—	$49\frac{1}{4}$	1	$1\frac{2}{4}$	1	14	1	$26\frac{1}{4}$	1	$38\frac{2}{4}$
42	—	$12\frac{3}{4}$	—	$25\frac{1}{4}$	—	38	—	$50\frac{2}{4}$	1	3	1	$15\frac{3}{4}$	1	$28\frac{1}{4}$	1	41
43	—	13	—	26	—	$38\frac{3}{4}$	—	$51\frac{3}{4}$	1	$4\frac{2}{4}$	1	$17\frac{2}{4}$	1	$30\frac{2}{4}$	1	$43\frac{1}{4}$
44	—	$13\frac{1}{4}$	—	$26\frac{2}{4}$	—	$39\frac{3}{4}$	—	53	1	6	1	$19\frac{1}{4}$	1	$32\frac{2}{4}$	1	$45\frac{3}{4}$
45	—	$13\frac{2}{4}$	—	27	—	$40\frac{2}{4}$	—	54	1	$7\frac{2}{4}$	1	21	1	$34\frac{2}{4}$	1	48
46	—	14	—	$27\frac{3}{4}$	—	$41\frac{2}{4}$	—	$55\frac{1}{4}$	1	9	1	23	1	$36\frac{2}{4}$	1	$50\frac{2}{4}$
47	—	$14\frac{1}{4}$	—	$28\frac{1}{4}$	—	$42\frac{2}{4}$	—	$56\frac{2}{4}$	1	$10\frac{2}{4}$	1	$24\frac{3}{4}$	1	$38\frac{3}{4}$	1	53
48	—	$14\frac{2}{4}$	—	29	—	$43\frac{1}{4}$	—	$57\frac{3}{4}$	1	12	1	$26\frac{2}{4}$	1	41	1	$55\frac{1}{4}$
49	—	$14\frac{3}{4}$	—	$29\frac{2}{4}$	—	$44\frac{1}{4}$	—	59	1	$13\frac{2}{4}$	1	$28\frac{1}{4}$	1	43	1	$57\frac{3}{4}$
50	—	15	—	30	—	45	1	—	1	15	1	30	1	45	2	—
51	—	$15\frac{2}{4}$	—	$30\frac{3}{4}$	—	46	1	$1\frac{1}{4}$	1	$16\frac{2}{4}$	1	32	1	$47\frac{1}{4}$	2	$2\frac{2}{4}$
52	—	$15\frac{3}{4}$	—	$31\frac{1}{4}$	—	47	1	$2\frac{2}{4}$	1	18	1	$33\frac{3}{4}$	1	$49\frac{1}{4}$	2	5
53	—	16	—	32	—	$47\frac{3}{4}$	1	$3\frac{3}{4}$	1	$19\frac{2}{4}$	1	$35\frac{2}{4}$	1	$51\frac{2}{4}$	2	$7\frac{1}{4}$
54	—	$16\frac{1}{4}$	—	$32\frac{2}{4}$	—	$48\frac{3}{4}$	1	5	1	21	1	$37\frac{1}{4}$	1	$53\frac{2}{4}$	2	$9\frac{3}{4}$
55	—	$16\frac{2}{4}$	—	33	—	$49\frac{2}{4}$	1	6	1	$22\frac{2}{4}$	1	39	1	$55\frac{2}{4}$	2	12
56	—	17	—	$33\frac{3}{4}$	—	$50\frac{2}{4}$	1	$7\frac{1}{4}$	1	24	1	41	1	$57\frac{3}{4}$	2	$14\frac{2}{4}$
57	—	$17\frac{1}{4}$	—	$34\frac{1}{4}$	—	$51\frac{2}{4}$	1	$8\frac{2}{4}$	1	$31\frac{2}{4}$	1	$42\frac{3}{4}$	1	$59\frac{3}{4}$	2	17
58	—	$17\frac{2}{4}$	—	35	—	$52\frac{1}{4}$	1	$9\frac{3}{4}$	1	27	1	$44\frac{2}{4}$	2	$1\frac{3}{4}$	2	$19\frac{1}{4}$
59	—	$17\frac{3}{4}$	—	$35\frac{2}{4}$	—	$53\frac{1}{4}$	1	11	1	$28\frac{2}{4}$	1	$46\frac{1}{4}$	2	4	2	$21\frac{2}{4}$
60	—	18	—	36	—	54	1	12	1	30	1	48	2	6	2	24
61	—	$18\frac{2}{4}$	—	$36\frac{3}{4}$	—	55	1	$13\frac{1}{4}$	1	$31\frac{2}{4}$	1	50	2	$8\frac{1}{4}$	2	$26\frac{2}{4}$
62	—	$18\frac{3}{4}$	—	$37\frac{1}{4}$	—	56	1	$14\frac{2}{4}$	1	33	1	$51\frac{2}{4}$	2	$10\frac{1}{4}$	2	29
63	—	19	—	38	—	$56\frac{3}{4}$	1	$15\frac{3}{4}$	1	$34\frac{2}{4}$	1	$53\frac{2}{4}$	2	$12\frac{2}{4}$	2	$31\frac{1}{4}$
64	—	$19\frac{1}{4}$	—	$38\frac{2}{4}$	—	$57\frac{3}{4}$	1	17	1	36	1	$55\frac{1}{4}$	2	$14\frac{2}{4}$	2	$33\frac{3}{4}$
65	—	$19\frac{2}{4}$	—	39	—	$58\frac{2}{4}$	1	18	1	$37\frac{2}{4}$	1	57	2	$16\frac{2}{4}$	2	36
66	—	20	—	$39\frac{3}{4}$	—	$59\frac{2}{4}$	1	$19\frac{1}{4}$	1	39	1	59	2	$18\frac{3}{4}$	2	$38\frac{2}{4}$
67	—	$20\frac{1}{4}$	—	$40\frac{1}{4}$	1	—	$2\frac{1}{4}$	1	$20\frac{2}{4}$	1	$40\frac{2}{4}$	2	—	$20\frac{3}{4}$	2	41
68	—	$20\frac{2}{4}$	—	41	1	$1\frac{1}{4}$	1	$21\frac{3}{4}$	1	42	2	$2\frac{2}{4}$	2	23	2	$43\frac{1}{4}$
69	—	$20\frac{3}{4}$	—	$41\frac{2}{4}$	1	$2\frac{1}{4}$	1	23	1	$43\frac{2}{4}$	2	$4\frac{1}{4}$	2	25	2	$45\frac{2}{4}$
70	—	21	—	42	1	3	1	24	1	45	2	6	2	27	2	48
71	—	$21\frac{2}{4}$	—	$42\frac{3}{4}$	1	4	1	$25\frac{1}{4}$	1	$46\frac{2}{4}$	2	8	2	$29\frac{1}{4}$	2	$50\frac{2}{4}$
72	—	$21\frac{3}{4}$	—	$43\frac{1}{4}$	1	5	1	$26\frac{2}{4}$	1	48	2	$9\frac{3}{4}$	2	$31\frac{1}{4}$	2	53
73	—	22	—	44	1	$5\frac{3}{4}$	1	$27\frac{3}{4}$	1	$49\frac{2}{4}$	2	$11\frac{2}{4}$	2	$33\frac{2}{4}$	2	$55\frac{1}{4}$
74	—	$22\frac{1}{4}$	—	$44\frac{2}{4}$	1	$6\frac{3}{4}$	1	29	1	51	2	$13\frac{1}{4}$	2	$35\frac{2}{4}$	2	$57\frac{3}{4}$
75	—	$22\frac{2}{4}$	—	45	1	$7\frac{2}{4}$	1	30	1	$52\frac{2}{4}$	2	15	2	$37\frac{2}{4}$	3	—
76	—	23	—	$45\frac{3}{4}$	1	$8\frac{2}{4}$	1	$31\frac{1}{4}$	1	54	2	17	2	$39\frac{3}{4}$	3	$2\frac{2}{4}$
77	—	$23\frac{1}{4}$	—	$46\frac{1}{4}$	1	$9\frac{2}{4}$	1	$32\frac{2}{4}$	1	$55\frac{2}{4}$	2	$18\frac{3}{4}$	2	$41\frac{3}{4}$	3	5
78	—	$23\frac{2}{4}$	—	47	1	$10\frac{1}{4}$	1	$33\frac{3}{4}$	1	57	2	$20\frac{2}{4}$	2	44	3	$7\frac{1}{4}$
79	—	$23\frac{3}{4}$	—	$47\frac{2}{4}$	1	$11\frac{1}{4}$	1	35	1	$58\frac{2}{4}$	2	$22\frac{1}{4}$	2	46	3	$9\frac{3}{4}$
80	—	24	—	48	1	12	1	36	2	—	2	24	2	48	3	12

Procenta

Ilość		Procenta															
Summy	$\frac{1}{2}$	1		$1\frac{1}{2}$		2		$2\frac{1}{2}$		3		$3\frac{1}{2}$		4			
Ryńskie	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	
81	—	24 $\frac{2}{4}$	—	48 $\frac{3}{4}$	1	13	1	37 $\frac{1}{4}$	2	1 $\frac{1}{4}$	2	26	2	50 $\frac{1}{4}$	3	14 $\frac{2}{4}$	
82	—	24 $\frac{3}{4}$	—	49 $\frac{1}{4}$	1	14	1	38 $\frac{2}{4}$	2	3	2	27 $\frac{3}{4}$	2	52 $\frac{1}{4}$	3	17 $\frac{3}{4}$	
83	—	25	—	50	1	15 $\frac{2}{4}$	1	39 $\frac{3}{4}$	2	4 $\frac{2}{4}$	2	29 $\frac{2}{4}$	2	54 $\frac{2}{4}$	3	19 $\frac{1}{4}$	
84	—	25 $\frac{1}{4}$	—	50 $\frac{2}{4}$	1	15 $\frac{3}{4}$	1	41	2	6	2	31 $\frac{1}{4}$	2	56 $\frac{2}{4}$	3	21 $\frac{3}{4}$	
85	—	25 $\frac{2}{4}$	—	51	1	16 $\frac{2}{4}$	1	42	2	7 $\frac{2}{4}$	2	33	2	58 $\frac{2}{4}$	3	24	
86	—	25 $\frac{3}{4}$	—	51 $\frac{3}{4}$	1	17 $\frac{2}{4}$	1	43 $\frac{1}{4}$	2	9	2	35	3	— $\frac{3}{4}$	3	26 $\frac{2}{4}$	
87	—	26 $\frac{1}{4}$	—	52 $\frac{1}{4}$	1	18 $\frac{2}{4}$	1	44 $\frac{2}{4}$	2	10 $\frac{2}{4}$	2	36 $\frac{3}{4}$	3	2 $\frac{3}{4}$	3	29	
88	—	26 $\frac{2}{4}$	—	53	1	19 $\frac{1}{4}$	1	45 $\frac{3}{4}$	2	12	2	38 $\frac{2}{4}$	3	5	3	31 $\frac{1}{4}$	
89	—	26 $\frac{3}{4}$	—	53 $\frac{3}{4}$	1	20 $\frac{1}{4}$	1	47	2	13 $\frac{2}{4}$	2	40 $\frac{1}{4}$	3	7	3	33 $\frac{3}{4}$	
90	—	27	—	54	1	21	1	48	2	15	2	42	3	9	3	36	
91	—	27 $\frac{2}{4}$	—	54 $\frac{3}{4}$	1	22	1	49 $\frac{1}{4}$	2	16 $\frac{2}{4}$	2	44	3	11 $\frac{1}{4}$	3	38 $\frac{2}{4}$	
92	—	27 $\frac{3}{4}$	—	55 $\frac{1}{4}$	1	23	1	50 $\frac{2}{4}$	2	18	2	45 $\frac{3}{4}$	3	13 $\frac{1}{4}$	3	41	
93	—	28	—	56	1	23 $\frac{3}{4}$	1	51 $\frac{3}{4}$	2	19 $\frac{2}{4}$	2	47 $\frac{2}{4}$	3	15 $\frac{2}{4}$	3	43 $\frac{1}{4}$	
94	—	28 $\frac{1}{4}$	—	56 $\frac{2}{4}$	1	24 $\frac{3}{4}$	1	53	2	21	2	49 $\frac{1}{4}$	3	17 $\frac{2}{4}$	3	45 $\frac{3}{4}$	
95	—	28 $\frac{2}{4}$	—	57	1	25 $\frac{2}{4}$	1	54	2	22 $\frac{2}{4}$	2	51	3	19 $\frac{2}{4}$	3	48	
96	—	29	—	57 $\frac{3}{4}$	1	26 $\frac{2}{4}$	1	55 $\frac{1}{4}$	2	24	2	53	3	21 $\frac{3}{4}$	3	50 $\frac{2}{4}$	
97	—	29 $\frac{1}{4}$	—	58 $\frac{1}{4}$	1	27 $\frac{2}{4}$	1	56 $\frac{2}{4}$	2	25 $\frac{2}{4}$	2	54 $\frac{3}{4}$	3	23 $\frac{3}{4}$	3	53	
98	—	29 $\frac{2}{4}$	—	59	1	28 $\frac{1}{4}$	1	57 $\frac{3}{4}$	2	27	2	56 $\frac{2}{4}$	3	26	3	55 $\frac{1}{4}$	
99	—	29 $\frac{3}{4}$	—	59 $\frac{2}{4}$	1	29 $\frac{1}{4}$	1	59	2	28 $\frac{1}{4}$	2	58 $\frac{1}{4}$	3	28	3	57 $\frac{3}{4}$	
100	—	30	1	—	1	30	2	—	2	30	3	—	3	30	4	—	
110	—	33	1	6	1	39	2	12	2	45	3	18	3	51	4	24	
120	—	36	1	12	1	48	2	24	3	—	3	36	4	12	4	48	
130	—	39	1	18	1	57	2	36	3	15	3	54	4	33	5	12	
140	—	42	1	24	2	6	2	48	3	30	4	12	4	54	5	36	
150	—	45	1	30	2	15	3	—	3	45	4	30	5	15	6	—	
160	—	48	1	36	2	24	3	12	4	—	4	48	5	36	6	24	
170	—	51	1	42	2	33	3	24	4	15	5	6	5	57	6	48	
180	—	54	1	48	2	42	3	36	4	30	5	24	6	18	7	12	
190	—	57	1	54	2	51	3	48	4	45	5	42	6	39	7	36	
200	1	—	2	—	3	—	4	—	5	—	6	—	7	—	8	—	
210	1	3	2	6	3	9	4	12	5	15	6	18	7	21	8	24	
220	1	6	2	12	3	18	4	24	5	30	6	36	7	42	8	48	
230	1	9	2	18	3	27	4	36	5	45	6	54	8	3	9	12	
240	1	12	2	24	3	36	4	48	6	—	7	12	8	24	9	36	
250	1	15	2	30	3	45	5	—	6	15	7	30	8	45	10	—	
260	1	18	2	36	3	54	5	12	6	30	7	48	9	6	10	24	
270	1	21	2	42	4	3	5	24	6	45	8	6	9	27	10	48	
280	1	24	2	48	4	12	5	36	7	—	8	24	9	48	11	12	
290	1	27	2	54	4	21	5	48	7	15	8	42	10	9	11	36	
300	1	30	3	—	4	30	6	—	7	30	9	—	10	30	12	—	

Ilość Summy	P r o c e n t a															
	$\frac{1}{2}$		1		$1\frac{1}{2}$		2		$2\frac{1}{2}$		3		$3\frac{1}{2}$		4	
Ryńskie	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.
310	1	33	3	6	4	39	6	12	7	45	9	18	10	51	12	24
320	1	36	3	12	4	48	6	24	8	—	9	36	11	12	12	48
330	1	39	3	18	4	57	6	36	8	15	9	54	11	33	13	12
340	1	42	3	24	5	6	6	48	8	30	10	12	11	54	13	36
350	1	45	3	30	5	15	7	—	8	45	10	30	12	15	14	—
360	1	48	3	36	5	24	7	12	9	—	10	48	12	36	14	24
370	1	51	3	42	5	33	7	24	9	15	11	6	12	57	14	48
380	1	54	3	48	5	42	7	36	9	30	11	24	13	18	15	12
390	1	57	3	54	5	51	7	48	9	45	11	42	13	39	15	36
400	2	—	4	—	6	—	8	—	10	—	12	—	14	—	16	—
410	2	3	4	6	6	9	8	12	10	15	12	18	14	21	16	24
420	2	6	4	12	6	18	8	24	10	30	12	36	14	43	16	48
430	2	9	4	18	6	27	8	36	10	45	12	54	15	3	17	12
440	2	12	4	24	6	36	8	48	11	—	13	12	15	24	17	36
450	2	15	4	30	6	45	9	—	11	15	13	30	15	45	18	—
460	2	18	4	36	6	54	9	12	11	30	13	48	16	6	18	24
470	2	21	4	42	7	3	9	24	11	45	14	6	16	27	18	48
480	2	24	4	48	7	12	9	36	12	—	14	24	16	48	19	12
490	2	27	4	54	7	21	9	48	12	15	14	42	17	9	19	36
500	2	30	5	—	7	30	10	—	12	30	15	—	17	30	20	—
510	2	33	5	6	7	39	10	12	12	45	15	18	17	51	20	24
520	2	36	5	12	7	48	10	24	13	—	15	36	18	12	20	48
530	2	39	5	18	7	57	10	36	13	15	15	54	18	33	21	12
540	2	42	5	24	8	6	10	48	13	30	16	12	18	54	21	36
550	2	45	5	30	8	15	11	—	13	45	16	30	19	15	22	—
560	2	48	5	36	8	24	11	12	14	—	16	48	19	36	22	24
570	2	51	5	42	8	33	11	24	14	15	17	6	19	57	22	48
580	2	54	5	48	8	42	11	36	14	30	17	24	20	18	23	22
590	2	57	5	54	8	51	11	48	14	45	17	42	20	39	23	36
600	3	—	6	—	9	—	12	—	15	—	18	—	20	—	24	—
610	3	3	6	6	9	9	12	12	15	15	18	18	21	21	24	24
620	3	6	6	12	9	18	12	24	15	30	18	36	21	42	24	48
630	3	9	6	18	9	27	12	36	15	45	18	54	22	3	25	12
640	3	12	6	24	9	36	12	48	16	—	19	12	22	24	25	36
650	3	15	6	30	9	45	13	—	16	15	19	30	22	45	26	—
660	3	18	6	36	9	54	13	12	16	30	19	48	23	6	26	24
670	3	21	6	42	10	3	13	24	16	45	20	6	23	27	26	48
680	3	24	6	48	10	12	13	36	17	—	20	24	23	48	27	12
690	3	27	6	54	10	21	13	48	17	15	20	42	24	9	27	36
700	3	30	7	—	10	30	14	—	17	30	21	—	24	30	28	—

Ilość Summy	P r o c e n t a															
	$\frac{1}{2}$		1		$1\frac{1}{2}$		2		$2\frac{1}{2}$		3		$3\frac{1}{2}$		4	
	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.
Ryńskie																
710	3	33	7	6	10	39	14	12	17	45	21	18	24	51	28	24
720	3	36	7	12	10	48	14	24	18	—	21	36	25	12	28	48
730	3	39	7	18	10	57	14	36	18	15	21	54	25	33	29	12
740	3	42	7	24	11	6	14	48	18	30	22	12	25	54	29	36
750	3	45	7	30	11	15	15	—	18	45	22	30	26	15	30	—
760	3	48	7	36	11	24	15	12	19	—	22	48	26	36	30	24
770	3	51	7	42	11	33	15	24	19	15	23	6	26	57	30	48
780	3	54	7	48	11	42	15	36	19	30	23	24	27	18	31	12
790	3	57	7	54	11	51	15	48	19	45	23	42	27	39	31	36
800	4	—	8	—	12	—	16	—	20	—	24	—	28	—	32	—
810	4	3	8	6	12	9	16	12	20	15	24	18	28	21	32	24
820	4	6	8	12	12	18	16	24	20	30	24	36	28	42	32	48
830	4	9	8	18	12	27	16	36	20	45	24	54	29	3	33	12
840	4	12	8	24	12	36	16	48	21	—	25	12	29	24	33	36
850	4	15	8	30	12	45	17	—	21	15	25	30	29	45	34	—
860	4	18	8	36	12	54	17	12	21	30	25	48	30	6	34	24
870	4	21	8	42	13	3	17	24	21	45	26	6	30	27	34	48
880	4	24	8	48	13	12	17	36	22	—	26	24	30	48	35	12
890	4	27	8	54	13	21	17	48	22	15	26	42	31	9	35	36
900	4	30	9	—	13	30	18	—	22	30	27	—	31	30	36	—
910	4	33	9	6	13	39	18	12	22	45	27	18	31	51	36	24
920	4	36	9	12	13	48	18	24	23	—	27	36	32	12	36	48
930	4	39	9	18	13	57	18	36	23	15	27	54	32	33	37	12
940	4	42	9	24	14	6	18	48	23	30	28	12	32	54	37	36
950	4	45	9	30	14	15	19	—	23	45	28	30	33	15	38	—
960	4	48	9	36	14	24	19	12	24	—	28	48	33	36	38	24
970	4	51	9	42	14	33	19	24	24	15	29	6	33	57	38	48
980	4	54	9	48	14	42	19	36	24	30	29	24	34	18	39	12
990	4	57	9	54	14	51	19	48	24	45	29	42	34	39	39	36
1000	5	—	10	—	15	—	20	—	25	—	30	—	35	—	40	—
2000	10	—	20	—	30	—	40	—	50	—	60	—	70	—	80	—
3000	15	—	30	—	45	—	60	—	75	—	90	—	105	—	120	—
4000	20	—	40	—	60	—	80	—	100	—	120	—	140	—	160	—
5000	25	—	50	—	75	—	100	—	125	—	150	—	175	—	200	—
6000	30	—	60	—	90	—	120	—	150	—	180	—	210	—	240	—
7000	35	—	70	—	105	—	140	—	175	—	210	—	245	—	280	—
8000	40	—	80	—	120	—	160	—	200	—	240	—	280	—	320	—
9000	45	—	90	—	135	—	180	—	225	—	270	—	315	—	360	—
10000	50	—	100	—	150	—	200	—	250	—	300	—	350	—	400	—
20000	100	—	200	—	300	—	400	—	500	—	600	—	700	—	800	—

T A B E L L A

do wyrachowania przychodów i wydatków pensyj zasług etc. od 1 do 10000 Zł. R. na
Rok 1, $\frac{3}{4}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$, na miesiąc, tydzień i dzień jeden.

Summa ogólna na rok jeden	Na $\frac{3}{4}$ roku		Na $\frac{1}{2}$ roku		Na $\frac{1}{4}$ roku		Na miesiąc jeden		Na tydzień albo 7 dni			Na dzień jeden		
Zł. R.	Złr.	kr.	Złr.	kr.	Złr.	kr.	Złr.	kr.	Złr.	kr.	fen	Złr.	kr.	fen
10000	7500		5000		2500		883	20	194	26	3	27	46	3
9000	6750		4500		2250		750	—	175	—	—	23	—	—
8000	7000		4000		2000		666	40	155	33	1	22	13	1
7000	5250		3500		1750		583	20	136	6	3	19	26	3
6000	4500		3000		1500		500	—	116	40	—	16	40	—
5000	3750		2500		1250		416	40	97	13	1	13	53	1
4000	3000		2000		1000		333	20	77	46	3	11	6	3
3000	2250		1500		750		250	—	58	20	—	8	20	—
2000	1500		1000		500		166	40	38	53	1	5	33	1
1000	750		500		250		83	20	19	26	3	2	46	3
900	675		450		225		75	—	17	30	—	2	30	—
800	600		400		200		66	40	15	33	1	2	13	1
700	525		350		175		58	20	13	36	3	1	56	3
600	450		300		150		50	—	11	40	—	1	40	—
500	375		250		125		41	40	9	43	1	1	22	1
400	300		200		100		33	20	7	46	3	1	6	3
300	225		150		75		25	—	5	50	—	—	50	—
200	157		100		50		16	40	3	53	1	—	33	1
100	75		50		25		8	20	1	56	3	—	16	3
90	67	30	45		22	30	7	30	1	45	—	—	15	—
80	60	—	40		20	—	6	40	1	33	1	—	13	1
70	52	30	35		17	30	5	50	1	21	3	—	11	3
60	45	—	30		15	—	5	—	1	10	—	—	9	3
50	37	30	25		12	30	4	10	—	58	1	—	8	1
40	30	—	20		10	—	3	20	—	46	3	—	6	3
30	22	30	15		7	30	2	30	—	35	—	—	4	3
20	15	—	10		5	—	1	40	—	23	1	—	3	1
10	7	30	5	—	2	30	—	50	—	11	3	—	1	3
9	6	45	4	30	2	15	—	45	—	10	1	—	1	2
8	6	—	4	—	2	—	—	40	—	9	1	—	1	1
7	5	15	3	30	1	45	—	45	—	8	1	—	1	1
6	4	30	3	—	1	30	—	30	—	7	—	—	—	3
5	3	45	2	30	1	15	—	25	—	5	3	—	—	3
4	3	—	2	—	1	—	—	20	—	4	3	—	—	2
3	2	15	1	30	—	45	—	10	—	3	2	—	—	2
2	1	30	1	—	—	30	—	15	—	2	1	—	—	1
1	—	45	—	30	—	15	—	5	—	1	1	—	—	1

Obrachowanie monet, miar i wag.

I. Monety.

Jeden złoty reński w mon. konw. ma 3 cwancygiery, lub 20 duków srebrnych, czyli 60 krajcarów.

Jeden złoty Polski (moneta rachunkowa, jeszcze w niektórych okolicach Galicyi używana) ma 15 kr. w M. K.

Jeden konwencyjny Species-Talar (moneta obiegową) wart 2 złot. reńsk.

Jeden Talar-Reński ma 1 ZłR. 30 kr. albo 30 duków, albo 90 kr.

Jeden ZłR: ma 20 duków, albo 60 kr.

Jeden dutek srebrny ma 3 kr.

Jeden krajcar. ma 4 Fenniki albo 8 Szelongów,

II. Miary.

1. Jeometryczne, budownicze i ekonomiczne miary.

Na jeden stopień Równika idzie 12 wielkich mil niemieckich albo 15 jeograficznych albo $17\frac{3}{4}$ małych

Jedna mila niemiecka ma 4000 sążni, albo 24000 stóp.

Jeden morg ma 1600 sążni kwadratowych.

Jeden sążeń kubiczny ma 216 stop kubicznych, to jest 6 w długości, 6 w szerokości czyli grubości i 6 w wysokości lub głębokości.

Jedna stopa kubiczna albo 6 ścienna ma 1728 cali kubicznych to jest, 12 w długości, 12 w szerokości a 12 w wysokości.

Jeden sążeń kwadratowy ma 36 stóp kwadratowych, to jest, 6 w długości i 6 w szerokości.

Jeden pręt ma 2 sążnie.

Jeden sążeń ma 6 stóp, albo 3 łokcie.

4 Arszyzny Lwowskie równe są $5\frac{1}{2}$ łokciom Lwowskim.

100 łokci Lwowskie równe są $76\frac{1}{4}$ łokciom wiedeńskim.

Jeden łokieć ma 2 stóp.

Jedna stopa ma 12 cali.

Jeden cal ma 12 linij, jedna linija ma 12 punktów.

Jeden cal obejmuje szerokość palca wielkiego.

Jeden tuzin ma 12cie, jeden mendel 15, a jedna kopa 60 sztuk.

2. Miary zboża i mąki.

Jeden Korzec ma 32 Garcy.

Jeden Korzec ma 4 Kwart.

Jeden Korzec Lwowski mniejszy cokolwiek od dwóch niższo austryjackich meców.

Trzy ćwierci strychowanych czynią 4 strychowanych meców.

Trzy ćwierci napełnionych czynią 5 napełnionych mecy.

Jedna ćwierć ma 2 osemki.

Jedna meca ma 6 półgarcy.

Jeden półgarniec ma 10 miar.

Hreczka zaś i Grys ma tylko $9\frac{1}{2}$ m.

3. Miary Wina.

Jeden Garniec ma 4 Kwart.

Jedna Kwart ma 4 Kwaterek.

Rachuje się także Kwart na 2 Półkwarty, a Półkwarta na 2 Kwaterek.

Dwie nowo-austryjackich miar równają się 3 Kwartom, obejmuje więc jedna Półkwarta $1\frac{1}{2}$ Półkwarty niższo-austryj. miary.

Jedna Fora [Fuder] ma 32 wiader.

Jedna beczka ma 10 wiader.

Jedno wiadro ma 40 Półgarców, lub 60 Lwowskich Kwart, jeden Półgarniec ma 2 Kwart, lub 4 Półkwarty.

4. Miary papieru.

Bela ma 10 ryż, albo 200 liber, albo 5000 arkuszy drukowego, a 4800 arkuszy papieru pisalnego.

Ryża ma 20 liber, albo 500 arkuszy drukowego, a 480 arkuszy papieru pisalnego.

Libra ma 25 arkuszy papieru drukowego, a 24 arkuszy papieru pisalnego.

III. Wagi.

1. Ciężkie wagi.

Centnar ma 100 funtów wiedeńsk.

Kamień Lwowski ma 32 funtów Lwowskich.

Wielki kamień polski ma 36 funtów Lwowskich.

Funt Lwowski ma 32 łótów Lwowskich.

Ośm funtów wiedeńskich równe są 11 funtom Lwowskim.

Centnar ma 4 kamieni, 10 funtów, albo 138 funtów.

Funt ma 32 łótów.

Łót ma 4 kwintle.

2. Wagi aptekarskie.

Funt ma 12 uncyi, albo 25 łótów.

Unacya ma dwa łóty albo ośm drachm.

Łót ma 4 drachmy.

Drachma ma 4 skrupuły.

Skrupuł ma 20 gran.

3. Wagi złota.

Centnar ma 200 grzywien, albo 1600 uncyi.

Funt złota ma 160 dukatów albo 480 Talarów-Reńskich, albo 720 ZłR. w srebrze.

Grzywna ma 8 uncyi, albo 16 łótów.

Unacya ma dwa łóty, albo trzy karaty.

Karat ma $\frac{2}{3}$ łóty albo 4 grana.

Gran ma 3 graniki.

Z jednego łóta złota można wyciągnąć cienki drut na 500 sążni.

4. Wagi srebra.

Grzywna ma 8 uncyi, albo 16 łótów.

Unacya ma 2 łóty.

Łót ma 4 kwintle.

Kwintel ma 4 półgroszki.

Dwa półgroszki mają 15 gran.

O g r o d o w e.

Przyspieszenie dojrzałości gron winnych.

Gdy klima nasze nie pozwala częstokroć doczekać się zupełnego dojrzenia winogron, a nastanie zimna i słotnych czasów, zmusza ogrodników do zerwania owoców wprzód nim ten dojdzie zupełnie, przeto też najczęściej widzimy, że z najlepszych szczepów zerwane winogrona przed dojściem ich do zupełnej dojrzałości, nie mają tego przyjemnego smaku który jest najpierwszą ich zaletą. Łatwy bardzo, nie kosztowny i na doświadczeniu oparty wynalazek dogadza zupełnie życzeniu, jest zaś następujący: W miesiącu Maju lub na początku Czerwca, kiedy zawiazki winnych gron między liśćmi tego szczepu spostrzegać się dają, trzeba naprzód naokoło będące liście obierać, ażeby promieniom słonecznym więcej dozwolić miejsca do działania, poczem bierze się naczynia szklane, najlepsze są flaszki czworoboczne, jakich do wódki używają, te czysto należy wypłukać, i wnie przez otwór młodociane i szczupłe grona powkładać, a dopiero flaszki łykiem lub sznurkami do palików, umyślnie wtym celu w ziemi umocowanych przytwierdzić. Te atoli starania wymagają ostrożności i uwagi: a] Żeby winne grono tak wygodnie się wtém naczyniu znajdowało, iżby jego korzonek nigdzie gniecionym nie był, bo toby nie tylko wzrostowi przeszkadzało, ale nadto mogłoby zawiazki zgubić. b] Żeby otwór naczynia u góry zawsze był grubym papierem przykryty, dla niedopuszczenia wody deszczowej i chowania się owadu, tak jednak, aby powietrze zawsze wolne wejście miało. Takowe tedy naczynia zostaną na gronach aż do końca Sierpnia lub początku Września, stosownie do gorącości lata, a zatem potrzeby dojrzewania grona winnego, które w téj, że tak nazwać można, osobnej szklarni czyli trephauzie, nie

tylko większe bez porównania wyrosnie, lecz nadto, dojrzałością, słodyczą i smakiem, najlepszym krajów południowych owocom wyrówna. Chcąc zerwać grono, rysuje się na około flaszki dyamentem, i grona w całości do zerwania dobywa.

Jakim sposobem można już zmarzłe drzewa jeszcze uratować.

Gdy w nocy z 11 na 12 Stycznia 1720 r. w południowych prowincjach Francyi, dwie trzecie części drzew oliwnych tamże chodowanych zmarzło, uratował P. Józef Jean w Ding [w Depar. niższych Alp.] około 80 na 100 następującym sposobem: zaraz po mrozie oberznął wszystkie grube gałęzie w pewnej od pnia odległości i zielone zioła na korzeniach tychże posadził, po tem puszczaniu się wszelkich pędów z korzenia troskliwie zapobiegł. Tym sposobem uratował swoje drzewa, gdy tymczasem sąsiedzi jego wszystkie utracili. — Za to otrzymał od towarzystwa Société royale et centrale d'agriculture, medal złoty.

Balsam gojący zastarzałe rany.

Do tego balsamu następujące wchodzić przedmioty: dobrego bleiwasu jeden łót, kamfory ćwierć łóta, wosku żółtego trzy łóty, oliwy świerzej siedm łótów, balsamu peruwiańskiego ćwierć łóta. Wosk rozpuszcza się z oliwą na wolnem ogniu, a gdy ostygnie dodaje się na drobny proszek utarta kamfora z bleiwasem, w końcu zaś balsam peruwiański, poczem wszystko doskonale wymieszawszy, będzie balsam gotowy.

Lekarstwo na kaszel.

Trzeba kwartę białej cebuli bardzo lekko upiec, potem z niej soki wycisnąć i dodawszy tyle prawdziwego lipcu, ile soku, razem usmażyć, a następnie po małej łyżeczce używać.



K A B A L A.



Powiastka.

Ile gwiazd na niebie, tyle rozsiało się dworów i dworzków po ziemi naszej. Na Podolu, Ukrainie, a Polesiu, szeroko się rozbiegły; pomiędzy jedną gwiazdą a drugą widzisz wiele pustego pola; ale całą ziemię krakowską zwij mleczną drogą, tak tam gęsty jest zasiew dworów i wiosek, że nie weźmiesz za złe onemu panu pocztmistrzowi w Małagoszczu, który (będzie lat temu 50 z górą) chwycił się szczęśliwej myśli powiększenia kraju, czego też i dokazał, że stacyi swojej dwugodzinnej zrobiwszy trzechemilową; stosowną także pobierał płatę od panów podróżników.

Atoli gdzie stała Zygmuntowa-Wola okoliczne wioski i wojtostwa poodsuwały się od niej zdaleka; Wola rozpostarta szeroko, z jednej strony potoczyła się ku Wiśle, z drugiej, oparła o lesiste podgórze, porożrzucąca ohaty i rozlała łany swoje. Na wzgórzu wśród zwierzyńca dzikich topoli, przysiadł dwór, pod dachem załamany z włoska, z basztą nad gankiem i z dwoma parami kominów, które jadącemu gościńcem, jak cztery gościnne gwiazdy, bieleły się zdaleka.

W tym dworze przed 50ciu laty, mieszkał pan S..... szambelan królewskiego dworu, z złotym kluczem, *) który nosił się po francuzku przy mankietach i żabotach; głowę pudrował co rano, do nosa brał tabaczkę, a w ustach przeżuwał francuzkie bonbonki. Byłato szara godzina; pani szambelanowa w swoim alkiérzu na kanapie siedząca, po długiemi milczeniem przemówiła do córki:

„Izabelko, psujesz sobie oczy, połóż już te książkę, połóż moje dziecko.“

Dziewczyna położyła książkę na stole.

„Usiadź sobie przy mnie moja córko.“ — rzekła matka do córki; Izabela usiadła przy matce.

„Czyś ty nie słaba Izabelko? głowę masz gorącą“ — mówiła matka, kładąc rękę na czole córki.

„Izabelko! co tobie! tyś zapłakana.“ — dodała szambelanowa dotykając się dłonią twarzy dziewczyny.

Dziewczyna westchnęła.

„Mama wie czego ja płaczę, nie broń mi płakać wtenczas, kiedy łez moich nikt nie widzi.“

„Moje oko, przecie je dostrzegło“ — pomyślała matka. Wtém z trzaskiem drzwi się otworzyły od sieni, i tupający bucikami wbiegł do alkiérza chłopiec, jeden z najmłodszych szambelaństwa dzieci.

„Czy się już skończyła lekcya?“ — zapytała matka.

„O, już“ — odrzekł malec.

„Gdzie Edwardek!“ —

„O, został tam w stancyi u pana dyrektora“ — bo u pana dyrektora pali się już świeca; pan dyrektor rozłożył karty, będzie ciągnął kabałę.

„Dobrze żeś mnie przypomniał; idź Nikodemku i proś odemnie pana Matysa, ażeby był tak dobry, i dla mnie także pociągnął kabałę; ciekawam, co też karta powie, kiedy wasz tata powróci do domu?“

„A to pójdę, pójdę i będę prosił pana dyrektora, żeby ciągnął kabałę, kiedy tata powróci? — I biegł napowrót chłopiec tupając bucikami.

„A ty Izabelko“ — mówiła matka do córki, „czyś nie rada zapytać się kabały? — możeby nam powiedziała, kiedy pan Roman do nas znowu zawita; już tu dawno nie był.“

„Och, dawno, bardzo dawno, jak nie był u nas!“, — westchnęła dziewczyna.

„Idź moje dziecko do pana Matysa, proś go może i tobie co dobrego wywróży — jaką radość w przyszłości.“

„Radość w przyszłości...?“ — Rozczuliło się dziewczę. — „Nie mnie ta radość! Tato zaprzysiągł się, że póki żyje, pan Roman, nie postanie w domu naszym; ja go może już nigdy nie obaczę.“

I drobnemi rączkami zakryła twarz, i płakała łzami cichą dziewczyna.

Matka patrząc na płaczącą, miała także łzę w oku.

„Pójdź moje dziecko“ — wezwała ją powtórnie,

*) Bywali szambelanowie i bez kluczy.

ażeby poszła do pana Matysa próbować szczęścia w kabale. Izabela powolnym krokiem wyszła z pokoju.

Na drugiej stronie dworu, za sienią, była sala; długi pokój ubrany w portrety antenatów w pancerzach i fryzurach; stół na ośmiu nogach stał sobie na środku izby; w jednym rogu był zegar w skrzyni, gdyby w stojącej trumnie schowany, z swoją twarzą, cyferblatem; w drugiej szafa kredensowa; jej korona na kręconych słupach wzniesiona, sięgała powały. Od sali jadalnej, dwoje drzwi wiodło do dwóch pokoi; z tych jeden był kancelaryjną pana szambelana, stancja druga pomieszkaniem pana dyrektora.

Stancja ta przed laty była wapnem bielona, dwoma oknami patrzyła na kuchnię; w swojej przestrzeni mieściła łóżko żelazne, szafę, na której półkach książki różnej miary i oprawy, bądź stały w prostym szeregu, bądź nachylone, opierały się na braciach swoich leżących; niższe przerwy pełne były różnokolorowych kamieni i krusców; najniższa, była magazynem butów; z tych jeden, nadziany nogą drewnianą, prawidłem nazwaną. Między oknami miał swoje miejsce stół przeznaczony do pisania, wyszczelony arkuszami bibuły, czarnymi od plam inkaustowych; tam był kałamarz z swoją siostrą, piaseczniczką, nożyce i temperalik; pióra i papiery, Donata elementarz, którego kartki kręciły się jak suche strączki grochu, a przez rozdartą kompaturkę mogłeś odczytać ten wierszyk o Rószczce, którą duch ś. dziateczki bić radzi; okok brusika dla ostrzenia scyzoryka, leżała dyscyplina, co zaostrza ochotę do nauki; obok klepsydry, książka łacińska w Węgrzech drukowana *Officium - rakocianum*. Na ścianie wisiały rozpostarte mapy, *Regnum Poloniae* a druga *Regnum Hungariae* wyobrażająca; zaś nad kapą kobina obraz, złożony z motyli i świecących robaczków, naszpikowanych na szpilki. Był to stancja pana dyrektora, a nim był pan Matys, Podolinensis *baccalaureatus magister*, średniego wieku mężczyzna, twarzy ospowatej, pełno nalaniej; jego oczy brwią nawisłą zacienione, świeciły się jakby dwa małe niebieskie skiełka; połykiem swoim ożywiały nieco zimną, poważną, ponuro na świat patrzącą twarz pana dyrektora.

W chwili kiedy Izabela, idąc za wola matki może i za natchnieniem własnym, wstąpiła do izby pana dyrektora, ten siedział przed stołem przed nim rozłożone karty, on nad nimi zamyślony, zadumany.

„*Sic est*, karta przepowiadała“ — ozwał się do uczniów swoich.

„*Sic est; spectabilis Dominus noster* jasnie w. pan szambelan dzisiaj jeszcze, tego wieczora z swojej podróży powróci do domu; kabała tak przepowiada.“

Chłopaki na posłyszane te słowa biegły z radośnym wrzaskiem do matki, Izabela została, lekliwym głosem przedłożyła swoje prośbę, której powolny pan magister, rozłożone karty do kupy zgarnął, zatasował; pannie szambelanównie zebrać kazał, i nową kabałę dla niej ciągnąć zaczął.

Nie upłynęła godzina, kiedy zaturkotał podwozecz, i pojazd jakiś zatoczył się przed ganek; ktoś przyjechał do domu.

Był to pan szambelan, który z długiej podróży teraz do swojego powrócił domu.

— „Co widzę? tu się coś święci“ — ozwał się do lokaja, faworyta, obaczywszy okna od sali i bawialnego pokoju rzesisto oświetlone.

— „Jak *remarkuje*, pani szambelanowa, moja żona, nie nudzi się wcale, — i kiedy ja jeżdżę za interesami, pani szambelanowa gości sobie sprasza, baliki daje, de pan s u je; tegom się nie spodziewałem a na honor, nie spodziewałem się tego.“

Szambelan w cierpki wprawiony humor, wysiadł z pojazdu, a jemu na przeciw biegły już chłopaki; w progu stanęła jego żona z córką i pan dyktor a za niemi lokaje i panny służebne. Chłopaki czepiały się ręki ojca, z której służący ścigał rękaw obszernej delii

„Czy zdrową zastaje askę dobrodziejkę?“ — zapytał szambelan.

„Dziękować Bogu zdrowi jesteśmy.“

„Widzę to, widzę, zdrowi i weseli; w moim domu, jak uważam, dzisiaj *noble-assamble*; pokoje oświetlone, kogóż to mam honor witać? kogo?“

„Mylisz się mój mężu — nikogo obcego niema w naszym domu“ — odpowiedziała żona.

„A proszę! pokoje ślicznie wykadzane burszty-nem!“ — mówił szambelan wchoǳąc do pokoiów — „czy już odjechali goście?“, —

— „Jako żywo, od czasu odjazdu jegomości nikt nie był u nas.“

„Taką razą, *madame* mocniej się dziwię i zastanawiam, i nie mogę wyimaginaować sobie, dla jakiej racji aska dobrodziejka wprowadzasz taki *luxus* do naszego domu; iluminować pokoje! kadzić bursztynem, kiedy nikogo obcego niema! to jest niesłychany zbytek! A, *madame*! i kiedy ja się męczę, trapię, jeżdżę za interesami, chcąc przysporzyć majątku dla dzieci, pani szambelanowa tymczasem roztrwania go w domu, a pięknież to tak? godziż się to tak?“

Kiedy pan szambelan nagaǳał się do woli i narzucił; dozwolił wkońcu żonie dojść do słowa a

teraz z większą jeszcze zadziwieniem dowiedział się, że pokoje dzisiaj tylko, i to *in gratiam* jego przyjazdu, zostały oświetlone i wykadzone.

„*In gratiam* mego przyjazdu?” wpadł w słowo szambelan.

„A pytam się pani szambelanowej, z kądem mogła mieć tę pewność, że ja dzisiaj do domu powrócę?” To jest rzecz dla mnie niepojęta, czyż nie pisałem w ostatnim liście, wyraźnie do zrozumienia nie pisałem, ażeby się madame mnie nie spodziewała pierw, jak za dwa tygodnie; proszę mnie powiedzieć, czy ja tego nie pisałem?”

„Jegomość ma rację, nie obiecywałeś się nam tak prędko,” — odrzekła żona.

„*Eh-bien*, jakże?”

„Ale bo jegomość tak zwykle niespodziewanie przejeżdża, i ja zawsze czegoś się innego spodziewam, jak tego, co w korespondencji wyczytam....”

„Tak się zdarza czasem: to są moje interesa... do których akomodować się muszę, i od nich dependuję; ale że dzisiaj aska dobrodziejka tak na pewno na mój przyjazd liczyłaś, to mnie z głową wyjść nie może, to jest okoliczność — nie do pojęcia dla mnie, na honor nie do pojęcia..”

Przynaglona pytaniami, przyznała się w końcu żona, że pan Matys z kart przepowiedział dzisiejszy przyjazd szambelana do domu, a ona wierząc kabale, kazała na przyjazd męża pokoje oświetlić i wykadzić:

„Co, co słysze?” — zawołał mocno zadziwiony szambelan. „*Vous badinez Madame*, to być nie może, i nigdy temu nie uwierzę, bo teraz przecież cuda się nie dzieją, trzeba na to czarownika, żeby wiedział to; co nikt w świecie wiedzieć nie mógł!”

„Asekuruję moim honorem, że nikt w świecie.”

Zapewniony od małżonki, że tak stało się w istocie; szambelan zmieszał się niepomału; widać było, że go coś niepokoiło i turbowało; udał się do swojej kancelaryi; słyszano, jak chodził po izbie i do późnej godziny medytował.

Szambelan tą kabałą przepowiednią był żywo dotknięty; trzeba bowiem wiedzieć, że dziedzic Zygmuntowski — woli, ważniejsze czynności, a mianowicie podróże swoje częste, lubił okrywać w jakąś mgłą tajemniczą, za którą jakby za korytną chował swoje zamiary, przestrzegając, ażeby żadna ręka obca tę zasłonkę odchylić, niczyje oko sekretu jego przeniknąć nie mogło. Skutkiem takiegoto w tajemnicach upodobania, bywało, że kiedy wybierał się w drogę choćby i najdalszą, o tym zamiarze jego, nikt, nawet własna jego niewiedziela żona, i nie pierw aż w wilią wyjazdu swojego, wydawał potrzebne do drogi dyspozycje, i to pó-

źnym wieczorem; wyjeżdżał bardzo rano, żegnając się z żoną — jedno zawsze powtarzał. — „Interesa moje naglą mnie; jechać muszę, wróć za tydzień; może i dłużej zabawię, wedle okoliczności; jak interesa pozwolą?” — Lokaj ani furman nie wiedzieli, gdzie i w którą stronę jada; i dopiero na rozstajnej drodze, woźnica odbierał rozkaz: „jedź na prawo, jedź na lewo” co za każdym razem szambelan powtarzał, kiedy gościniec dzieląc się na dwie drogi, w nową niepewność wprowadzał furmana.

Pojmie więc każdy i uwierzy temu, że szambelan wielce był zdziwiony tą pana Matysa przepowiednią o jego powrocie; wypadek takowy mógł podać mu materję do długich medytacyj w nocy.

Ledwie co zaświtało, już w pokoju szambelana dało się słyszeć dzwonenie; lokaj wstępując do pokoju, odebrał rozkaz pójść do pana dyrektora i powiedzieć mu, ażeby w gabinecie pańskim osobiście natychmiast się stawił. Wrócił wysłany z tą odpowiedzią: że pan dyrektor przeprasza, iż w tej chwili przybyć nie może.

„Jakto! co to nie może? dla czego? dla jakiej racji?” — zapytał szambelan w gniew wpadając.

„Pan dyrektor, kazał oświadczyć” — mówił słu-ga — „że w tej chwili nie może, bo teraz pacierze swoje odmawia.”

„Pacierze odmawia? — powtórzył szambelan upokorzony. — „To co innego; idź do pana dyrektora i powiedz, ażeby po pacierzach połatygował się do mnie, powiedz, że go proszę na moment do siebie.”

Długiem czekaniem na przybycie dyrektora niezcierpliwiony szambelan, posłał trzeciego posłańca; nareszcie przyszedł pan dyrektor, a szambelan wręcz go zagabiał i żądał objaśnienia: jakim sposobem przepowiedział dzień jego powrotu do domu, jak mógł wiedzieć to, co żaden człowiek wiedzieć nie mógł. Gdy pan Matys, na żądane pytanie nie pośpieszał z odpowiedzią, szambelan uniesiony pasją krzyknął.

„A cóż to się dzieje mosanie! ja waści płace za to, ażebyś dzieci uczył elementarza, a waść wtrącasz nosa tam, gdzie jego nie potrzeba — waść mi coś zakrawasz na czarodziejnika, albo co gorsza, na szpiega, a na honor mosanie dyrektorze...” — I coraz większym unoszony gniewem szambelan coraz głośniej mówił, bliżej przystępował do dyrektora, który w tył się cofając, na impetyczny głos szambelana — odezwał się wreszcie spokojnym i powolnym głosem.

„*Spectabilis domine!* Historyja, *in est* kronika Sarmatów przywodzi nam *exemplum* — *sic est* przykład niesprawiedliwości sądów ludzkich; kiedy wy-

darzyło się, że *sic est*, ślusarz zawinił a powieszono kowala.“

„Cóż to wasze gadasz?“ — zapytał zdziwiony i z toru zbity szambelan.

„*Ecce* — gadam, że tym kowalem niewinnym, który za cudze pokutował — jestem ja *humillimus servus, spectabilis domine*.“

Szambelan nie pojął do razu tej allegoryi z kroniki Sarmatów zacytowanej. Pan magister ją tłumacząc wyłuszczył, iż nie była to przepowiednia jego, ale kabały, która obwieściła powrót jw. szambelana do domu, dnia wczorajszego.

„Jeżeli tedy w tej“ — konkludował pan magister — „konkurencji wypadków zachodzi czyja wina ja umyślam rece, — i za kartę odpowiadać nie mogę.“

Szambelan nie wiedział co odpowiedzieć na taki walny argument; pomyśliwszy chwilę, oświadczył, że życzy sobie obejrzeć te kabalistyczne karty pana magistra.

„*Fiat voluntas tua spectabilis domine*“ — rzekł magister, wychodząc z gabinetu. Wróciwszy po chwili, oddał szambelanowi talię kart częstem kabałowaniem dobrze już zbrukanych.

Szambelan obejrzawszy karty, oddał je napowrót magistrowi.

„Proszę asana“ — odezwał się do magistra — „proszę, rozłóż twoje karty i ciągnij kabale teraz dla mnie; a co mnie wywroży, powiesz mi szczerze i otwarcie, o to go proszę.“

„*Rogo humillime*, ażebym mógł być uwolnion od tego“ — rzekł magister.

„Jakto? z jakiej racyi?“ — zapytał szambelan.

Magister powtórzył swoję prośbę.

„Nie przysięgam Bogu“ — krzyknął i tupnął nogą szambelan. „tak chcę — i rozkazuję, *excepcyi* żadnej nie słucham, zapowiadam, że nawet — i przymuszę, przysięgam Bogu, przymuszę!“

„*Spectabilis domine*!“ — rzekł niezależniony magister. — „*Suplico, rogo*, proszę posłuchać, co przedstawie.“

„Słucham waści.“

„Kabała, *id est* sztuka kabalistyczna, która ażeby tedy ciemną przyszłości i opone odchylić mogła; natędy — *spectabilis domine* potrzeba jej cienia nocy; kabała odbywa się przy świecach.“

„Kiedy tak, to poradzimy temu.“ — Szambelan zapuścił firanki u okien, rozkazał służącemu zamknąć okiennice; co gdy się stało, zrobiło się w pokoju ciemno, a kiedy i zapalona świeca stanęła na stole, szambelan wezwał magistra ażeby swoje robił.

Magister nie opugnował już dłużej, zasiadł na krześle i zaczął rozkładać na stole karty, jedną po drugiej, nad każdą dumał długo i rozmyślał,

Szambelan stał nad nim, nie mówiąc słowa, przypatrywał się tej mistycznej robocie. Wielka cisza towarzyszyła tej scenie.

„*Sic est*, dwie karty, padły między królem a tuzem.“

„Cóż one znaczą?“ — zapytał szambelan ciekawie.

„*Rogo, suplico*, proszę własnem okiem się przekonać. — między królem a tuzem, leżą dwie karty!“

„Cóż one znaczą?“ — zapytał znowu szambelan.

„Już wiem“ — odpowiedział magister poważnie.

„Cóż znaczą? — Proszę powiedzieć.“

„Tak jest, nie inaczej“ — odrzekł magister uroczystym głosem.

„Ale przysięgam Bogu, nie wytrzymam mości dyrektora.“

„Gdyby to był król żołądny“ — magister zaczął medytować „bo król żołądny — gdy padnie obok tuza innej maści, to co innego, ale król dżwonkowy oznacza senatora, orderowego pana?“

„Za pozwoleniem, czy karta uważa kluczyk zło ty zarówno z orderem.“

„*Aequalitas*, równość zupełna — *spectabilis domine*.“

„Teraz pojąłem, a ten tuz? a te dwie karty? coż one znaczą?“

„Już wiem“ — odrzekł magister.

„Cóż takiego? coż takiego?“ — pytał szambelan.

„*Rogo, suplico* przekonać się własnem okiem, że to tuz czerwieny a nie winny! broń Boże!“

„To widzę, to widzę.“

„A zatem“ —

„Cóż zatem?“ — rzucił pytanie szambelan drżący z niecierpliwości. Ale magister z czołem nachylnem zamysłony dumał niby Twardowski nad wielką księgą; wpatrywał się w karty, sylabizował je, jakby te karty były literami jakiegoś sanskryckiego alfabetu, — W tem nagle podniósł głowę, podniósł rękę — podniósł głos — i rzekł:

„*Spectabilis domine* — karta mówi“ —

Szambelan zadrzał z niecierpliwości.

„Karta przepowiada *tibi spectabili domino*, wielki honor, *id est, splendor* domowi twojemu.“

„Na Boga powiedz? co mi obiecuje karta! tytuł barona może! za którym od dwóch lat się ubiegam staram się, jeździć, pisać, depansuję.“

„*Spectabili domino*“ — mówił dalej wieszcz, „karta przepowiada wielki honor, *id est*, prześwietny tytuł barona Imperii“

„Tytuł barona Imperii“ — powtórzył szambelan zachwycony. „Ja będę mianowany baronem Imperii! I osiągnę nareszcie to, com sobie zamierzył, czego jak zbawienia sobie życzę i tak gorąco pragnę — Na honor, przysięgam Bogu kochany panie magi-

strze, moja wdzięczność — nagroda — będę spinałomysłnym, po baronowsku ci wynagrodzę. — Baron Imperii — jestże kto szczęśliwszym ode mnie pod słońcem! — zawołał uniesiony szambelan.

„*Spectabilis domine*“ — przerwał to uniesienie magister, „teraz proszę dać pozór — zwracam uwagę, bo *ecce* między królem żółtym a tuzem czerwonym, który honor oznacza, dwie karty padły — *suplico, rogo*, własnem okiem.“

„Cóż one znaczą te dwie karty?“

„Już wiem“ — pomruczał magister.

„Więc proszę mnie powiedzieć, domyślam się, że to będą jakieś przeszkody do przebycia, trudności do zwalkenia, a na honor, — że ta droga do honorów taka długa, taka trudna, taka kosztowna nawet!“

„Proszę, *suplico* własnem okiem się przekonać — dwie karty, dwie kralki, winna i czerwienka.“

„Cóż one znaczą? jestem ciekawy, a nawet potrzeba mnie to wiedzieć, ażebym stosownie do tego, wiedział gdzie, w którą stronę uderzyć, — ha, może jeszcze poforsować? co? postarać się o jakie plecy? — co? he? —“ pytał szambelan wpatrzwszy się w twarz magistra — która zawieszona nad kartami milczała.

„Nie! — *impossibile!*“ — ozwał się w końcu kabalista, i zagarnął karty do kupy.

„Jakto? co to? czy już skończona kabała?“

Sic est, skończona“ — odparł smutno magister.

„Ależ — za pozwoleniem — nie wiem jeszcze znaczenia tych dwóch winnych kralk; a właśnie o co najwięcej mi chodzi“

„*Suplico, rogo*, proszę uwolnić mnie, od dalszego tłumaczenia.“ —

„Jakto? dla czego! dla jakiej racji?“

„*Spectabilis domine*, mam w tem moją rację i bardzo ważną.“

„A ja właśnie mam rację dowiedzieć się; co one mi wywróżyły, te dwie kralki; proszę mi powiedzieć i to natychmiast!“ i wpadając w gniew szambelan tupnął nogą w podłogę, aż szyby zabrzękły.

„*Spectabilis domine, impossibile*, powiedzieć nie mogę.“

„Ha zobaczymy“ — rzekł szambelan unoszący się złością, „zobaczymy — ja aspana każę zamknąć.“

Magister się skłonił pokornie.

„Każę zamknąć do lamusu, przysięgam Bogu, że to zrobię; nie dam jeść ani pić — i to dopóty, dopóki mi waszę nie wypowiadasz się ze wszystkiego, przysięgam Bogu, że to zrobię, przysięgam Bogu, że to zrobię, zamknę, będziesz o głodzie, choćby tydzień, miesiąc cały, dopóki sam mnie będziesz prosił — ha, zobaczymy mospanie —

kto kogo przetrzyma! gdzie waszę idziesz?“

Magister się skłonił i rzekł:

„*Spectabilis domine* — idę do mojego aresztu.“

„A do tysiąca piorunów, asan myślisz, że to żarty. Hej, Janie — Wojtku! tego jegomości bierzcie, zaprowadźcie do lamusa — zamknąć go na klucz; jak mówiłem, tak zrobię przysięgam Bogu. Hej Janie, hej Wojtku“ — wołał coraz głośnieję rozindyczony pan. „Czcgóż stoicie? prowadzić go do lamusu, marsz!“ wrzasnął i tupnął nogą szambelan — a Jan i Wojtek przyskoczyli.

Pan magister w tej krytycznej chwili, nie stracił swojej powagi, ani spokojności umysłu, wychodząc z alkierza z czołem nieugiętym; po drodze wstąpił do swojego pokoju, zabawiwszy tam przez chwilę, wyszedł z książką pod pachą i krokiem powolnym, niemal uroczystym, szedł sobie ścieżką, która od dworu prowadziła do lamusu. — Straż złożona z Jana i Wojtka z odkrytą głową nieśmiało zdaleka szła za nim. Drżącą ręką otwierała drzwi żelazne i wprowadziła pana magistra do więzienia, pomiędzy faski z maki, suchedniówki z solą, pod niskie sklepienie, u którego wisiały girlandy cebuli — pościeł słońin, obok futer całej rodziny szambelana, wśród lata tam chowanych. Atoli nie było bez tego, ażeby to uwięzienie magistra nie zrobiło na całym dworze wielkiego wrażenia i rumoru. — Szambelanowa jej córka i fraucymer cały wyglądający z okna domu, ocierały sobie łzy litości. Służba męzka zaczęła gwarzyć a nawet szemrać. Wszystkie serca chwyciły się strony prześladowanego. Słowem uformowała się na dworze szambelana partyja przeciwna, która zaczęła się odzywać wyraźną opozycją ordynansom pańskim. Szambelan gdziekolwiek spojrzał, spotykał wszędzie smutne twarze, wszędzie zły humor, nieukontentowanie; opuszczony od wszystkich, po swojej stronie nie miał nikogo prócz synków, dwóch pustaków, teraz wesołych nadzieją długiej rekreacji, i używających zupełnej wolności biegania, skakania i spinania się po drzewach i drabinach. Szambelan pomimo tego, że teraz sam wołać, napominać i łajać musiał swawolników; po niedługiej chwili, zaczął doznawać jakiegoś przykrego uczucia, podobnego temu, jakiego doznaje człowiek dźwigający krzywdę bliźniego na swoim sumieniu. Ale punkt honoru i powaga niedozwalała mu ustąpić w tym wypadku; a będąc pewnym, że magister przyjdzie do refleksyi, i ugnie się w swoim uporze, zwłaszcza gdy mu głód dokuczać zacznie, wzmoćnił się w przedsiębiorstwie swoim, i postanowił głodem go morzyć dopóty, aż ulegnie.

Nadaremne były instancyje żony, proźby córki, pokorne przedstawienia domowych, nie skutkowało

nawet refleksyja księdza proboszcza, który w tym celu oddał swoje wizytę we dworze, i za magistrem nader wymownie przemówił.

Więzień siedział zamknięty w lamusie dzień już drugi, bez jadła i picia, a zapytywany kilkokrotnie, czy uczyni zadosyć woli pana szambelana, odpowiadał *negative*; czém do największej niecierpliwości przyprowadził szambelana, a dwór jego do coraz głośniejszego szemrania i wyraźnego cenzorowania tak okrutnego i niesprawiedliwego pana.

Spłynęła noc jedna znowu, było dzień trzeci uwiezienia pana Matysa, dzień niedzielny. Więcej zamyślony niż kiedy, chodził szambelan po swoim pokoju, w reku trzymając tabakierkę, co chwila ją roztwierał, brał po szczypcie tabaki, przykładając do nosa machinalnie, opruszając tabaką żabotki i westkę. Patrząc przez okno na podwórze, kogo tylko postrzegł, kogo obaczył, każdy czysto i ochędoźnie przybrany, przypominał mu niedziele. Wnet odezwały się kościelne dzwony, i widać było ludzi wszystkiemi ścieżkami ciągnących na nabożeństwo, do kościoła.

Wtém otworzyły się z trzaskiem podwoje. Z hałasem wpadło do pokoju dwóch synków z zapytaniem do ojca: — „A z kim my tatuniu pójdziemy do kościoła, kiedy pan dyrektor w kozie siedzi? To my do kościoła nie pójdziemy, nieprawda tatuniu?“ — To zagadnienie dzieci, dotknęło do żywego pana szambelana, i zdecydowało zupełnie.

„Nie; dla własnej sprawy nie mogę żądać, ażeby ktoś drugi gubił swoje duszę i nie słuchał mszy świętej w niedzielę“ pomyślał sobie, czując przytém jakąś kompasyję nad nieborakiem zamkniętym w areszcie dzień już trzeci, bez jadła i napoju. „Na honor“ — mówił do siebie „nie wiedziałem żeby magister był charakteru tak nieugiętego; na honor skorumpował mnie tym razem, tym jednym razem ustąpię; dobrocią moją ujmę go zapewne, tak, nie wątpię o tćm.“

W skutku tćj deliberacyi z sobą; wziął klucze, lamus otworzył, i więźnia swojego wypuścił na wolność. A pan Matys z uczniami swoimi, pokazał się na nabożeństwie w kościele, gdzie go witano radośnćmi twarzami. Szambelan nie zaezynał z nim rozmowy; dopiero gdy nastał wieczór, zaprosił go do siebie. — Przez chwilę było milczenie; wreszcie szambelan zaczął tćmi słowy:

— „Ustałem wbrew mojemu zwyczajowi, i spodziewam się, że ten krok mój spaniałomysłny, nie będzie zapoznany; wszakże, kiedy mogłem przez dni trzy i tyleż nocy trzymać asana w areszcie bez jadła i picia, mógłbym trzymać miesiąc, rok cały,

dopóki by mnie się podobało, a spodziewam się, że tego prawa nikt mi nie zaprzeczy?“ — Pan Matys pokłonił się nisko.

— „Wezwałem asana do mojego pokoju“ — mówił dalej szambelan „bo mniemam że będąc sam dyrektorem i konduktorem młodzi do cnoty, uległości i uszanowania woli przełożonych; złym przykładem nie zechcesz to niweczyć, co nauką budujesz. Jakże? pytam się waści po raz ostatni: czy uczynisz woli mojej zadosyć? i objaśnisz mnie, jakie miały znaczenie te dwie karty, te dwie kralki, co padły między mną a przyszłym baronostwem mojem; panie Matys, powiem waści, iż mu wielce będę obligowany, assekuruję moim honorem, że się potrafię nawet odwdziżyć za to...“

„*Spectabilis domine*“ — zaczął mówić magister; „kiedy jest taka nieodmienna wola, *sit voluntas tua*, powiem, ale pierwej...“

„Cóż pierwej...“

„Muszę...“

„Cóż? cóż takiego?“

„Umyć moje ręce, bo winy w tćm mojej nie ma; *spectabilis domine*, to nie ja mówię, ale karła gada. — Te dwie kralki, co stoją między tobą *spectabilis domine* a honorem przepowiadają...“

„Cóż takiego?“

„Ze *spectabilis dominus* nie osiągnie wprzód tytułu barona Imperii, aż dwa razy, *sic est*, razy dwa krzywoprzysięże, *alias* złamie dwie przysięgi, i to jedną po drugiej!“

Szambelan osłupiał; krople zimnego potu wystąpiły mu na czoło, dziwnie pomieszany i zawstydzon, spuścił w ziemię oczy, chciał się zabrać do mowy, ale gdzie utkwic jćj wątek, nie wiedząc, szamotał się tylko próżnym jakanie.

„*Spectabilis dominus*“ — mówił dalej pan Matys „złamałeś już jedną przysięgę?“

„Co, kiedy? jaką? Bóg świadkiem nic nie wiem.“

„*Spectabilis dominus* przysięgł Bogu; że mnie służyć swojego dopóty głodem morzyć będzie i trzymać w lamusie, dopóki sam o wolność nie poproszę. Teraz *rogo, suplico*, proszę się przekonać, czy ja prosiłem o to? Jedną przysięgą się złamała.“

„Szambelan odetchnął wolniej nieco“ — po chwili ozwał się głosem nieśmiałym: „Tak jest, masz waści racyje, złamałem przysięgę, to jedna, ale gdzie będzie ta druga? ta druga więcćj mnie dręczy, i obawiam się, bo to, na honor, rzecz nie mała, kara boska, potępienie, a tu dyzhonor, profanacyja, a newet i czego gorszego doozekać się można!“

„*Spectabilis domine*!“

„Słucham waści.“

„Obawiam się, drząc sercem czekać będę na spełnienie tej przepowiedni; *spectabilis dominus* złamie i drugą przysięgę, i wtenczas dopiero to, czego pragnie, osiągnie; *id est*, tytuł Barona Imperii — taka jest przepowiednia kabały; mamyż jej nie wierzyć *spectabilis domine*? a któż to przepowiedział, że *spectabilis dominus*, tego a tego dnia, tej a tej godziny wróci do domu? któż przeniknął, *spectabilis domine* te twoje starania i zabiegi około baronostwa? któż *tandem* zgadł i to; że tytuł ten świetny, uilluminuje okazałe *sidus* domu tego, któż pytał się, jeżeli nie Kabala? *concludo ergo*, że tak się stanie! Jedno złamane *juramentum* już mamy. *Spectabilis domine*, teraz nam postarać się o drugie, *notabene* o takie, coby nie obciążało bardzo *conscientiam tuam*, *spectabilis domine*, to jest, sumienie, i miasto złe, dobre skutki przyniosło, *non merorem*, nie smutek, *sed gaudium*, ale wesele sprawiło bliźniemu.“

„Tak zapewne“ — ozwał się szambelan, „nikt to nie mógł wiedzieć, zachowywałem największą tajemnicę, ta właściwa kabala wszystko przepowiada, zgaduje, trudno nie dać wiary, ale ta druga przysięga, takim strachem mnie przejmuję, na mój honor, pojąć nie mogę, jakby to być mogło, jakby się to pogodzić dało, złamanie przysięgi z radością czyją?“

„*Spectabilis domine*, już wiem.“ Zawołał magister okazując uradowanie.

„Cóż! cóż takiego? na Boga! magistrze ulituj się, przyjdź mi w pomoc, powiedz, przysięgam Bogu, że cokolwiek mi poradzisz, to zrobię najchętniej, byle tylko było złamanie przysięgi bez wielkiego grzechu i połączone z radością czyją“

Spectabilis domine, *suplico humillime*, *ecce* sama się nastrocza okazyja złamania przysięgi; śliczna, przeWyborna okazyja, nie robi się żadne *malum imo bonum*; smutku nie będzie, *Deus avertat*, ale radość.“

„Jako? co wać mówisz?“ — zadziwił się szambelan.

„*Spectabilis domine rogo*, *suplico* uważać tę okoliczność: tytuł barona Imperii spadkiem dziedzictwa spłynie na dorastających synów. *Splendor* imienia wymagać będzie dochodów, coby odpowiadały tej nowej godności. *Spectabilis domine*, *rogo humillime* poddać tę materję pod słuszną reflexję, tak jest, panna Izabela kochanym braciszkiem musi coś sa kryfikować ze swojej *sperandy* majątkowej, *subinlegitur* po jak (daj Boże) najdłuższem życiu pana barona Imperii.“

„A tak, dobrze asan mówisz“ — ozwał się szambelan, „mówisz słusznie, na honor arcysłusznie, nowy tytuł, co spadnie na moich synów, wymagać będzie... a tak, aktualnie, rzecz godna uwagi, pomyślę nad tem, ale odbiegłszy od naszej materji, jeśli się nie myślę, wspomniawszy panie magistrze, że się nastrecza jakaś okazyja złamania przysięgi“ dodał szambelan cichym głosem.

„*Sic est*, przypominam sobie“ — mówił magister tak dalej: Pewnego razu, uniesiony gniewem *spectabilis dominus* zaprzysiągł, że — pewien kawaler aspirujący o rękę panny Izabeli, póki życia, nie postanie w domu jego.“

„No alboż to ma co do tego?“ — zapytał szambelan nieco opryskliwie „proszę kończyć.“

„Już skończyłem, *dixi*, *spectabilis dominus* jak skoro sam zaprosi pana Romana do swoich progów, druga przysięga będzie złamana, i assekuruję, że smutku nie będzie, ale wesele.“

„Hola, co słyście! Wać mi się poważyl wyjechać z takimi propozycjami“ — ofuknął się szambelan, „konsyliarza nie potrzebuję“ krzyknął zagniewany pan, i tupnął nogą. Pan magister pokłoniwszy się nisko, wyszedł z pokoju w pokorze.

Niewiadomo jakie to były medytacje, które pan szambelan odbywał ze sobą po oddaleniu się pana Matysa; ale zapewnić możemy, że długo w noc trwały, i miały ten rezultat, że w kilka dni po tych scenach wyżej opisanych, pewnego poobiedna, na wałnym koniku pojawił się przed gankiem dworu w Zygmuntowskiej-woli, młody i dorodny panicz w niebieskim kontusiku przy rzęsistym pasie; z dzwicznym pobrząkiem szabli wstąpił do pokoiów. Szambelan powitał go wymownym komplementem, a panna Izabela radością i rumieńcem, który zapłonął na jej twarzy.

W niedługim czasie, rozbiegły się po sąsiadach listy w stylu staropolsko-dyplomatycznym pisane w których przy udzielonej nowinie i przyszłem postanowieniu córki, była i próba o asystowanie solennemu aktowi zaręczyn panny Izabeli z panem Romanem; po którym akcie, nastąpił drugi solenniejszy jeszcze akt ślubu nowożeńców.

Szambelan od dnia tego, w którym pan Matys wyeksplikował mu słowa kabały, niecierpliwym ale i spokojnym umysłem wyglądał spełnienia przepowiedni; ale tym razem nie dopisała kabala. — Szambelan zakończył życie, nie doczekawszy się baronowskiej korony.

ŻEGLUGA PAROWA

na rzekach spławnych Królestwa Polskiego.

Krótką roku zeszłego udzielając wiadomość o naszej żegludze parowej, obiecaliśmy corocznie w dalszym ciągu cośkolwiek w tym przedmiocie czytelnikom podawać. Pod względem ogólnych o tem przedsięwzięciu wiadomości, odsyłając do przeszłorocznego numeru, obecnie mamy zamiar szczegółowo obznajmić z główniejszymi warunkami, pod jakimi żegluga parowa transportów zboża się podejmuje.

Kiedy przy kilkoletniem już istnieniu żeglugi parowej, obywatele, którzy z jej pośrednictwa korzystać chcieli, najlepiej sami praktycznie o rzeczywistość z niej korzyściach przekonać się mieli sposobność, a tem samem, kiedy własny materialny interes, tak skutecznie do ich przekonania przemawia, byłoby zbyt cennym dowodzić jeszcze wyższości naszej żeglugi parowej, nad dawnymi środkami wodnej komunikacji.

Jeżeli więc bierzemy pióro do ręki, to bynajmniej nie w myśli, abyśmy do tak chwalebnie zasłużonej już przez żeglugę parową wziętości, cośkolwiek przydać jeszcze mogli, ale dlatego, że zamierzysz pożyteczne dla kraju zbierać i zapisywać tu fakta, nie możemy pominąć tak ważnego tak żywotnie pod względem przemysłowo-rolniczym, obchodzącego nas przedmiotu. Hrabia Andrzej Zamoyski, aby ułatwić stosunki osobom, mającym zamiar z nim wchodzić w układy, raz przyjąwszy pewną stałą drogę postępowania; w oddzielnej broszurze ogłosił warunki pod jakimi jego żegluga parowa na rzekach spławnych królestwa, zboże na swoich statkach spławia i sprzedaż takowego ułatwia. Treść więc tej broszury zebrać tu chcemy.

Ponieważ naturalną jest rzeczą, że obywatele w spławianiu na własne ryzyko pszenicy, główniekorzyści szukają, to jest pragną, aby zatrzymywane dłużej przez różnych spekulantów zyski, przy nich zostawały, przeto oceniając słuszność tego zadania, i chcąc właśnie zapewnić obywatelom jak największe prawdopodobieństwo otrzymania owych spodziewanych korzyści, żegluga parowa zwraca przede wszystkim ich uwagę na dopełnienie pewnych niezbędnych warunków, a mianowicie na dostarczanie do sprzedaży ziarna czystego, zdrowego, właściwej wagi i gatunku. Doświadczenie bowiem nakazuje ostrzedz tych, którymby handel zbożowy, zwłaszcza zagraniczny, był jeszcze obcym, że w Gdańsku na jednym i tym samym targu między pięknem a ordynaryjnym, czystym a niedoczyszczonym zbo-

żem, w cenie na korcu może być do 1go rs. różnicy.

Piękność zboża jak wiadomo, zasadza się na właściwej wadze, kolorze, kształcie i czystości ziarna.

Waga, która w handlu przy oddawaniu zboża w Gdańsku przyjęta, jest holenderska, najwyższa dochodzi 137 funtów. Waga średnia jest około 130 funtów. Niżej 128 funtów, zboże jest albo w skutku zamoczenia napęczniałe, albo już z natury lekkie i słabe, a tem samem i niepopłatne.

Kolor powinien się zbliżać do koloru złota dukatowego. Jeżeli w partyi pszenicy jest trochę ziarna szklistego lub czerwonego, nic to nie szkodzi, zawsze jednak lepiej, gdy żadnej niema mieszaniny. Ziarno zbyt białe, bladawe, podług kupieckiego technicznego nazwania *bez życia*, liczy się do podrzędnych. Najgorsze jest ziarno pstre, mieszane, różne przedstawiające odcienia. Zboże ciemne lecz jednostajne i równe, już wyższą otrzymuje cenę.

Kształt czyli forma ziarna niepospolicie wpływa na jego wartość. Ziarno powinno być wypukłe nie żłobkowate, z małemi kielkami i błyszczące. Maczka ma się niejako wypierać z łuski, a nadewszystko ziarno niechaj będzie średniej wielkości i równe, to jest, aby nie było zbyt wielkich i zbyt małych, gdyż pierwsze złe są uformowane; i mają maczkę pośledniego gatunku, drugie zaś są słabe i niedojrzałe.

Czystość ziarna jest nareszcie koniecznym, niezbędnym wymagalnym przymiotem każdej partyi zboża na targ, zwłaszcza zagraniczny, dostawionej. Samo bowiem z siebie wpływa, że kupiec płacący za pszenicę, nie chce miodły, kostrzewy, groszku, ani żyta.

Do rolników należy powyższe przymioty osiągnąć przez dobor ziarna na zasiew, staranną uprawę roli, należyte oczyszczenie omłotów, a następnie właściwe obchodzenie się ze zbożem w spichrzu złożonym. Pszenica dobrze doczyszczona i przerobiona, staje się piękniejszą jaśniejszą i lśniącoją. Przeróbka nie tylko że oczyści pszenicę z pyłu, meszku i kielków, ale nadto ustali i podniesie jej wagę, i przysposobi do wytrzymania, bez zepsucia, dłuższego nawet spichrzowania lub wodnego transportu.

Zresztą, gdy pszenica na targ gdański przesłana, nie jest właściwej wagi i czystości, wtedy dom handlowy sprzedaż tamże się zatrudniający, musi kosztownie właściciela zarządzić przeróbkę, która gdyby była u nas w kraju, przed naładowaniem na statki, staraniem zwłaszcza samego właściciela dopełnioną, nierównie dla niego wypadłaby oszczędnie, albo-

wiem także nie tylko najemnik zawsze jest tańszym, ale nadto od pozostałego na miejscu pośladu, kostrzewy i śmieci, właściciel nie płaciłby frachtu, cła, assekuracji i t. p. wydatków, jakie stosunkowo do ilości korcy ponosić musi.

Powtarzamy więc, iż dla dobra samych obywateli, żegluga parowa zaleca, aby oddawane jej do spławu zboże, a mianowicie partye, których sprzedaż jej w komis jest poręczoną, ile możliwości odpowiadały wyżej wymienionym warunkom.

Żegluga parowa stosując się do życzeń właścicieli zboża, którzy zostając pod wpływem różnych okoliczności, różne też potrzeby mieć mogą, oddaje ich własnemu wyborowi sposób dopełnienia spławu i sprzedaży pszenicy, a w szczególności zostawia każdemu możliwość podciągnięcia się pod jedną z następujących kategorii:

1) Żegluga parowa podejmuje się li samego przewożenia na swych statkach zboża do wskazanego miejsca, zostawiając ponoszenie wszelkich wydatków, jak n. p. cła, assekuracji, przeróbki, tudzież zajęcie się sprzedażą samemu jego właścicielowi, i w tym razie bierze tylko fracht od korca umówioną.

2) Żegluga parowa prócz takiego zajęcia się spławem, może, jeżeli właściciel zboża tego żądać będzie, z własnych funduszy, lecz na jego rachunek, awansować wszelkie do spławu przywiązane wydatki, jakoto: skład, assekuracje, cła, przeróbkę i t. p.

3) Żegluga parowa, prócz spławiania zboża i zakładania na rachunek jego właściciela wszelkich potrzebnych wydatków, może nadto udzielić na nie, w pewnym stosunku zaliczenie, jeżeli właściciel zboża tego żąda.

We wszystkich tych trzech razach, za przybyciem na miejsce przeznaczone, oddaje zboże w ręce wskazanego jej kommissanta.

4) Nareszcie, prócz tego Żegluga parowa gotowa jest na żądanie właściciela zboża, podjąć się sprzedaży takowego w kraju, lub za granicami królestwa, stosownie do widoków jakie się okażą, lub do życzenia jakie w tej mierze właściciel objawi.

Podjęcie się sprzedaży również może nastąpić i na pszenicę, której właściciel zaliczenia nie żądał.

1, Co do samego spławu. Opłata za sam spław zboża lub towaru przez Żeglugę Parową pobierana, nie licząc wydatków od rodzaju spławianego przedmiotu zależących i do niego przywiązanych, jakoto: cła, assekuracji i t. d., zowie się *frachtem*. Wyśokość czyli cena frachtu, w ogólności jest tem mniejszą, im partya zboża i przestrzeń na której ma być spławioną jest większą; i na odwrót cena frachtu

stosunkowo jest większą, im mniejszą jest ilość zboża, i im krótszą odległość z której ma być sprowadzona; te frachty bywają droższe przy malej, a niżeli przy większej wodzie.

Srednia cena zbożowego frachtu od jednego korca wodą spławionego, wynosi, wraz z opłatą retmana i mostowego, po 1 1/2 gr. pol. za każdą milę, to jest n. p.

z Nowego Miasta Korczyńska do Gdańska k. sr.90	
„ Sandomierza	— — — — — 75
„ Zawichostu lub Rachowa — — — — —	60
„ Puław lub Kazimierza	50
„ Warszawy	45 1/2
„ Płocka i Włocławka	37

Żegluga parowa umawiając się o spław zboża, zastrzega, aby za przybyciem jej statków do miejsca, z którego zboże ma być zabierane, jego ładowanie było ile można w jak najkrótszym czasie dokonane, jeżeli tylko wyraźna niepogoda temu się nie sprzeciwia.

Doświadczenie przekonywa, że przy sprzyjającej porze i stosownej liczbie ludzi, z łatwością można w przeciągu dnia jednego, wymierzyć i naładować zboże na dwie gabary, z których każda do 1000 korcy trzyma objętości.

Po przybyciu statków na miejsce do wyładowania zboża przeznaczone, wyładowanie jego uskutecznić się winno po dwie gabary w 24 godzinach, jeśli to w kraju, zaś w 48 godzinach jeżeli za granicą się odbywa, zawsze jednak z należnym względem na stan atmosfery.

Zboże oddaje się na statki Żeglugi Parowej na miarę i wagę, ładunek odbywa się co do miary, miarą warszawską; co do wagi, wagą berlińską. Jeżeli zboże ma być wyładowane w kraju, to będzie ze statków zabrane również na wagę berlińską, a na miarę warszawską. W Gdańsku zaś wyładowane zboże, oddaje się na miarę berlińską.

Żegluga Parowa przyjmując odpowiedzialność za całość i nieuszkodzenie zboża przez cały czas jego znajdowania się na statkach, od chwili jego ładowania aż do chwili wyładowania, obowiązuje się w miejscu oznaczonym, i osobie przez właściciela zboża, wskazanej, w zupełności taką oddać ilość, jaką na swoje statki przyjął, licząc wagę za miarę i miarę za wagę.

Mierzenie, ładowanie i wyładowanie zboża ze statków odbywa się staraniem i kosztem właściciela.

Nareszcie, Żegluga Parowa dozwala właścicielowi zboża, wszelkie jego kosztem przedsiębrać środki dla ochronienia produktu od zepsucia i zabezpieczenia go od straty, a w szczególności ponieść wydatki na

assekuracya, przeróbkę w drodze, gdyby się jej okazała potrzeba i t. d.

Jeżeliby nawet właściciel zboża, szczególniejszej partii, pragnął kogoś od siebie do konwojowania zboża na statkach przeznaczyć, Żegluga Parowa sprzeciwiać się temu nie będzie, chociaż ze swej strony, na ten cel osobnych utrzymuje kontrolorów, którzy w jej imieniu, zboże na statki przyjmują, a w drodze nad niem czuwać, i nareszcie za przybyciem na miejsce do wyładowania przeznaczone, w całości oddać są obowiązani.

2. *Co do wydatków.* Jeżeli właściciel zboża oddając swój produkt do spławiania na statkach Żeglugi Parowej, nie chce sam zająć się wydatkami do spławu zboża przywiązaniemi, w takim razie Żegluga Parowa podejmuje się w zastępstwie na jego rachunek ponieść wydatki na skład, assekuracyę, cło, przeróbkę i t. d.

Pierwszym wydatkiem, jaki zwykle Żegluga Parowa na rachunek właściciela zboża zakłada, jest najem nad wisłą spichlerza, eo wszakże wtedy tylko ma miejsce, kiedy właściciel zboża wyraźnie tego żąda, gdyż częściej się zdarza, że pod tym względem, samemu właścicielowi jako na miejscu mającemu rozleglejsze stosunki, dogodniej jest tę okoliczność z jak największą dla siebie oszczędnością załatwić.

Złożone w spichlerzu zboże, skoro tylko na nie zaliczenie udzielonem zostało, Żegluga Parowa niezwłocznie przedstawia do zaasekurowania od niebezpieczeństw ognia. Również wszelkie inne partie zboża, na jej rachunek do spławu złożone, Żegluga Parowa może przedstawić do ubezpieczenia w spichlerzu od ognia, jeżeli tego właściciel żądać będzie.

W tymto celu, jak niemniej dla assekurowania od niebezpieczeństwa rozbicia i zatopienia wszelkich produktów i towarów, na jej statkach spławianych, Żegluga Parowa stała z Dyrekcyą Ubezpieczeń, jako jej kommissant zawiązała stosunki.

Transporta ubezpieczone do spławu, od początku żeglugi do dnia 15 sierpnia stosunkowo mniejszą opłacają składkę, aniżeli w czasie od 15 sierpnia do 1 listop.; po dniu zaś 1 listopada, jeżeli żegluga jeszcze otwarta, ubezpieczenia mogą być tylko za oddzielną decyzją Dyrekcyi Ubezpieczeń przyjmowane, i w takim razie do obowiązujących składki dolicza się jeszcze 50%.

Winniśmy tu nadmienić, że Dyrekcyja Ubezpieczeń, straty ubezpieczonych produktów lub towarów na statkach Żeglugi Parowej spławianych, poręcza w całkowitości, to jest w razie wydarzonego wypadku płaci sto za sto; zaś za transporta prowadzone na galarach, tratwach, krypach zwyczaj-

nych, a nawet i krypach żaglowych, ręczy tylko 75 na 100, to jest że wynagradzając wydarzoną szkodę, od sumy ubezpieczonej zatrzyma dla siebie 25%, i to bez względu, że na tych statkach opłacona składka assekuracyjna znacznie jest wyższa.

I tak na przykład, w czasie między 15 sierpnia a 1 listopada prowadzony na statkach Żeglugi Parowej z Opatowa do Gdańska transport zboża wartości 4,000 Z.R.; płaci składki Z.R. 94 k, 80, a w razie zatopienia jego właściciel otrzyma wynagrodzenie Z.R. 4.000; zaś takiż transport, w tymże czasie, na tejże przestrzeni, i w tejże wartości ubezpieczony do spławu na galarze, tratwie lub krypie, chociażby żeglowej, opłaciwszy składkę Z.R. 170 k, 10, w razie zatopienia nadaje właścicielowi prawo do uzyskania wynagrodzenia tylko 2,000 Z. R.

Zboże, zwłaszcza przy dłuższem zostawianiu na składzie, zwykle potrzebuje przeróbki, która właściwiej przed naładowaniem na statki na miejscu w spichlerzu dokonana być powinna. Wyżej już wykazaliśmy, że koszta na tę przeróbkę wyłożonej zawsze korzystną będą lokacyą dla kapitaliku, jaki na ten cel przeznaczymy. Jeżeli więc właściciel sam tę przeróbkę zboża w spichlerzu nad Wisłą, zając się nie może, wtedy Żegluga Parowa za pośrednictwem swego właściwego agenta, przeróbkę zarządzi i koszt jej założy.

Dalej Żegluga Parowa ponosi na rachunek właściciela zboża, koszta mierzenia i ładowania na statki, koszta przeróbki w drodze, gdyby jeszcze jej potrzeba okazać się miała, cło w kraju i za granicą, spławne, wydatki ekspedycyi na komorach, nareszcie koszta mierzenia wyładowania i złożenia na skład w Warszawie lub Gdańsku, aż do oddania zboża do rąk wskazanego kommissanta.

Od wszystkich wydatków, Żegluga Parowa rachuje sobie procent w stosunkach $\frac{1}{2}$ od 100 miesięcznie, co przybliżenie razem z samemi wydatkami: od jednego korca w kraju spławionego (bez cła) około kop. 30 czyli Z.R. 2. a od jednego korca za granicę wywiezionego około kop. 45 czyli Z. R. 3 wynosi; do tego dolicza fracht podług ugody przypadający, a tym sposobem ostatecznie przypadająca summa, powinna być na ręce agenta Żeglugi Parowej, niezwłocznie po wyładowaniu zboża ze statków zapłaconą, przez kommissanta zboże w imieniu właściciela odbierającego.

Dla wiadomości obywateli, którzyby z własnej ochoty, lub mimo swej woli, skutkiem konjunktur handlowych, w oczekiwaniu na lepsze widoki, swoje pszenicę dłużej w Gdańsku pozostawili mieli, dodamy, że po przeniesieniu zboża do spichlerzu, wydatki na składowe, assekuracyą od ognia i prze-

róbkę która zresztą od stanu pogody i kondycyi zboża zależy, wynoszą tamże w przecięciu od korea od $1\frac{1}{2}$ do $2\frac{1}{2}$ kop. sr. na miesiąc.

3. *Co do zaliczenia.* Dla wielu obywateli ziemskich otrzymanie na umiarkowany procent, pewnego acontu na posiadane przez nich produktu, znaczą może przedstawić dogodność i niekiedy uwolnić od konieczności niezwłocznej sprzedaży produktu na miejscu; z tego więc powodu hrabia Andrzej Zamoyski, właścicielom, na ich zboże do spławu na stąki Żegluga Parowej przeznaczone, udziela pożyczki czyli zaliczenia zwykle do wysokości $\frac{2}{3}$ części jego wartości w kraju, a to na procent $\frac{1}{2}$ od sta miesięcznie.

Dlatego też Żegluga Parowa w główniejszych nad Wisłą punktach, stanowi stałych swoich agentów, którzy w jej imieniu, podług wskazanych im warunków, umawiają się z właścicielami ziemskimi mającymi zamiar zboże na jej stąkach spławić, i na toż zboże uzyskać zaliczenie.

Tacy ajenci przyjmują pod swój dozór i odpowiedzialność, w spichrzach nad Wisłą złożone przez właściciela zboże i z odbioru udzielają świadectwa z kwituryusza sznurowego, na ten cel przez Żeglugę Parową im wydanego.

Właściciel zboża po uzyskaniu od ajenta Żegluga Parowej świadectwa, może za jego okazaniem i złożeniem żądać zaliczenia, które otrzyma w zamian za rewers w formie właściwej stałe przyjętej sporządzony.

Wypłata tak zaliczenia jako i reszty po sprzedaży przypadającej, następować może, stosownie do woli właściciela, w Warszawie we wszystkich miastach dawniej wojewódzkich (prócz tego w gubernii lubelskiej w Klemensowie pod Zamościem), nareszcie na każdej stacyi pocztowej za pośrednictwem poczty, a to w sposób następujący:

Właściciel zboża, chcący otrzymać zaliczenie w Warszawie, zgłosi się do Zarządu Żegluga Parowej osobiście lub za pośrednictwem od siebie stosownie upoważnionej osoby, złoży od ajenta uzyskane świadectwo na zboże i do tego dołączy własny w formie przepisanej rewers na żądane zaliczenie, którego wysokość $\frac{2}{3}$ części wartości produktu na miejscu przenosić nie może, a wtedy mieć będzie sobie zaliczenie wypłaconem bezpośrednio z kasy hr. Andrzeja Zamojskiego.

Właściciel któremu by takie zniszczenie się z Warszawą trudności przedstawiało, może listownie pod adresem Żegluga Parowej przesłać w formie będącej świadectwem i rewers, a Żegluga Parowa pierwszą odwrotną pocztą przy stosownej odezwie, odpowiednio do żądania, pośle mu, albo przekaz na

odbioru stosownej kwoty do wskazanego miasta dawniej wojewódzkiego, lub też gotówkę pod jego adresem do wskazanej stacyi pocztowej.

Ta droga otrzymywania zaliczeń, stosuje się również i do odbioru reszty jaka po sprzedaniu zboża właścicielowi ostatecznie przypadnie.

Tym więc sposobem każdy obywatel mający chęć wejść w stosunki z Żeglugą Parową, może oddać zboże do spławu, uzyskać zaliczenie a następnie ostateczną ze sprzedaży odebrać resztę, drogą samej korespondencji, z miejsca się nie ruszając.

Dotąd Żegluga Parowej agentami są: Oborsk-Maxymilian w Staszowie; Mejer Wolf Federstein kupiec i właściciel spichrzów w Kazimierzu; Rykowski Erazm w Płocku. Za granicą zaś korespondentami są: w Gdańsku, M. T. Hebelier konsul brazylijski, Makowski, Kendzior et Comp., B. Toeplitz et Comp.; w Londynie, Henry Hall et Comp.

Expedytorami na granicy polskiej: Ludwik Wolff w Nieszawie, na granicy pruskiej: J. G. Adolph w Toruniu.

W miarę jak w innych miejscach liczba agentów powiększać się będzie, Żegluga Parowa nie omieszkająca o nich przez pisma publiczne zawiadomować.

Ajenci ustanawiają się głównie dla dogodności tych obywateli, którymby znoszenie się wprost z Zarządem Żegluga Parowej w Warszawie trudności przedstawiało. Ajenci prócz wynagrodzenia od Żegluga Parowej w stosunku następczego frachtu, mają sobie zapewnione ze strony traktującego właściciela procent 1 od tysiąca od udzielonego zaliczenia, tudzież 15 kop. kommisowego od każdego łasztu spławianego zboża.

4. *Co do sprzedaży.* Skoro obywatel spławiający swoje zboże na stąkach Żegluga Parowej nie ma w kraju lub zagranicą tak ustalonych stosunków, iżby mógł osobiście lub za pośrednictwem swego własnego korespondenta sprzedaż swego zboża dokonać, i żąda od Żegluga Parowej zajęcia się jeszcze sprzedażą spławionego przez nią produktu, w takim razie i ta dogodność może mu być uczyniona.

Sprzedaż dokonana będzie za pośrednictwem Żegluga Parowej w kraju lub za granicą, stosownie do widoków, jakie się w tej mierze przedstawia.

W ogólności właściciel zboża poprzestanie na cenę, jaka w ciągu czterech tygodni od chwili wyładowania, ile można najkorzystniejsza się okaże, i nie może żądać odleglejszego terminu sprzedaży. Zważywszy, że dłuższe spekulacje zbożowe częstokroć zawodzą, a przynajmniej, że dla niepewnych i odległych zysków, na pewne i ciągłe wystawiają wydatki, okaże się, że powyższy przez Ze-

glugę Parową położony warunek, nie jest w ogólności nawet dla samych właścicieli uciążliwym, lecz owszem częściej z ich własnem zgadza się dobrem.

Biorąc zboże w kommiss do sprzedania, Żegluga Parowa, może, jeżeli właściciel tego żąda, zostawić mu wybór za granicą domu handlowego, za którego pośrednictwem sprzedaż ma być dokonana. Zawsze jednak przed zebraniem przez kupca pszenicy, przypadająca Żegludze Parowej należność, na rękę jej korespondenta uiszczoną być winna. Za wzięte w kommiss do sprzedania zboże, Żegluga Parowa liczy sobie od summy ze sprzedaży brutto otrzymanej, $\frac{1}{2}$ od sta jednorazowego kommissowego.

To wszystko równie się stosuje do zboża, na które zaliczenie było udzielonem, jak i do zboża, na które właściciel zaliczenia nie żądał.

Po dopełnieniu sprzedaży zboża, sporządzony rachunek, Żegluga Parowa niezwłocznie pocztą właścicielowi przesyła wraz z obliczoną resztą, która stosownie do objawionego życzenia, gotówką w przekazie lub wexlu, wypłaconą będzie.

Każdy więc obywatel ziemski, mający zamiar swoje zboże na stakach Żeglugi Parowej spławiać, winien osobiście lub piśmiennie zgłosić się do Zarządu Żeglugi Parowej na rzekach spławnych królestwa w Warszawie, przy ulicy Nowy-Swiat w domu Andrzeja hrabi Zamoyskiego Nr. 1245 b, albo do najbliższego tejże Żeglugi ajenta, i zedeklarować:

Jakie i wiele ma zboża, gdzie się ono znajduje, w jakim czasie i do którego miejsca nad Wisłą dostawionem będzie, w czym spichrzu złożone czy zamierza osobiście ponosić wydatki do spławu przywiązane, albo raczej żąda iżby je Żegluga Parowa na jego rachunek założyła, czy pragnie uzyskać zaliczenie i jaką mianowicie drogą, do którego miejsca zboże ma być spławionem i komu oddanem, lub czy żąda aby Żegluga Parowa sama sprzedażą się zatrudniła; a nareszcie, jaką drogą chce aby po dopełnieniu sprzedaży pszenicy i sporządzeniu rachunku takowy wraz z resztą był mu przesłany.

Na skutek takiej deklaracji, Żegluga Parowa szczegółowo objaśnia, w jakim mniej więcej czasie podług ogłoszonych przez nią warunków zboże przyjąć, a następnie spławiać będzie mogła, jak niemniej, po nadesłaniu jej przez ajenta z odbioru

zboża świadectwa, do życzeń właściciela, pod względem wypłaty zaliczenia, sposobu dopełnienia sprzedaży, i przesyłki ostatecznej reszty, stosować się zwykła.

Kończąc zebraną tu głównie dla użytku obywateli ziemskich informacją, zamierzamy w roku przyszłym podać inne szczegóły naszej Żeglugi Parowej dotyczące. Dziś nadmienimy jeszcze że Spółka Żeglugi Parowej, z początkiem 1852 roku posiadać będzie następującą flotę:

1. Gabar dwadzieścia, a mianowicie: Róża, Anieła, Zofia, Cecylia, Anna, Teresa, Karolina, Jadwiga, Alexandryna, Amalia, Idalia, Pelagia, Izabella, Marya, Józefa, Elfryda, Eliza, Celina, Wanda i Konstancya.

2. Paropływów 9, a mianowicie:

Nr. 1	Książę Warszawski	o sile 60 koni
„ 2	Wisła	„ 30 „
„ 3	Kopernik	„ 60 „
„ 4	Kraków	„ 30 „
„ 5	Praga	„ 100 „
„ 6	Sandomierz	„ 30 „
„ 7	Kazimierz (gabara parowa)	„ 14 „
„ 8	Nieszawa	„ 60 „
„ 9	—	„ 60 „

Dotychczasowemi Żeglugi Parowej Spółnikami, prócz pana Edwarda Guiberta są: trzech hrabiowie Zamoyscy: Andrzej, Jan i August, hrabia Adam Potocki, hrabia Kazimierz Zyberg Plater i Piotr Mężeński obywatel gubernii wołyńskiej.

Każde w imieniu postępu i dla ogólnego dobra przedsięwzięte dzieło, podtrzymywane być powinno, owem w sercach uczciwych ludzi zaszczerpionem uczuciem, moralnej solidarności, wiążącej wszystkich obywateli, którzy w miarę posiadanych środków, przedstawiającego się pola działalności, pożytek krajowi przynosić są obowiązani.

Mamy też nadzieję, że za lat kilka, wszyscy znakomitsi i zamożniejsi obywatele ziemscy, znajdą się w liczbie Spółników Żeglugi Parowej, będącej niezaprzeczenie jedną z najpożyteczniejszych naszego kraju prywatnych instytucji.

O TELEGRAFACH ELEKTRYCZNYCH

1. Jak w nowszych czasach drogi żelazne, pod względem dogodności i szybkości przewyższyły wszystkie inne środki komunikacji, tak telegrafy elektryczne przewyższyły wszelkie znane środki szybkiego podawania wiadomości, przewyższyły nawet najśmielsze pod tym względem marzenia.

Sam pomysł telegrafów elektrycznych, które się w ostatnich 10 latach upowszechniły, nie jest nowym, bo sięga połowy przeszłego wieku; przecież i pomysły użycia prądu lub pary istniały o wiele wcześniej od właściwego praktycznego ich zastosowania.

Już Franklin uważał, że elektryczność z nadzwyczajną szybkością przebiega ciała, i myślał o użyciu jej do przesyłania wiadomości.

W r. 1774, uczony Lesage w Genewie głosił o wynalezionym przez siebie telegrafie, złożonym z 4ch drutów odosobnionych, opatrzonych elektrometrami. Skoro maszynę elektryczną albo butelkę lejdejską do którego z drutów zbliżono, na drugim jego końcu powstawał ruch, oznaczający pewną literę.

Zwyczajna maszyna elektryczna jako przerywane źródło elektryczności zastępuje się obecnie stosem Wolty wzbudzającym ciągły strumień w drucie metalowym.

Sömmering w Niemczech i Ampère we Francji wskazali sposoby podawania wiadomości za pomocą strumienia, ich urządzenie jednak miało tę niedogodność że wiele wymagało drutów.

Dzisiaj doszliśmy do takiego udoskonalenia, że za pomocą jednego druta dawać można wszystkie znaki, potrzebne do przesyłania wiadomości.

Dla wzbudzenia strumienia elektrycznego w drucie metalowym jak wiadomo, dwa one-go końce łączą się z dwoma biegunami stosu Wolty czyli baterji galwanicznej. Gdyby np. wyciągnięty był drut ściśle odosobniony z

Warszawy do Skierniewic, dla wzbudzenia w nim strumienia elektrycznego niedosyć jest połączyć koniec jego w Warszawie z jednym biegunem baterji galwanicznej, ale nadto należy koniec Skierniewicki połączyć z drugim biegunem téjże saméj baterji warszawskéj; potrzebaby zatem poprowadzić drugi drut od Skierniewic do Warszawy, gdyby się nie przekonano że sama ziemia służy za łącznik, czyli: że dosyć jest koniec druta w Skierniewicach zapuścić w ziemię a drugi biegun baterji w Warszawie połączyć drutem z ziemią aby uzyskać ten sam skutek jak gdyby końce drutów złączonemi były; bo strumień elektryczny idący po drucie z Warszawy do Skierniewic przez ziemię do Warszawy powraca, lub wedle woli naszej przeciwny wzięcie kierunku.

Poznany wpływ wzajemny elektryczności i magnetyzmu najwięcej do udoskonalenia telegrafów przyczynił się; odkryto bowiem, że strumień elektryczny przechodzący ponad igielką magnesową sprawia jej zboczenie na prawo lub na lewo, (stosownie do kierunku). Tym przeto sposobem otrzymać można dwa różne znaki, a przez powtarzane działanie znaczną ich liczbę. Odkryto również że strumień elektryczny przechodzący przez drut określony na miękkim żelazie, czyni je magnetycznym, i że za przerywaniem strumienia żelazo traci tę własność: gdy zaś żelazo w stanie magnesu przyciąga żelazo zwyczajne, przeto ilekroć razy puścimy strumień przez drut, możemy do żelaza magnetycznego przyciągnąć inny kawałek żelaza; tém samym wywrzeć siłę mechaniczną.

Używając zatem magnetyzmu, przez szybkie onego wzbudzanie i przerywanie w wielkiej odległości przy pomocy jednego druta wydajemy szereg znaków podług różnych systemów,

II. Z powyższego ogólnego zarysu widzimy że telegrafy elektryczne składają się z trzech głównych części:

1. Z przyrządu do wzbudzenia elektryczności.

2. Z przenoszącego strumień elektryczny drutu, który nazwiemy drutem wiodącym.

3. Z przyrządu do tworzenia znaków.

Szczegóły każdej z tych części osobno opiszemy.

1. Przyrząd do wzbudzenia elektryczności.

Elektryczność uważać można jako płyn nad subtelnym, ciała przenikający (tak jak ciepłota), i na powierzchni ich wywiązujący się w ilości większej lub mniejszej, stosownie do okoliczności. Jest ona dwójaka: dodatnia i ujemna.

Przez samo zetknięcie dwa różne ciała elektryzują się; i tak, gdy zetkniemy kawałek miedzi z kawałkiem cynku, metale te które w odosobnieniu nie okazywały własności elektrycznych, po zetknięciu okazują takowe; miedź elektryczności dodatniej, cynk dodatniej.

Dwa zatem takie ciała połączone z sobą, są źródłem elektryczności i zowią się ogniwem galwanicznym; a większa liczba ogniw stos Wolty czyli baterję galwaniczną stanowi. Bateria ma dwa bieguny: jeden z elektrycznością ujemną, drugi z dodatnią; a gdy oba bieguny złączymy drutem, powstanie w nim strumień tćm silniejszy, im liczba ogniw jest większa.

Baterje są rozmaitego składu. Najpowszechniej do telegrafów używają się baterje: Daniela, Bunsena i Grovego.

Bateria Daniela. Ogniwo tćj baterji składa się z większego miedzianego cylindra i mniejszego cynkowego, wstawionych w zwyczajną szklanę i przedzielonych cylindrem glinianym. W szklanę nalewa się roztwór siarkanu miedzi, a w cylinder gliniany wodę lekko zakwaszoną. Takich ogniw zwykłe w baterji znajduje się 10; każde ogniwo łączy się z drugim za pomocą blaszki przy-

lutowanej do pierwszego cylindra cynkowego, a do drugiego miedzianego. Od ostatniego cylindra cynkowego poczyną się drut wiodący, który w dłu gości 10 do 20 mil przeprowadza elektryczność, jeżeli drugi koniec zapuszczony będzie w ziemię: od pierwszego miedzianego cylindra, drut również w ziemię wpuszczony być powinien. Dla większej czułości [1], końce tych drutów opatrzone są szerokimi blachami metalowymi.

Baterje Bunsena i Grovego tćm się różnią od poprzedzającej, że zamiast miedzi używa się cylindra z węgla kamiennego lub platyny.

Ponieważ przy używaniu baterji, następuje powolny rozkład chemiczny metalów, przeto baterje co tydzień powinny być oczyszczone i płyny zmienione, a co 6 tygodni zastępuje się uszkodzone metale nowemi.

Zamiast baterji galwanicznych używane są także niekiedy maszyny magneto-elektryczne, maszynami indukcyjnymi zwane. Są to magnesy, przy szybkim obrocie, łączeniem i odrywaniem kotwic, wywiązujące elektryczność. Maszyny te Stoehrer w Lipsku udoskonalił; są one bardzo dogodne z powodu, że oczyszczenia i odnawiania jak baterje nie wymagają.

2. Drut wiodący strumień elektryczny prowadzi się albo w powietrzu na słupach, albo pod powierzchnią ziemi. Druty w powietrzu prowadzone podpierane są w odległości 150 stóp kołkami czyli słupkami drewnianymi, wysokości 20 stóp. W miejscu przymocowania do słupa, drut powinien być odosobnionym, aby elektryczność po słupie nie spływała. Odosobnienie to dokonywa się małemi wałeczkami z porcelany lub szkła, do słupa przytwierdzonemi. Drut żelazny cynkiem jest powleczone, dla ochronienia go od rdzewienia.

(1) Aby uczynić przedmiot przystępnym dla ogółu w niektórych objaśnieniach poświęcamy ścisłość naukową.

Na druty podziemne używa się miedzi; mogą one być cieńsze od żelaznych, bo miedź jest lepszym przewodnikiem elektryczności. Druty takie w całej swój długości odosobniają się grubą powłoką z gummy, zwaną gutta-percha.

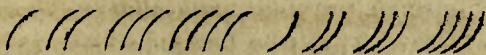
Część ta najprostsza telegrafów elektrycznych, z powodu swój rozciągłości, staje się najkosztowniejszą przy zakładaniu telagrafów. Druty żelazne nad ziemią prowadzone, kosztują na milę Zł. R. od 450 do 625. Koszt drutów miedzianych powleczonych gutta-perchą, i ułożonych pod ziemią, wynosi na milę Zł. R. 1350 do 1500.

3. Przyrządy do znaków są bardzo rozmaitego składu; dzielą się głównie na:

- a) aparaty igielkowe,
- b) — skazówkowe,
- c) — znaczące.

a) W igielkowych aparatach przez wzbudzenie i przerywanie strumienia w obu kierunkach, sprawiamy zboczenia na prawo lub na lewo jednej lub dwóch igieł magnesowych pionowo zawieszonych; przez powtarzane nachylania, możemy zatem oznaczać różne litery, np.:

a b c d e f i t. d.



Te aparaty, najprostsze w składzie, lecz wielkiej zręczności i uwagi w użyciu wymagające, są upowszechnione w Anglii i Ameryce.

b) Aparaty skazówkowe, urządzone są do wzbudzania i przerywania strumienia, za pomocą mechanizmu obrotowego. Za każdym wzbudzeniem, strumień sprawia na drugiej stacyi działanie magnetyczne przyciągające, i porusza wychwyt, (taki, jak w zwyczajnych zegarach) który posuwa skazówkę. Jeżeli więc na obudwu stacyach są tarcze opatrzone głoskami, posuwanie i zatrzymanie tarczy na jednej stacyi, sprawia odpowiednie posuwanie i zatrzymanie skazówki na drugiej stacyi.

Takie aparaty bardzo łatwe w użyciu, zaprowadzone po większej części w Niemczech, opiszemy szczegółowo.

Na stacyi wysyłającej znajduje się tarcza metalowa I na osi ruchoma, opatrzona literami lub znakami, którym odpowiadają osadzone na obwodzie kawałki z kości słoniowej. Jeden koniec baterji łączy się przez sprężynę ze środkiem tarczy, druga sprężyna obwód łączy z drutem wiodącym pomiędzy stacyami. W miarę obrotu tarczy i zetknięcia jej obwodu częścią metalową lub kościaną, strumień puszcza się lub przerywa.

Na stacyi odbierającej stoi podobna tarcza nieruchoma z literami, opatrzona skazówką na kole zębatem, i wychwytem w kształcie widel, zawieszonym na stałej osi.

Wychwyt ten sprężyną utrzymany poziomo i pociągany w górę, od spodu kawałkiem miękkiego żelaza zbliżony jest do takiegoż żelaza obwiniętego cienkim drutem złączonym z drutem wiodącym. Skoro więc na stacyi I posuniemy tarczę tak, aby część metaliczna obwodu dotknęła sprężyny, strumień elektryczny przebiegając drut wiodący do stacyi II, namagnesuje żelazo i przyciągnie wychwyt, którego górne ramię widel uderzy swym czopkiem w zębate kółko i obróci go na jeden krok wraz ze skazówką. Za dalszym obrotem tarczy I o jeden krok część kościana obwodu dotknie sprężyny, strumień zostaje przerywany, żelazo na stacyi II wraca do stanu obojętnego, puszczone przez magnes wychwyt siłą sprężyny wraca w górę, a dolnym ramieniem widel uderzając zębate kółko znowu go ze skazówką na jeden krok posuwa, i tak dalej.

Wszelkie więc poruszenia tarczy I. są powtarzane i wskazane na tarczy II. byle tylko przy rozpoczęciu działania punkt zetknięcia tarczy I ze sprężyną, odpowiadał ustawionej na tarczy II skazówce. Tarczę I bardzo szybko obracać można, a z równą szybkością przebiega skazówka tarczy II; chwi-

lowe zatrzymanie, wskazuje literę którą oznaczyć chcemy. Licząc zatrzymanie się na literze którą wskazujemy $\frac{1}{5}$ sekundy, można oddać 3 znaki na sekundę.

Każdy aparat opatrzone jest tarczą I, baterią i tarczą II; to jest przyrządem do wysyłania i do przyjmowania wiadomości.

c) Aparatami znaczącymi nazywamy te, które same przenoszą znaki na papier. Dopiero opisany aparat może być na ten cel urządzony. Wówczas tarcza II ruchoma leży poziomo i do niej kółko zębate [już bez skazówki] jest przytwierdzone, a każdą literę stanowi trzcionka drukarska wystająca. Nad punktem (odpowiadającym zetknięciu tarczy I ze sprężyną) przytwierdzony jest uczerniony walec, a pomiędzy nim i literą przesuwają się papier na dwóch nieco odległych walcach. Czynność przesyłania znaków odbywa się jak opisano, lecz gdy wskazana litera zajmie właściwe miejsce, samo jej zatrzymanie działa na umieszczony pod tarczą elektromagnes którego sprężyna uderza mocno w literę, a ta wytłacza znak widoczny uczerniony na papierze i posuwa go na krok jeden.

Podobne urządzenie, lecz bez liter i bez tarczy ma aparat zwany Morsego.

Na stacji odbierającej taśma papierowa za pomocą zegara obraca się na dwóch walcach.

Żelazo które naprzemian staje się magnetycznym i obojętnym umieszczone jest nad taśmą i opatrzone pendzlem farbą nasyonym. Gdy strumień krąży, żelazo staje się magnetycznym, i przyciągnięte do innego zwyczajnego żelaza sprowadza pendzel na papier. Jeżeli strumień trwa tylko chwilę, pendzel pozostawia ślad punktu; gdy zaś trwa przez czas niejakie, papier posuwa się na walcach, a pendzel pozostawia ślad linii. Takim sposobem oznacza się na papierze punkt obok punktu, punkt z kreską, kreska między punktami i t.p. a ztąd wielką liczbę znaków utworzyć można; np.:

a	b	c	d	e	f	g	h	i	k	l
m	n	o	p	r	s	t	u	w	y	z
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	

Każdy aparat jakiegokolwiek składu, opatrzone jest dzwonkiem ostrzegającym, dla zwrócenia uwagi osób do obsługi telegrafów przeznaczonych.

III. Wskazaliśmy teorią telegrafów i skład ich szczegółowy, opiszemy teraz treściwie sposób działania.

Wystawmy sobie linię telegraficzną urządzoną wzdłuż drogi żelaznej z Warszawy do Skierniewic. W biurze na stacji w Warszawie umieszczoną jest bateria elektryczna, lub machina magneto-elektryczna w małej szafce nad którą znajduje się np. aparat skazówkowy, mający jedną tarczę ruchomą, opatrzoną literami, a drugą stałą ze skazówką.

Od jednego bieguna baterii drut obwinięty jedwabiem lub odosobniony gutta percha idzie przez ścianę na zewnątrz i w ziemię gdzie go kończy wielka blacha. Od drugiego bieguna takiż drut dotyka sprężyny aparatu i wychodzi również na zewnątrz łącząc się z drutem wiodącym, prowadzonym albo na słupach wolno w powietrzu, albo też pod ziemią wzdłuż drogi, aż do Skierniewic. W tym miejscu drut wchodzi do biura telegraficznego, do aparatu i łączy się z drutem który od baterii skier-niewickiej wpuszczony jest w ziemię. Za pomocą prostego urządzenia tarczę z literami i baterią w jednej chwili można z drutem łączyć, lub rozłączać wówczas gdy mają być nieczynne. Tarcze zaś skazówkowe zawsze z drutem połączone być winny, a związek ten tylko w chwili każdego poruszenia na tarczy I przerywa się. (*)

Sko-ro rozpoczyna się działanie, osoba na stacji warszawskiej łączy drut z aparatem i

(*) Zakres tego pisma nie pozwala obszerniej tłumaczyć szczegółów.

niebawnie powstaje strumień elektryczny, który porusza dzwonek w Skierniewicach i wzywa do baczości. Osoba w Skierniewicach usłyszawszy dzwonięcie w swym aparacie, przerywa strumień, i łączy swoją baterię z drutem, przez co natychmiast powstaje strumień przeciwny i dzwonek w Warszawie odzywa się w odpowiedzi. Wówczas Warszawa przerywa strumień i ustawia tarczę na pierwszą literę przesłać się mającego wyrazu, przez co skazówka w Skierniewicach staje na tej samej literze. Następnie Warszawa stawia tarczę na drugą literę, trzecią i t. d., aż wyraz lub zdanie swoje skończy. Skazówka aparatu w Skierniewicach wszystkie te poruszenia powtarza, a będąca tam osoba odczytuje takowe i zapisuje.

Gdybyśmy korespondencye odbywać chcieli z punktami pośrednimi, n. p. ze stacyami Pruszków, Grodzisk i t. d., należy na tych stacyach aparaty i baterye pomieścić. W takim przypadku baczość wysłana z Warszawy, to jest dzwonięcie, odezwie się na wszystkich stacyach i wszystkie na takową odpowiedzą, poczem dany będzie z Warszawy umówiony znak oznaczający nazwisko stacyi do której ma być korespondencya, a stacya rzeczona odpowie: że jest gotową słuchać i t. d. Inne stacye zostają bezczynne.

IV. Na wszystkich prawie drogach żelaznych urządzone są telegrafy elektryczne i znacznie na dokładność ruchu i porządną obsługę wpływają. Na niektórych drogach, druty wiodące poprowadzono przez wszystkie domki drożnicze i w tych umieszczono tak zwane excytarze (Waeker), czyli dzwon z młotem opatrzone werkiem zegarowem. Za odejściem pociągu ze stacyi, puszcza się strumień elektryczny i wszystkie dzwony domków drożniczych w ruch wprowadzone, ostrzegają drożników, że pociąg nadchodzi.

Na ogromnych przestrzeniach Stanów Zjednoczonych Ameryki, rozciągniętych jest mnóstwo linii telegraficznych we wszystkich kie-

runkach. Jedna taka linia z Burlington-Vermont do New-York ma 2,600 mil angielskich to jest przeszło 500 mil geograficznych długości.

W Anglii sieć linii telegraficznych na cały ten kraj się rozciąga. We Francyi i Belgii urządzono już linie główniejsze. W Niemczech szczególniejsz Prusy i Austria wielką liczbę tych komunikacyj, ułożonych w sieci systematyczne posiadają. Sieć austriacka, Tyrol i Włochy północne obejmująca, połączona jest z pruską przez linię z Oderberga do Wrocławia i przez siatkę saskich i bawarskich telegrafów. Sieć pruska łączy się z liniami Belgii i Francyi, a założony teraz drut podmorski, przez cieśninę Kaletąską złączył również Anglię ze stałym lądem Europy.

Długość wszystkich linii niemiecko-austriackich około 1,800 mil wynosi.

Używanie telegrafów po większej części dozwolone jest publiczności za umiarkowaną opłatą. W Prusach opłaca się podług odległości, na milę:

od 1 do 20	wyrazów	kr.	5
" 21 "	30	"	6 ¹ / ₄
" 31 "	40	"	7 ¹ / ₂

w Austrii:

od 1 do 20	wyrazów	kr.	5
" 21 "	60	"	10
" 61 "	100	"	15

Oprócz tego, za napisanie depeszy 15 kr. oraz za jej odniesienie lub oddanie na pocztę podług taryfły do miejsca zastosowanej.

Wiadomość zatem z Wrocławia do Berlina (47 ¹/₂ mil) obejmująca 30 wyrazów, kosztuje Zfr. 3.

V. Zakończymy opisem biura centralnego telegrafów angielskich w Londynie i ciekawymi wynalazkami Baina, Bakewella i Hippa.

Stacya centralna telegrafów angielskich znajduje się w City, ulicy Lothburu, blisko Banku. Wchodząc do tego zakładu wstępujemy do pięknej sali wspólnej, 54 stóp długiej, 32 szerokiej i 45 wysokiej, oknami

w suficie oświeconej i ganki na trzy piętra dla komunikacji różnych części zakładu mającej. Po obu stronach sali, są stoły do pisania; na lewo biurka sekretarza i kasyera, na prawo 6 przedziałów z zielonych firanek, gdzie siedzą interesowane osoby, zajęte pisaniem swych przesyłek. Korrespondencye piszą się na ćwiartce listowego papieru, której blisko połowa, zajęta jest drukowanym formularzem do wpisania nazwisk i adresu osób korespondujących; jaka ma być odpowiedź, jaką dalsza przesyłka; dzień, godzina, koszt i t. p.

Na pierwszy rzut oka miejsce zostawione na tym formularzu na korespondencyę zdaje się bardzo szczupłe. Lecz ceny taryfą oznaczone skłaniają każdą osobę do skrócenia ile możności swęj depeszy, bo z Londynu do Birmingham (mil 24) płaci się 9 kr. do Edynburga (90) 195 kr. od każdego wyrazu. Zrobiono szczególne psychologiczne spostrzeżenie, że pod galwanicznym wpływem tego zakładu, korespondent zdaje się nabywać zdolności wyrażania się krótko i jasno, nawet o rzeczach, któreby w innych okolicznościach potrzebowały obszernego tłumaczenia.

Ukończone pismo oddaje się małym okienkiem do biura wpisowego dla zanotowania i opatrzenia numerem. Siedzący tam urzędnik wkłada pismo w skrzyneczkę, która za pociągnięciem dzwonka leci kanałem na górne piętro do oddziału instrumentów. Jestto izba obejmująca 8 małych igiełkowych aparatów z wypisanymi na tarczy każdego 6—8 stacyami z którymi ma związek. Czterech lub pięciu młodzieńców 14—15 letnich mogą te instrumenta obsłużyć, lecz zmieniają się dniami i nocą co 8 godzin.

Przełożony tego oddziału wyjmując ze skrzyneczki pismo i oddaje do instrumentu właściwego. Natychmiast chłopczyk tego instrumentu zaczyna poruszenia igiełki z żywością wła-

ściwą temu wiekowi, tak że średnio 20 wyrazów na minutę przesyła.

Odbierane podobnym sposobem wiadomości młodzieńcy czytając z tarczy, dyktują siedzącym obok pomocnikom, poczem pismo przez kanał spuszcza się do dolnego biura.

Zdarza się często, że przybywa osoba oświadczająca że jej korespondent, podług poprzedniej umowy, czeka na innej stacyi n. p. w Edynburgu lub Glasgowie. W takim przypadku odpowiedź następuje po zapytaniu w 5 minut, albo ile potrzeba czasu do jej napisania.

Bain i Bakewell rozwiązali zadanie dokładnego kopiowania rękopismów, w jakiegokolwiek odległości, za pomocą telegrafu elektrycznego.

Podług Bakewella, oryginalna depesza powinna być żywiczną farbą napisaną na folii cynowej, która obwija się na walec tak, że wiersze pisma idą wokoło. Walec ten obraca się za pomocą ciężarka, a zarazem posuwa zwolna w kierunku swęj osi na gwintach śrubowych. Połączony z baterią galwaniczną sztyft dotyka obracającego się walca, strumień zatem elektryczny przerywa się ilekroć sztyft dotknie farby żywicznej. Cylinder aparatu odbierającego również przez ciężar obracany i obwinięty papierem nasyconym rozczynem kwasu solnego i sinku potasu i żelaza, dotykany jest sztyftem na drucie stalowym osadzonym. Strumień elektryczny przechodząc przez ten drut działa chemicznie i farbuje papier na niebiesko wyjawsz w tych miejscach gdzie (z powodu żywicznej farby depeszy) strumień się przerywa. Te przerwy pozostają białe i tworzą wierny obraz pisma umieszczonego na folii. Ponieważ walce poruszają się na osiach opatrzonych bardzo delikatnymi gwintami śrubowymi przeto jak rzekłismy posuwają się w miarę obrotu, a siedm obrotów, każdy po dwie sekundy wystarcza do przerysowania jednego wiersza. Można zrobić takie urządzenie, że kopia pisma będzie większych lub mniejszych rozmiarów jak ory-

ginał, a p. Bakewell utrzymuje że druk jeszcze łatwiej przenosi się jak pismo.

Najnowsze udoskonalenie w telegrafach zaprowadził Würtemberezyk Hipp; jego aparat pisze głoski po 120 — 160 na minutę. Nad wałcem obracającym się i papierem obłożonym, pióro metalowe, za pomocą mechanizmu z kółek minośrodkowych, wypisuje nieprzerwanie figurę *es* w której mieści się

kształt wszystkich głosek łacińskiego pisanego alfabetu; pióro magnetycznie zbliżać lub oddalać można od papieru, a tém samém pisać części wzmiankowanej figury, to jest, głoski. Zbliżanie i oddalanie pióra reguluje wałek obracany na stacyi odsyłającej, na którym do każdej litery stósowny ślad z metalu i kości zrobiono. Za naciskaniem klawiszy, ślady liter łączą się z drutem wiodącym.

O WAŻNOŚCI CHEMII W ROLNICTWIE.

Wyjątek z rzeczy czytanej na publiczném zamknięciu biegu nauk w Instytucie Gospodarstwa Wiejskiego i Leśnictwa w Marymoncie pod Warszawą.

Zamierzając kilka słów powiedzieć o wpływie chemii na rolnictwo, bynajmniej nie myślałem przekonywać o jej widocznych pożytkach w tym rodzaju przemysłu; pragnąłem tylko wskazać w krótkich dowodach, że dokładniejsza znajomość téj ważnej gałęzi nauki przyrodzenia, prowadzi wprost do udoskonalenia i postępu rozumowanego rolnictwa.

Napróżno idący za dawną rutyną, korzystając z niektórych przypuszczeń naukowych, wołają na całą umiejętność, że jest tylko teoria; wiadomo znawcom, że teoria w naukach ścisłych powstała z doświadczenia, a zatem, że tylko to podciągnęła pod ogólne prawidła, co zostało wykryte i uświęcone praktyką; inna zaś nazywa się marzeniem.

Jakkolwiek w dzisiejszym stanie wiedzy ludzkiej, wszystkie umiejętności przyrodzone stanowią wielki łańcuch ścisłemi ogniwami spojony: są jednak między nimi takie, których znajomość do pewnego rodzaju powołania jest ważniejszą niż innych. To miejsce dla rolnictwa i przemysłu rolnego zajmuje chemia.

Bo w istocie, jeżeli zastanowimy się naukowo nad zasadą rolnictwa, to jest chcemy badać ziemię, i roślinę: ujrzymy że samo jej życie jest zbiorem przemian chemicznych,

które polegają na przyswajaniu pierwiastków z pokarmów, do wykształcenia cząstek jestwa żywotnego niezbędnych. Wiedząc zaś jakie są warunki tego życia, łatwo wyprowadzić ztąd korzystne wnioski; ocenić miejscowe okoliczności, zaradzić brakowi, i pomódz niejako przyrodzeniu do wydania najbogatszych wypadków.

Mówiąc o użytku chemii do samego jedynie rolnictwa, przytoczę w krótkości zebrane główniejsze uwagi, usprawiedliwiające powyższe twierdzenie.

1. Zadaniem chemii jest zbliżać, i jeżeli można, wytłumaczyć wszystkie znane zjawiska w praktyce rolniczej. Wiele bowiem wypadków korzystnych, które w braku znajomości chemii zdają się być niewyjaśnione, a nawet zupełnie z sobą sprzeczne, tracą powyższy pozór w oczach znawcy nauk doświadczalnych. Na poparcie niniejszego zdania, mógłbym przytoczyć liczne przykłady, ograniczę się tylko na dwóch wydatniejszych. Jakże np. byłoby nie odgadnione działanie gipsu na niektóre rośliny, gdyby chemia nie wykryła, że to polega na utrwaleniu amonii przyciągniętej z powietrza, i zmianie przez to soli mało rozpuszczalnej w sól rozpusz-

czalną, stanowiącą najsilniejszy bodziec roślinności, to jest w siarkan amonii. Czyż dla nieświadomego nauki, nie będzie to prawdziwą zagadką, a nawet powodem do nieufności, gdy usłyszysz, że sól nierozpuszczalna, fosforan wapna, kość zwyczajna, jest dzielnym środkiem pobudzającym roślinność zbóż? ale gdy umiejętność wyświeci mu, że ten fosforan rozpuszcza się łatwo, skoro woda ma w sobie sól kuchenną tak pospolitą w ziemi lub sole amoniakalne, a nawet kwas węglowy; znikną wszelkie powątpiewania.

2. Chemia mniej więc wskazuje zasady, których trzymać się należy w rozmaitych okolicznościach, opierając się na znajomości gruntu.

W rozwinięciu tego założenia, nadmienić muszę, przypuszczając prawdziwość rozumowania, że gdy chcemy dojść czyli roślina uda się w jakim miejscu, badajmy ziemię, w której ma być zasiana; skoro zaś ta zawierać będzie wszystkie pierwiastki znalezione po spaleniu w popiołach rośliny, rola odpowie w tym razie swemu przeznaczeniu. Jeżeli tak jest; powtarzam ważną więc byłoby rzeczą, poznać sposoby ogólne dojścia do tego celu, czego zaś naucza chemia praktyczna. Znajomość chemii wskaże nam również jak przyrządzić nawóz odpowiedni zamierzonej uprawie, lub podług składu chemicznego, jakiego użyć do osiągnięcia swoich widoków. Jakkolwiek powyższe twierdzenie przyjęte przez słynnego chemika z Giessen, nie jest bezwarunkowym pewnikiem; bo doświadczeniami okazano, że przyrodozenie może obdarzyć grunt inną drogą, ciałami z niego wyczerpanemi; gdyż nawet wiatry przenoszą z parą wodną cząstki soli kuchennej, sodę i t. p., chociaż podobne ciała są lub nielotne, lub bardzo trudno się ulatniające; jednak mimo to utrzymywać można, że znajomość składu gruntu i rośliny, a w skutku tego właściwe postąpienie, pomaga do ułatwienia warunków jej zupełnego rozwinięcia. Pod tarczą nauki, jak

twierdzi Johnstou, rolnik może badać swój grunt tak, jak lekarz idzie do łóża chorego, bo jest zdolny zadawać pytania, ze zjawisk na pozór niedostrzegalnych, a ztąd dopiero wyprowadzać wnioski które mu się poprzednio nie objawiły.

3. Chemia wskazuje sposoby ulepszone, a dawniej nieznanne, poprawienia gruntu. Gdyby tutaj inną nauką nie miała użyteczności nad tę, że przez wyłumaczenie dawniejszych błędów przeszkodzi rolnikowi powtarzać je; jużby to stanowiło ważną jej zasługę; gdy jednak zważymy, że chemia naprowadza na drogę ulepszeń, a wyjaśniając rozumowo szczególne wypadki, wskazuje możność ich naśladowania; okaże się wtedy, że stanowi ona, jedną z nauk zasadniczych rolnictwa.

4. Cóż dopiero mówić o rozbiorze ziemi, nawozów i płodów rolniczych? tej pomocy przemysł gospodarski od chemii oczekuje. Bez poznania natury ziemi nie można wyciągnąć z niej wszelkich możebnych korzyści; znajomość zaś ta wskaże pod co rola jest zdana, lub czego dodać, aby ją usposobić do osiągnięcia zamierzonych celów. Co się tyczy nawozów, tego złota rolnika, znajomość ich chemiczna jest rzeczą największej wagi; nauka bowiem wskazuje sposoby, aby nie stracić najdrobniejszych cząsteczek rzeczzonego skarbu, utrwalić najdzielniejszą a bardzo lotną, przyrządzić sobie stosowne do potrzeby ziemi, a oprócz tego co nie mniej jest ważną, uchronić się od przedsięwzięcia szarlatanerii w nabywaniu sztucznych nawozów takiego rodzaju, które lub nie odpowiadają celowi, lub nie posiadają składu właściwego pod zamierzoną uprawę. Rolnik obeznany z chemią, sam sobie utworzy bodziec, odpowiedni swjej ziemi, i uprawiać się na niej mającej roślinie. Również nadzwyczajnie ważną pomoc niesie nauka przy ocenianiu płodów roślinnych, służyć mogących do tuczenia zwierząt, aby na mocy ich składu wybrać najstosowniejsze do powyższego celu

Wiadomo bowiem dzisiaj z chemii fizyologicznej, że inne są pokarmy potrzebne do powstawania w obfitości mleka, inne do wydawania wełny i t. p.

Lecz zarzucić mi mogą, jakoby wymagał, aby rolnik, zamiast pilnować roli, przesiadywał w pracowni chemicznej: nie należy jednak tak sądzić; wiemy bowiem że wykonywanie podobnych rozbiorów jest rzeczą niełatwą, wiele pracy wymagającą, a z tą nie przez każdego uskutecznić się mogą. Kto chce robić analizy chemiczne, musi wprzód doskonale znać chemię, bo analiza jest szczytem tej nauki; co większa, kto nawet niewielkie rzeczy chce wykonywać w pracowni chemicznej, ten winien już mieć pojęcie ogólnych zasad całej nauki, inaczej żadnej nie odniesie korzyści, bo wprzód należy się ukształcić w teorii, a dopiero przystąpić samemu do praktyki. W reszcie, gdyby ziemianin miał się oddawać szczególniej analizie, straciłby swój czas do innych czynności mu niezbędnych. Lecz na szczęście, w wielkiej liczbie przypadków, niepotrzeba rozbioru oznaczającego ilość, ale najważniejszą rzecz stanowi poznanie gatunku czyli jakości; a ta czynność

jakkolwiek i do niej wymagane są wiadomości z całej nauki, już przez każdego z łatwością i w krótkim czasie wykonaną być może.

5. Ostatnią, ale równie ważną przysługą, jaką chemia oddaje nauce, jest niedozwalanie tworzenia urojeń, pod postacią naukową, rzeczy niezgodne z doświadczeniem zawierających. Niekiedy nawet znakomite imiona fundują się płodami swą wyobraźni, a polegających na ich sławie w niebezpieczny błąd wprowadzają; nauka doświadczalna obala te marzenia, i ochrania ogół od dotykanych szkód tylko w takim razie przez fanatycznych wielbicieli ponoszonych.

Oto są celniejsze pomoce które chemia udziela rolnictwu; zakres niniejszego pisma nie pozwala dowodnie ich rozwinąć, i wykazać w szczegółowych określeniach tego, co tu tylko niejako ogólnemi prawidłami zostało objęte.

Nie wspominam zaś wcale o przysługach jakie oddaje chemia przy fabrykacjach rolniczych; rzecz ta bowiem tak jest uznana, że nawet kilka słów w tym przedmiocie byłoby zbyteczne.

TERNO - LOTTERZYSTA

Spuścizna roztropnego gracza w Lotteriję, który się przez to zбоğacił. —

Chociaż w nowszym czasie wiele za i przeciw grze w Lotteriję mówiono i radzono, przecież gra ta wielu szczęściem obdarzyła. Lecz wszystkie dotychczasowe wygrówki były tylko przypadkowe; — w tych zaś parę kartkach damy grającej publiczności skazówkę do ręki, jakim sposobem można rachować z pewnością na niezawodne wygranie.

Dane tu oznaki nie opierają się ani na wróżbie z gwiazd, ani na wykładzie snów, lecz na obrachowaniu matematycznym.

Niechaj nikt nie myśli, żeby kto przez to chciał pospółstwo zwodzić, jakoby jednym łykiem złoty kielich Fortuny aż do dnia wypróżnić można, albo że można przez ostatni grosz, któryby zamiast na chleb, na Lotteriję był obrócony, od ubóstwa się wykupić; bynajmniej! oznaki te dane tu są szczególnie dla tych, którzy są w stanie na tę grę parę reńskich obrócić, nie nadwężając przy tem dotkliwie kieszeni swojej.

Podług tej wyłożonej myśli potrzeba szczególnie na następujące zasady uważać.

Potrzeba liczby od 1. aż do 90. podzielić na terna w następującem porządku arytmetycznym:

1	2	3	31	32	33	61	62	63
4	5	6	34	35	36	64	65	66
7	8	9	37	38	39	67	68	69
10	11	12	40	41	42	70	71	72
13	14	15	43	44	45	73	74	75
16	17	18	46	47	48	76	77	78
19	20	21	49	50	51	79	80	81
22	23	24	52	53	54	82	83	84

25 26 27 55 56 57 85 86 87
28 29 30 58 59 60 88 89 90
i zaczyna się od terna extrato, które 15 razy nie wyszło, n. p.

1 31 61 2 32 62 3 33 63
22 52 82 28 58 88 29 59 89 it.d.

Naznacza się także miójsce ciągnienia i datę, n.p. 2. Stycznia w Wiedniu, 8. Stycznia w Lińcu, a gdyby żadne numero jeszcze nie wyszło, to się idzie do następnego ciągnienia, i tak dalej. Jest to rzeczą możliwą, chociaż do prawdy nie podobną, że się zgadnie zaraz w pierwszym ciągnieniu jedno numero, ale to pewną rzeczą, że najmniej jedno z postawionych trzech numer chociażby w czwartem, chociażby nawet w dziesiątem ciągnieniu wyjdzie. Jeżeli się więc gra podług przydanego rozkładu liczb zastósuje, natenczas wygrówka będzie wynosić 150 procentów.

Pewność wygrania pokazuje się jeszcze jaśniej z następujących uwag:

1) Gracze w Lotteriję mniemają, że gdy jakie numero długo nie wychodzi, że go dalej potrzeba stawiać; stawiają go także ciągle, powiększają nawet stawki na niego, i przegrywają. W tej grze powinien gracz to numero stawiać, którego się spodziewa; ale nie powinien jedynie to numero samo stawiać, tylko powinien z niego ułożyć terno, i to terno extratować; n. p. jeżeli gracz spodziewa się szczególnie numeru 11. to niech stawia numeru 10. 11. 12, a może być zapewniony, że chociażby 11 nie wyszła, on sobie przegrywkę na 11. wynagrodzi wygrówką na 10. albo 12.

2.) Jeżeli się więc terna podług przy- grywa się po nastąpieniu wyciągnięciu jak danego rozkładu liczb stawia, natenczas wy- następuje:

W	1	ciagnieniu	a	3	kr. stawka	9. kr.	wygrywka	42	kr.
"	2	"	"	6	"	18	"	1fl. 24	"
"	3	"	"	13	"	39	"	3	2
"	4	"	"	16	"	48	"	3	44
"	5	"	"	24	"	1fl 12	"	5	36
"	6	"	"	33	"	1,, 39	"	7	42
"	7	"	"	45	"	2,, 15	"	10	30
"	8	"	1fl —	"	"	3,, —	"	14	—
"	9	"	1,, 24	"	"	4,, 12	"	19	36
"	10	"	1,, 52	"	"	5,, 36	"	26	8
"	11	"	2,, 38	"	"	7,, 54	"	36	52
"	12	"	3,, 18	"	"	9,, 54	"	46	12
"	13	"	4,, 20	"	"	13,, —	"	60	40
"	14	"	5,, 20	"	"	16,, —	"	74	40
"	15	"	7,, —	"	"	21,, —	"	98	—

Z tego małego wyrachowania pokazuje się, że gracz przy każdym ciagnieniu, gdzie z jego terna jedno numero wyciągnięto, ma przewyżkę w wygrywce; gdzie także potrzeba uważać, że gdy z pomiędzy 5 numer tylko jedno jego wyszło, chociaż gracz szczęśliwy w jednym ciagnieniu i dwa numera trafić może, jak tego nie raz urzędownie wyciągnięte numera dowodzą, że w jednym ternie dwa numera wychodzą; n. p. stawiano numera 23, 24, 25, a wychodzi 23 i 24, to się za 3złr. 25złr. wygrywa; a przynajmniej za wydane 3złr. dostaje się 11złr.

3.) O prawdziwości tego wyrachowania można się przekonać przeglądem wyka-

zów urzędowych ciagnień, że po upływie jednego roku znaczna się sumka wygrywa.

Ta sama wygrywka pokazuje się pomiędzy Wiedniem i Bernem, pomiędzy Pragą, Bernem i Lińcem, potem między Gracem, Bernem i Lińcem.

Tem bardziej można każdemu przyjacielowi gry w Lotteriję grę extratowego terna zalecić, że u majątniejszych jest to rzeczą obojętną, czy dopiero w czwartym, czy w dziesiątem ciagnieniu nadwreżony fundusz na tę grę znowu uzupełniony bywa. —

Przyjaciele Lotterii przekonają się po upływie roku każdego że kapitałik tej grze poświęcony przyniósł 150 procentów.

D O D A T E K

Z papierów zbogaconego gracza w Lotteriję.

Chociaż zaprzeczyć nie można, że za nieznaczne sumy wielkie bogactwa w Lotte-

rii wygrano, musimy przecież wielką w tym względzie zalecić ostrożność i upraszamy

z początku nieznaczny na to grosz obracać, którego strata nie bardzo jest dotkliwa, bo z namietności lotterijnej wielu już majątek swój utraciło.

W Lotterii liczbowej są sześć klas do obsadzenia numerów: 1. niepewne. 2. pewne wyciągnięcie, 3. pewne, 4. niepewne amba, 5. terna, 6. kwaterna.

W jednej grze można na wszystkie albo tylko na jedną klasę postawić. Gdy się stawia jedno numero bez szczególnych zastrzeżeń, to należy takowe do wyciągnięcia niepewnego, albo do tak zwanego Extrato, i przynosi w szczęśliwym razie stawkę 14 razy pomnożoną; jeżeli się stawia na pewne wyciągnięcie, to się wygrywa stawkę 67 razy pomnożoną. Obstawienie dwóch numer nazywa się ambo; jeżeli się te dwa postawione numera pośród 5 wyciągniętych znajdują, nie będąc na pewne przeznaczone miejsca; to się wygrywa stawkę 240 razy pomnożoną; jeżeli zaś oznaczone są miejsca dla tych liczb, natenczas przynosi to pewne ambo stawkę 5100 razy pomnożoną. Dla terna muszą być trzy numera wyciągnięte, i w razie szczęśliwym pomnaża się stawka 4800 razy. Od kwaterna, w którym potrzeba 4 liczby odgadnąć, otrzymuje się stawkę 60000 razy pomnożoną, jeżeli się tylko na samo Kwaterno sadziło. Ponieważ się zaś zawsze przytem i na terno gra, a kwaterno w sobie 4 terna zawiera; to się otrzymuje 19.200 razy pomnożoną stawkę. Za kwinterno, gdzie się wszystkie 5. numer zgaduje, i które w sobie 10 ternów zawiera, otrzymuje się 48.000 razy pomnożoną stawkę.

Gdy się stawia na trzy numera a zrzeka się wygrywki w razie, gdyby z nich dwa wyszły, to się nazywa ternosolo, w którym razie na to ambo nie jest wyrachowane i nie się nie wygrywa.

Można także na dwa trzy albo na więcej ambów razem z ternem stawiać, w którym razie dostaje się gdy z tych trzech liczb

choć dwie wyjdą. 8, 12. 16 20, reńskich, i t. d.; tylko stawka jest w tym razie o kilka krajcarów większa. (Przy trzech numerach 3 kr. przy pięciu numerach 10.kr. Monety.)

Gdy sobie kto kilka numer obrał, n. p. 7 do 8miu, to je potrzeba już znacznie obśadzić, jeżeli je chce w jednym rzadku stawiać, aby tych nie wypuścić, które mogą wyjść. Gdyby np. kto chciał stawiać w jednym rzadku 5, 18, 29, 36, 68, 75, 80, toby musiał na ambo-terno 3 Złreńs. 42 kr. stawiać; ale można o wiele korzystniej za te same pieniądze grać, jeżeli się te numera tak podzieli;

5,	18,	29,	36,
18,	29,	36,	68,
29,	36,	68,	75,
36,	68,	75,	80,
68,	75,	80,	5,

Gdy je tak ustawie, to nie kosztuje stawka więcej nad 1 Zfr. 20 kr., i pozwólmy, że wyjdzie 6, 29, 36. 75, 80, tobym miał w pierwszym rzadku ambo, w drugim ambo, w trzecim i czwartem terno, w piątym ambo.

Gdybym jeszcze chciał na to 2 Zfr. 24kr. ofiarować, i jeszcze podług tego samego sposobu numera układać (gdzie się z poprzedzającego rzadka zawsze pierwsze opuszcza) to mogę trafić parę kwaternów, około dzieśięć ternów, i kilka ambów, nie rachując tych ambów i ternów, które w kwaternach są zawarte.

Czem mniej liczb w jednym rzadku, tem łatwiej je ułożyć, tem mniejsza stawka, np. 5, 12, 49, 87, można je tak ułożyć:

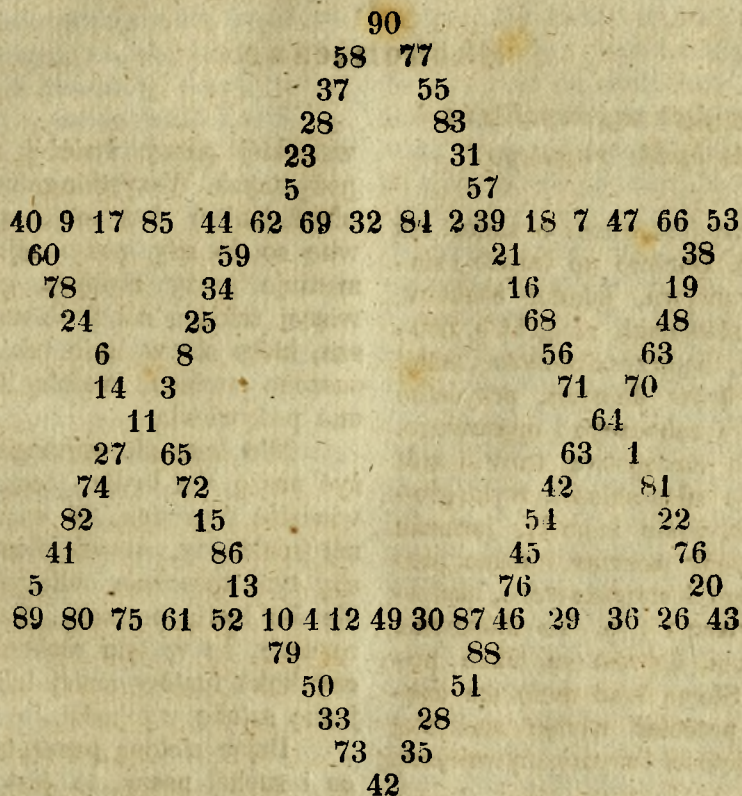
5	12	49	12	49	87
49	87	5	87	5	12

Niech wyjdą numera jak chcą, zawsze mam jedno terno i trzy amba; a stawka nie kosztuje więcej nad 16 kr. Monety.

Kto chce grać w Lotteriję, niechaj stawia zaraz z początku nieczekając ostatniej godziny, bo wtenczas i stawka jest mniejsza i zamknięciu liczb łatwiej ujść można.

Wspomnimy tu jeszcze o kabalistycznym trójkacie, który wysławiony jest w wielu pismach, i podług którego w kollekturach

lotterijnych robią tak zwaną Kabałę. Ma on następujący kształt, i nazwany jest od niektórych kabalistycznym szczęścia znakiem.



Ten podwójny trójkąt ma przedstawiać wszystkie dziewięćdziesiąt numer, jak są zmieszane w garnku szczęścia. Chcąc podług tego trójkąta numera obrać, potrzeba mieć numera z ostatniego ciągnięcia i podług tych szukać liczb w trójkacie dla przyszłego ciągnięcia następującem sposobem. n.p. w przeszłym ciągnięciu był pierwszy numer 17, to się wyszukuje we figurze numero 17, potem rachuje się pięć liczb naprzód, a następującą liczbę obiera się dla przyszłego ciągnięcia. Tu więc byłoby 32 pierwszym numerem dla nastąpić mającego ciągnięcia. Tym samym sposobem postępuje się przy wyborze i innych

reszty liczb. Więc gdyby w przeszłym ciągnięciu drugim numerem było 24, to się rachuje od téj liczby 24, pięć liczb naprzód, a szósta będzie obrana dla przyszłego ciągnięcia, tu byłaby 15 i t. d. Potrzebą tu jeszcze na to uważać, że się wtenczas, gdy się na róg trójkąta przyjdzie, zaraz następującej linii rachuje. Tym sposobem można z numeru przeszłego ciągnięcia numera na przyszłe ciągnięcie wyszukać. Nie uznajemy przecież tego sposobu za niezawodny i pewny środek do odszukiwania liczb i układania ambów i ternów. —

WIADOMOSCI PRAKTYCZNE.

1.

Ekonomiczne.

1. *Która pasza jest najpospolitszą i najlepszą dla bydła rogatego?*

Najlepszą paszą jest trawa i zioła, tak świeże jak suszone. Dopiero po trawie i sianach następują warzywa, jakoto: brukiew, marchew, ćwikła, ziemniaki, rzepa i t. p. Zboże bądź w ziarnach, bądź zeszczerowane, mniej jest użyteczne dla krów dojnych, przydatne jest raczej dla bydła roboczego i opasowego. Po warzywach idą zastępstwa traw i ziół pastewnych, jako to mieszanina z wyki, grochu i owsa, sporek, liście kapusty, jarmużu i rzepy, tudzież otręby pszenne i rzane, plewy zboża kłosowego i strączkowego, makuchy, słodziny, wywar i t. p. Te stósownie z inną paszą dawane, dobrém są także pożywieniem bydła. Słoma lubo mało ma cząstek pożywnych, przecież nadaje soczystej paszy większej objętości i czyni pożywniejszą.

2. *Ile paszy potrzebuje na dzień dojna krowa.*

Krowa, która po zabiciu waży około 500, a za życia około 850 funtów, potrzebuje dziennie przez lato 80—100 funtów, zielonej koniczyny lub innych traw pożywnych, a siana i słomy około 4 lub 5 funtów. W czasie zimy, w której jedną część świeżej takowej paszy zastępują warzywa, a drugą siano i słoma, potrzeba dziennie do dobrego utrzymania krowy 25 do 30 funtów warzyw zmieszanych z 5 lub 6 funtami sieczeni i 12 do 14 funtów siana. Zielony sporek rowowy ma w stosunku do wagi i objętości z

wszelkiej paszy świeżej najwięcej cząstek pożywnych. Wszystkie gatunki koniczyny przed okwitnieniem skoszonych, są sobie prawie równe co do siły pożywniej. Latem wiele się marnuje paszy zielonej, gdy się jej bydło więcej zakłada niż zjeść może. Gdyby ta pasza, która się w lecie tak marnuje, była ususzona na siano, miałoby bydło więcej w zimie pożywienia.

Nikt tego nie wymaga, żeby codziennie ważyć paszę dla bydła, lecz dobry gospodarz wiedzieć powinien, ile waży np. fura zielonej koniczyny, sнопек słomy lub siana i t. p. aby tym sposobem obliczył, ile paszy dziennie dla bydła potrzeba. Samo się przez się rozumie, że w tym rachunku nie idzie o to, czy kilka funtów mniej lub więcej paszy na jedną sztukę wychodzi.

Dając zieloną paszę, trzeba dodawać nieco i suchej paszy, to jest sieczeni ze słomy lub siana. Sucha pasza albowiem bardzo zwiększa wartość i użytek świeżej, a bydło utrzymuje przy zdrowiu i dobrej tuszy. Słoma jęczmienna ma największą wartość dla krów dojnych; owsianna słoma latem może być przydawana do zielonej paszy; w zimie zaś niesłuży, bo mleko nabiera od niej goryczy, a śmietana zle się oddziela i zsiada. Dobrze też jest, kiedy się obok siana daje krowom polewka z otrąb i warzyw, np. z brukwi, marchwi, ćwikły, a czasami nieco soli przeto się przysporza mleka. Same dając siano, nie tyle się dostaje mleka, bo ciało zwierzęcemu zbywa na wilgoci potrzebnej do tworzenia się mleka.

Ktoby w zimie musiał paść krowy samą rzepą, takową trzeba oparzyć lub gotować i dawać ze sieczką; bo wtedy nie rozwalnia żołądka i mleko lepsze od surowej.

Ziemniaki są stósowniejsze dla bydła roboczego lub opasowego, niż dla krów, którym, gdy się dają w znacznej ilości, mleko bywa nieprzyjemne, a masło białe i serowate. Ktoby musiał paść ziemniakami, taki niech do nich dodaje innej paszy, np. siana, brukwi, ćwikły, lub polewki z otrąb itp. (dwa lub półtrzecia funta otrąb żytnych sparzonych i z 20—24 kwart wody zmieszanych, dają dobrą polewkę.) Latem można dać 12, a zimną 24 kwart tej polewki, a otręby opłacać się przez większą ilość mleka.

3. Na co jeszcze przy dawaniu paszy uważać?

1. Nie przechodzić nagle z suchej paszy do soczystej, z chudej do obfitej i żyźnej, i odwrotnie.

2. Obora ma być obszerna i zdrowa, w którejby latem, ile być może, było chłodno, a zimą dosyć ciepło.

3. Nigdy nie dawać zbyt wielkich porcji, lecz małe, aby było miało chęć dojedzenia, i dla tego nie pierwój zakładać, aż poprzednia będzie wyjedzona.

4. Baczyć na to, aby żłoby były czyste.

5. i ścielka miękka i czysta.

6. Bydlę ma być chędogo utrzymywane, a dla tego czasami umywane i zgrzeblę chędożone.

4. Kilka uwag względem pszczół.

Pszczola zasługuje na podziwienie jej pracowitości, przemysłu i towarzyskiego życia; ktoby zaś tylko baczył na zysk materialny, i taki daje pszczolę podobnie jak owca

nie mały, lecz w stosunku większy szczęśliwszy jak gorzelnie. A lubo chowanie pszczół tak zyskowne, przecież u nas mało kto się niemi zatrudnia. Mieszkańcy miast nie myślą o tem, iżby każdy w swym domu mógł chować pszczoły, przystawiając ule do ściany domu, w której zrobiwszy otwór, pszczołyby nim zula lub kuszki wylatywać mogły. Włościanie rzadko pszczoły trzymają, bo złodzieje i źli ludzie je psują, bo nieznając się na obejściu z pszczołami, mało z nich mają korzyści. Ażeby hodowanie pszczół bardziej wzrosło, życzyłyby trzeba, by dzieci w szkołach nauczyły się obejścia z niemi. Ale to tylko zdolni czynić ci nauczyciele, którzy sami chowają pszczoły z pewną lubością, trudnią się niemi i przykładem swym tak uczniom i uczennicom, jak sąsiadów swych, do tego zachęcić zdołają. Nikczemny to jest przesąd, że temu się tylko pszczoły udają, kto ma do nich szczęście. Każdy może mieć to szczęście, kto obeznany jest z pszczelnictwem i pilne daje około swych pszczół staranie. Znać trzeba pszczołę matkę, pszczoły samce czyli trutnie, i pszczoły robocze, ich przeznaczenie i przemysł, ich rozmnożenie się, rojenie, roboty w ulu i obyczaje. Znać należy która jest dogodna do chowu pszczół okolica, dogodne też miejsce do pszczelnika; znać różne gatunki ulów, ich zalety i wady, jak osadzać wyrojone pszczoły, jak przez łączenie i tworzenie sztucznych rojów rozmnażać pszczoły, jak je podbierać, w niedostatku miodu karmić, jakim podlegają chorobom i jak się te leczą i t. d.

Czyliż takowe wiadomości nie są zbyt cenne? A jakaż gałąź przemysłu obejdzie się bez potrzebnych wiadomości? Jeżeli zrażać się będziemy pracą i zastarzałym przesądem, nigdy dalej nie postąpimy, i po 20stuleciach tak mało będzie u nas pszczelników, jak przed upływieniem 20stulecia.

Czyliż ta okoliczność: że u nas z sadów

zwykle wykradają owoce, i to pierw nim dojdą do dojrzałości, odstręczać ma od zakładania ogrodów owocowych? Niktby grochu siać nie powinien, gdyby się obawiał, aby mu strączków nie kradziono. Niktby nie zakładał sadów, ani hodował pszczół, gdyby się od tego odstręczał tém, że są tak żliłudzie, którzy drzewka psują i owoce kradną i pszczoły niweczą.

Zwiemy nasz wiek oświeconym, a lud jeszcze do tego stopnia nie jest oświecony, aby przestał nadwierać cudzej własności? Ale jakże ten ma słyszeć głos rozumu i sumienia, który wódką się zalęwa i przytłumia głos rozumu? Ażeby na Wielkanoc miał słodką wódkę, niweczy pszczoły?

II.

Zabawki doweipu.

Nie sztuka urządzić fabrykę, ale ją w bieg wprowadzić, — to jest odbyć zapewnić. Panowie Day i Marten, niezamożni, robili smarowidło do bótów na małą skalę, a dziś mają wielki zakład w Londynie i zatrudniają kilka set robotników. Wysyłali oni w początkach wiele lokajów ubranych jakby od wielkich panów, aby się u kupców pytali o smarowidło do bótów z fabryki Day i Marten. Zwrócono na nie uwagę i zwolna ustaliła się jego cena, a przedsiębiorcy posiadają teraz milliony. Im więcéj kto przez pisma publiczne zachwala swoje utwory fabryczne, tém więcéj miewa odbytu. Obwieszczenia takowe kosztują wprawdzie, ale przynoszą najwyższe procenta.

Człowiek bez pieniędzy jest widmem o-brzydliwém. Jego spotkanie jest żebrzące, obcowanie nudne, obecność ciężarem. Gdy chce kogo odwiedzić, nie znajduje go w domu. Skoro otworzy usta, myśla, iż chce żądać

pienędzy. Jeżeli żartuje, jest niezgrabnym; opowiadając co, jest niesmacznym. Gdy się okaże poważnym, posadzają go o próżność; jeżeli przybiera postać skromną, mają go za podłego. Biedak ten żył, nieżywszy, umiera bez pożalowania — grzebią go z litości!! —

Mówi pan do chłopca: „przynies szklanekę wody dla tego gościa.“ Chłopiec przynosi, trzymając szklanekę wody wręku. Pan do niego: wróć się, przynies przecię na talerzu! Chłopiec się wrócił, wylał wodę na talerz i niosąc mówi do siebie: „,,ciekawý jestem, jak ten gość tę wodę z talerza wypije.““

— Jak te drzewa prędko podrosły! — zawołał jeden. — Bo nie mają co robić, to i rosną; — odpowiedział drugi.

Jadę z Gdańska i chcę u ciebie mój synowcze, zanocować; każ ugotować herbaty, — jest jéj tam funt cały w moim kuferku. Synowiec, pan Maciej, kazał ugotować herbaty i przyniesiono na wielkiej misce ugotowany funt herbaty nakształt szpinatu.

Przyszedł jeden do gospody, ale bez pieniędzy, i pyta się: „co jest jeść?“ Mówią, że kapłun z sosem. „Co kosztuje kapłun?“ — 30 kr.Cm. — „A za sos wiele?“ — Nic nie kosztuje. — „Proszę o sos.“

Kopczyński nauczał, że mowa jest dwójaka: jedna ustna, a druga pisana. A teraz mówią, że jedna jest szczerą, a druga zmyśloną.

Czybyście państwo dali temu wiarę, że najsłabszą jest niestałość?

Spotkawszy pijane chłopcy Żyda, chcieli go bić za to, że Pana Jezusa męczył. „Ny! to nie ja, to moi poprzednicy!“ — Kiedy tak, co innego; puśćmy go, a pędźmy za jego poprzednikami — to jest za tymi, co szli przodem.

Jeden Jegomość stawia szklanekę z piwem przed zwierciadłem i powiada, że tym sposobem robi się dubeltowe piwo.

ZIOŁA

Ludwika Wundrama

Czyszczące krew i sprawające odchód.

Aby uniknąć chorobliwości ciała albo takową zupełnie wyniszczyć, do tego podała nam dobrotliwa przyroda niektóre pojedyncze środki, które trwałe i silne zdrowie wywołać zdołają, jeżeli człowiek idzie tylko za głosem przyrody i tych środków odpowiednim używa sposobem.

Tu należy najprzód post.

Post jest najpierwszem i najnaturalnijszem leczeniem, i gdybyśmy takowy od urodzenia naszego przez całe życie dokładnie zachowywali, natenczas wszelkie przeczyszczenia, które przyroda jako najbliższe leczenie przeznaczyła, stałyby się zbyteczne.

Można zatem powiedzieć, że post jest pierwszym środkiem, do przeczyszczenia ciała i wydalenia z niego szkodliwych soków. To od dzieciństwa, nim jeszcze soki zostały zarażone i zepsute, zachowane, czyniłoby samo cuda, przecież nie powinno dłużej trwać nad dzień jeden, dla dzieci dostateczna jest połowa tego czasu albo i mniej.

Drugim bardzo pojedynczym ale pomocnym środkiem do utrwalenia i odzyskania zdrowia jest tarcie ciała. Samo tarcie lub tarcie szczotką jest ciała niezmiernie pomocnym, opierając się na łatwo zrozumiałych zasadach. Silne potarcie dłonią każdej części ciała przez niejaki czas, jest środkiem zdrowia tak wzmacniającym, iż tego nikt nie powinien zaniedbać, komu zdrowie miłe, ale takowe dwaraz na dzień przedsiębrać powinien, najlepiej rano i w południe przed stołem. To jest więc użyteczniejsze, niż dwugodzinna przechadzka. Jest to także rzeczą, którą każdy u-

skutecznić może. Zgęszczone i zepsute soki w gruczołach skóry, na brzuchu i szyi bywają przez to rozpuszczone, wstępują w zdrowe użycie, w kołobieg innych soków reszty ciała, więc i w krew, ta prowadzi je do wnętrzości, a z tamąd bywają przez zioła krew czyszczące i odchód sprawiąjące, o których zaraz wspomniemy, wydalone.

Tarcie wzmacnia i czyni zarazem skórę piękniejszą. Skórze słabiej i chorowitej która do tego nie jest przyzwyczajona, będzie to z początku nieprzyjemno, ale po upływie jednego tygodnia pokażą się ztąd dobroczynne skutki i każdy chętnie to zatrzyma.

Nic także nie ożywia człowieka po wielkiem znurzeniu, jako tarcie członków.

Tarcie jest jedynym środkiem zewnętrznym, który odpowiedny jest ciału, aby z niego chorobliwe przeszkody wydalić; środkiem jemu odpowiednym wewnętrznym są to zioła krew czyszczące i odchód sprawiąjące— oby dwa ręce sobie podają i wzajemnie sobie pomagają.

Te wyżej wspomniane zioła, które się na własne moje różnorodne cielesne cierpienia i wiele innych chorób bardzo skuteczne okazały, zwracają żołądkowi i innym wnętrzościom ich naturalne i żywe siły, ponieważ wnętrzości przez takowe pozbywają się wszystkich nieczystości; te zioła nie tylko wzmacniają i naprawiają strawność, ale oprócz tego następuje po ich użyciu zdrowy sen i takowe są prawdziwymi czyścicielami Krwi, wpływają do téjże i do reszty płynów ciała,

i drażnią siłą swoją wszystkie wewnętrzności do regularnych zdrowych wypróżnień.

Ja i moje dzieci cierpieliśmy przez wiele lat na szkrofle i zatwardzenie gruczołów; wszystkie od lekarzy użyte środki okazały się na te zawzięte słabości bez skuteczne. To podało mi myśl, abym sobie i dzieciom moim przybył na pomoc środkami, które sam wyszukałem, a staranność moja została wnet niespodzianym i najszcześniejszymi skutkami uwieczniona.

Ludzie nie znajdują nigdy pewnych i niezawodnych środków do wyleczenia słabości cielesnych, jeżeli nie użyją do tego powszechnie przenikającego czyszczenia przez zioła.

Jako gąbka mętną napojona wodą tem więcej staje się czystsza, czem częściej i silniej się takową wyciska; tak czyszczą się także narzędzia do trawienia i inne organy ciała przez wspomniane środki, wydają szkodliwe soki z niego i umożliwiają regularność jego działalności. Zaiste, ciało, które Stwórca jako całość utworzył, nie tylko takie przeczyszczenia znieść potrafi, ale ich także ściśle wymaga, jak to łatwo poznać można, gdy się bezstronne i baczne oko jego działalności przyglądnie.

Dotąd za mało jeszcze jesteśmy obznajomieni ze skutkami ziół krew czyszczących i odchód sprawiających, tak że człowiek przy najmniejszym wpływie, który użycie tych środków uczyniło, wpada w obawę, i dreczy się różnymi niespokojnościami, nawet wierzy, że przez to ciało jakiś przymus był zadany i że mu się zaszкодziło. Ja także byłem niegdyś w tym względzie bojaźliwym, wnet atoli spostrzegłem, że przyroda te leczące zioła tylko dla dobra ludzi urodziła, i życzę moim współbliznim, aby odrzucili zastarzałe przesady i poszli za głosem przyrody.

Tych ziół potrzeba ciągle przez kilka dni używać, bo jedno—lub dwurazowe użycie

takowych byłoby straconym mozołem i nieznanym przyniosłoby skutki. W pierwszych dniach wydają takowe tylko nieczystości z ciała, w następnych wciskają się głębiej w ciało i skuteczniają potem zamierzone cele. Najpewniejszą skazówką dla przedłużenia ich użycia jest ta, iż tak długo ich używać potrzeba, aż zupełne nie nastąpi zdrowie. Jeżeli kto chce, aby przeczyszczenie nastąpiło bez przeszkody zwykłego życia sposobu, to najlepiej się uczyni, gdy się tych ziół zażyje niżej opisanym sposobem wkrótce przed udaniem się na spoczynek, cztery godziny po wieczerzy, można ich także i rano używać, jednakowoż potrzeba parę godzin poczekać, nim się czem posilić będzie można.

Ilość zażywania ziół.

Spostrzeżenie i wieloletne doświadczenie nauczyło, że następującą ilość brać potrzeba jako to:

od $\frac{1}{4}$	do 1 roku	$\frac{1}{4}$ łyżeczki	od kawy
„ 1	„ 2 lat	$\frac{1}{2}$ do 1	„ „ „
„ 2	„ 4 „	1 „ $\frac{1}{4}$	„ „ „
„ 4	„ 8 „	$1\frac{1}{4}$ „ $1\frac{1}{2}$	„ „ „
„ 8	„ 14 „	$1\frac{1}{2}$ „ 2	„ „ „
„ 14	„ 20 „	2 „ 3	„ „ „
dla starszych osób	2 do 4	„ „ „	„ „ „

Która to ilość dla dorosłych dotąd ma być pomnażana, żeby po każdym użyciu 3—5 a przy użyciu czasowych słabości 5—6 wolnych wypróżnień nastąpiło.

Słabowite osoby powinny brać mniejszą ilość:

W ogóle własne doświadczenie każdego pojedynczego nauczy, jak wielka ilość tych ziół jego ciała jest odpowiednia.

Zioła te zażywa się z nieco zimną wodą.

Zasługuje tu jeszcze na uwagę wyrzucenie (womity

Wyrzucenie powstaje ze słabego wytrawienia i z nieczystości żołądka; jest ono za-

wsze pożyteczne i zdrowe, czy takowe sama przyroda wywoła, czyli téż zażyte lekarstwo, które nie ma w sobie przyrządzeń z żywego srebra albo innych kruszczowych części; każdemu wyrzuceniu potrzebaby dopomódz ziołami, bo takowe każde wyrzucenie, gdy go żołądek wymaga, przyspieszają i pewniej skuteczniają. Pod czas użycia tych ziół krew czyszczących i odchód sprawiających potrzeba jadać zwykłe swoje potrawy, tylko unikać wypada tłustego mięsa wieprzowego, grubego kwaszonego chleba, każdej kwaśnej potrawy; korzeni, chmielowego piwa, ostrych napojów, kawy i zielonej herbaty. Zamiast kawy zalecam herbatę ze ziółek moich albo Kakao z mlekiem i cukrem zmieszane.

Kto się tymi ziołami leczy, uczuje po 4 albo 5 dniach wielkie pragnienie, może w ten czas pić słaby jaki napój, jako to: słabe piwo, słabe wino z wodą albo samą czystą wodę. Aby zaś wiedział, z czego pragnienie powstaje i żeby się dla tego nie martwił, do tego niech mu posłuży następujące pojedyncze i zaspokajające objaśnienie. W pierwszych dniach leczenia wydalily te zioła wszystkie grube nieczystości ze żołądka i z innych wewnętrzności, później spotykają się takowe z złykowatszymi i głębiej zakorzenionymi, ostrymi, płynnymi i stałymi żywiołami, które muszą rozwołnić, w ruch wprowadzić i z Krwi wyciągnąć; ten wpływ więc na te żywioły staje się przyczyną pragnienia, które się uczuwa ale za parę dni ustaje ono przy użyciu ziół moich. Zbyteczne zdaje mi się to wspomnienie, że to jeszcze wyleczenia nie kończy, i żeby to nie było rzeczą poradną, przy tem pozostać, bo gdy częściej się w dzień tych ziół używa, tem większa korzyść ztąd wynika.

Możeby kto powiedział: Jakże może człowiek młody albo stary znieść takie ciągle czyszczenie? Lecz możnaby się także słusznie zapytać? Jakże mogą ci ludzie wołowi-

nę, ryby, galaretę, chleb, itd. znieść?

Nowonarodzone dziecko ma takie same narzędzie do trawności i soki, jak i dorosły człowiek, można zatem łatwym sposobem na niego jak i na tamto tymi ziołami wpływ wywierać, bo obaj łatwo je strawić mogą.

Mogę także za to zaręczyć, że mój sposób leczenia żadnych kruszczowych i mineralicznych żywiołów, żywego srebra etc: w ciele nie nagromadza, które jemu zupełnie są szkodliwe. Moje środki leczenia nie zawierają nic takiego obcorodnego i niestrawnego, co się często staje przyczyną dożywotniej słabości, jako to sami uczeni lekarze uznają.

Choroby, przeciw którym te zioła pokazały się szczególnie skutecznymi.

Słabość kąticy, liszaje, puchlina gruczołów, zatkanie stolca, suchoty, dychawiczność, kaszel, ból głowy i zębów, rak, szczękoscisłość, dawica, choroby ocz, wypukliny, kurecz żołądkowy, reumatyzm, sapka, głuchoła zamulenie, nerwówka, zgniła gorączka, peteciowa gorączka, zapalenie płuc, słabość w piersiach, białe upławy, rany, słaba strawność, mdłości, odry, ból brzucha, szkrofle, żółtaczk, tasiemiec, choroby żółciowe, wyrzut na ciele, słabości w spodniem ciele, suchobólność, paraliż, biała choroba, śledzionowa (hypochondria i maciczna choroba hysteria), fryzle zarosty hemorrojdalne, robaki, wodnica, biegunka, zapalenie spodnich części ciała, suchoty kanału oddechowego, chrypka, grippa, kołki, puchlina, czerwotka, świerzby i przeciw wszystkim chorobom, które pochodzą ze zepsutej krwi.

Syfilis albo choroba lubieżna ustaje przy odpowiedniej ilości do 4 łyżeczek dziennie w przeciagu parę tygodni.

Zioła te przechowywane być mają w miejscach suchych i przewiewnych.

Wyciągi

z różnych do mnie przysłanych pism, częścią urzędownie potwierdzonych, które siłą łączącą moich zioł dowodzą.

Już od kilku lat cierpiałem na hemorroidy, przeciw którym wszystkie użyte środki pokazały się bezskutecznymi. Później posunęły się te boleści do tak wysokiego stopnia, iżem się obawiał, abym z tego wodnej puchliny w piersiach albo podobnej innej choroby nie dostał. Przypadkowo mówiłem z jednym moim przyjacielem, który na to samo cierpiał on zalecił mi skuteczne zioła pana Ludwika Wundram z Brunświku, które ja także każdemu zalecam co na hemorroidy cierpi. Przez te zioła odzyskałem na nowo pierwsze moje zdrowie, za co wynalazcy tych zioł, panu Wundramowi wdzięcznym zostaje.

Rettinga 18 Czerwca 1849.

Luersen poborca podatkowy:

Że pan poborca podatkowy powyższe zaświadczenie własnoręcznie wydał, to się niniejszem potwierdza.

Rettinga 18 Czerwca 1849.

Rodewald przełożony urzędu.

Przez sześciomiesięczne użycie ziołowego proszku krew czyszczącego, otrzymanego od kupca p. Ludwika Wundrama w Brunświku udało się mi zniszczyć zupełnie wszelkie hemorroidalne boleści i słabości spodniego ciała, jako też i zawrót głowy, które mię przez kilka lat trapiły, co jako szczerą prawdą z własnej woli ztwierdzam.

Stada 30 Września 1848.

Jan Buhe.

Cierpiawszy niezmiernie przez ośm lat na płyny słone rakowe, przez co twarz moja zupełnie oszpecona została i wszelka pomoc lekarzy o wyzdrowieniu wątpiła, zalecono mi tak zwane zioła Wundrama. Ja ich używałem, i dzięki niebu i panu Wundramowi? po półtorarocznem regularnem użyciu takowych zupełnie wyzdrowiałem.

To zaświadczam na pożytek i pomoc wszystkim współbliznim, którzy na te lub podobne słabości cierpią.

Wolfenbittel 30 Października 1848.

Ludwig Holzkampf.

Działo się 1 Listopada 1848 w pomieszkaniu mojem na szerokiej książęcej ulicy pod liczbą assec. 707. Na żądanie bezzennego tutajszego Ludwika Holzkampfa, ja książęcy Brunświcki Notariusz Juliusz August Bruno de Alten ztwierdzam dla publicznej wiarogodności w przytomności dwóch do tego wezwanych świadków tutajszych

pana Löhra, masarza i
pana Immerrotta;

że wyżej wyrażony Ludwik Holzkampf w mojej i wspomnianych świadków przytomności powyższą podziękę własnoręcznie podpisał.

Tak się stało jak wyżej.

Löhr, jako świadek. Immerrott, jako świadek.

In fidem:

Julius August Bruno de Alten.
książęcy Brunświcki Notariusz.

Brunświk 18 Września 1849.

Szanowny Panie Wundramie!

Dwoje z moich dzieci cierpiały przez długi czas na dokuczliwe bóle brz. Gdy dla nich wszelkie przepisy lekarskie bezskuteczne zostały, doszła mię wieść o Pańskich ziołach krew czyszczących. Postanowiłam, tychże spróbować, i jestem tak szczęśliwą, iż z najserdeczniejszą podzięką wyznać mogę, że dzieci moje po nieprzerwanem dwutygodniowym użyciu tego lekarstwa zupełnie wyzdrowiały.

Obyś Pan był jak najdłużej świadkiem tego błogosławieństwa, któreś Pan przez odkrycie swoje pośród ludzkości rozszerzył.

Z wdzięcznością

Ehlers wd.

Dla potwierdzenia wiarogodności powyższego podpisu wdowy Ehlers.

Brunświk 20 Kwietnia 1848.

(L. S.)

W. Langenheim.

Przez proszki ziołowe Wundrama zostałem zupełnie wyleczony ze zawrotu i bólu głowy, z napadów febrycznych i braku oskomy, w której przeżuwałem oznaki zbliżającej się ciężkiej choroby w ciele mojem.

Nie tylko zatem mogę wszystkim innym ten proszek zalecić, lecz ja sam nigdy innego środka używać nie będę, bom się dokładnie przekonał, że w tych proszkach osobliwsze spoczywają siły leczące

Offenbach 30 Sierpnia 1849.

Jan Klauer.

Przez długie lata cierpiałem na szum w uszach od czego mi żaden z mnogich użytych środków nie uwolnił, aż uciekłem się do ziół Wundrama, które mię w przeciągu 14 dni całkowicie wyleczyły i w ogóle całemu mojemu ciału lepsze nadały zdrowie.

Offenbach w Czerwcu.

J. Eichorn.

Już od kilku lat cierpiałem na zatwardzenie i gruczolki w szyi, i nie mogłem się od tego pomimo użytych środków uwolnić, gdy usłyszałem o cudownej sile leczącej proszków krew czyszczących Wundrama, na które obstałunki pan G. F. Joos w Offenbachu przyjmuje. Używając przez niejaki czas tychże proszków, nie tylko że zaraz uczułem poprawę mojego stanu, ale także zostałem po krótkim od moich boleści zupełnie uwolniony.

Mogę zatem krew czyszczące proszki pana L. Wundrama w Brunświku wszystkim na podobne bóle cierpiącym osobom zalecić, potwierdzam powyższe moje zeznanie.

Offenbach n. M. 29 Sierpnia 1849.

II. Schömb.

Wielmożnemu Panu Ludwikowi Wundramowi w Brunświku.

Cierpiąc przez długi czas na słabości spodniego ciała i nerwowkę a wszelka pomoc lekarska bezkuteczną się okazała, zalecono mi Pańskie zioła krew czyszczące, a skutek używania ich zadowolił mię zupełnie. Żaden człowiek nie wierzył w polepszenie się moje, ja sam także nie wierzyłem; lecz używszy Pańskich proszków podług przepisu z trzech wielkich pudełek, zostałem wyleczony.

To poświadczam moim podpisem, i zostawiam Pa-

nu z mego oświadczenia dowolny zrobić użytek.

Heddingen w Hanowerańskim 22 Września 1829.

Herman Scheele, stolarz.

Że ten podpis zdaje się zgadzać z tym, który dany w Heddingen 22 Września 1849 mnie był przedłożony, opatrzone znakiem pocztowym „Wisselhowede“ do pana Ludwika Wundrama przesłany, zatwierdzający otrzymanie ziół krew czyszczących, to stwierdzam w przytomności dwóch świadków tu zamieszkałych Henrika Kahnta i Bogdana Bretschneidera, na prośbę pana Ludwika Wundrama

Brunświk 1 Października 1849.

Dr. jur. Herm. Bogdan Bause

(L. S.) Książęcy Brunświcko-Lüneburski
Notariusz.

Bogdan Bretschneider. jako świadek.
Henrik Kahnt. jako świadek.

Zaświadczam, iż mi pan Ludwik Wundram w Brunświku proszek krew czyszczący przesłał, przez którego użycie z dokuczliwej nerwowki zupełnie wyzdrowiałem.

Helmstadt 13 Stycznia 1841.

Jędrzej Steding

F. Beinhorn. jako świadek

K. Abel. jako świadek.

Że wyżej wyrażony osobiście mi znajomy ochmistrz Jędrzej Steding w Marienbergu w zażądanej ad hunc actum mojej przytomności i dwóch wyżej podpisanych wiarogodnych świadków

a) Krawca Friderika Beinhorna i

b) Czeladnika krawieckiego Karola Abła

wyznał, iż powyższe świadectwo wydał i po przeczytaniu mu takowego we wszystkim go za prawdziwe przyjął, to się niniejszem potwierdza

Helmstadt 8 Listopada 1843.

Friderik Ressing.

(L. S.) Książęcy Brunświcki Notariusz.

Moja 9cioletnia córeczka cierpiała prawie przez 6 lat na szkrofle. Gdy się wszystkie lekarstwa użyte pokazały bezskuteczne, uciekłem się do zaleconego mi proszku ziołowego pana L. Wundrama. Po-

nieważ dziecko moje po 10ciomiesięcznem używaniu tych ziółek zupełnie wyzdrowiało, to mię powoduje, abym panu Ludwikowi Wundramowi publicznie moję podziękę złożył.

Wolfenbüttel 15 Września 1847

Jan Jahns, dróżnik.
Henrik Bertram. jako świadek.
H. Langenheim. jako świadek.

Że dróżnik Jan Jahns z Wolfenbüttel powyższe pismo na-i podpisał, to potwierdzam na jego żądanie w przytomności dwóch świadków, tutejszego słuźalca Henrika Bertrama i golarza Henrika Langenheima.

Brunświk 19 Września 1847.

Książęcy Brunświcko-Lüneburski Notariusz
(L. S) Ed. Gotthard.

Na żądanie ztwierdzam to własnoręcznym podpisem, żem w czasie tój kilka na wielką chorobę cierpiała, i żem ztój choroby jedynie przez krew czyszczące proszki pana Ludwika Wundrama z Brunswika wyleczoną została.

Goslar 30 Listopada 1846

Karolina Schäffer, z domu Ahrends.

Ze strony Notariatu zaświadcza się niniejszem że małżonka tutejszego krawca Karola Schäffera, z domu Ahrends, powyższy podpis w przytomności mojej i dwóch spółpodpisanych świadków, to jest: Kupca pana S. Ehrhardta. i Szewca pana H. Storcka, jako własnoręczny uznała i treść powyższego oświadczenia potwierdziła.

Stało się w Goslarze 26 Listopada 1846

Jerzy Henrik Neuburg
(L.S.) Królewsko-Hanowerański Notariusz mpr.

S. Ehrhardt. jako świadek.
Heinrich Storek. Szewc jako świ.

Żem od upartych gruczałów boleści przez zioła pana Ludwika Wundrama zupełnie wyleczona została, to oświadczam z radością pod przysięgą i sumieniem.

Wendhausen 6 Kwietnia 1846.

Zofia Schaper.
August Gotthard. jako świadek.
Karol Busch. jako świadek.

Ze Zofia Schaper z Wendhausen powyższe pismo przeczytała, za własne uznała i podpisała, to potwierdzam na jój żądanie w przytomności dwóch świadków Karola Buscha i Augusta Gottharda.

Brunświk 10 Kwietnia 1846.

Książęcy Brunświcko-Lüneburski Notariusz
[L. S.] Ed. Gotthard.

Wielmożnemu Panu Ludwikowi Wundramowi.

Brunświk 29 Czerwca 1846.

Dłużej jak trzy kwartały cierpiałem na reumatyczne boleści w kościach. Wszystkie środki, których przeciw tym boleściom użyłem, nie mi nie pomogły; tylko pańskim proszkom mam do podziękowania, żem w przeciągu parę tygodni zupełnie ozdrowiał.

Dla dobra cierpiących współbliznich upoważniam Pana ten wypadek publicznie ogłosić.

Z szacunkiem

A. Scheele.

Na żądanie powyższe świadectwo potwierdza przysięgą Tenże.

Że August Scheele powyższy podpis jako własnoręczny uznał, to potwierdzam na jego żądanie w przytomności dwóch świadków.

Brunświk 30 Czerwca 1846.

Książęcy Brunświcko-Lüneb. Notariusz
[L. S.] Ed. Gotthard.

Bogdan Simon. jako świadek.
Karol Busch. jako świadek.

Używałem podług przepisu ziółek krew czyszczących pana Ludwika Wundrama z Brunświku przez trzy miesiące w dosyć dużej ilości, i zostałem przez takowe z raka żołądkowego i słabości kątowej, na które więcej niż pięć lat okropnie cierpiałem zupełnie wyleczony. To zeznaję pod przysięgą i sumieniem.

Życzę sobie także, aby moje pismo z 20 Sierpnia b. r. w którym panu Wundramowi o wyzdrowieniu mojem doniosłem, dla dobra moich współbliznich publicznie ogłoszone było.

Giffhorn 18 Października 1843.

Christian Jæger. szewc.

Ze tutejszy, osobiście mi znajomy szewc Christian Jaeger powyższe świadectwo po poprzedniczym przeczytaniu go i potwierdzeniu własnoręcznie podpisał, to się na jego szczególnie żądanie in officio zatwierdza. Działo się w Giffhornie 18 Października 1842.

Dr. jur. Ludwik Ellenhorst
Królewski Notariusz.

K. Meinecke. jako świadek.
Chr. Puder. jako świadek.

Ciesz się mi to, iż o tak mnogich świadectwach które szanownemu Panu przesyłane bywają, mogę się sposobem godnym i sprawiedliwym dowiedzieć. Jak się pan z listu mego z 1 Marca b. r. przekonał, cierpiałem przez długi czas na wrzody na języku, co mi prawie zupełnie w mówieniu przeszkadzało. Podałem się lekarskiej operacji i pomocy. Ale niestety! nie mi się nie polepszyło. W tem zwątpionem położeniu zalecono mi Pańskie zioła. Dzięki niebu! po czterotygodniowym ich użyciu zupełnie wyleczony zostałem.

Nie mogę Panu dostatecznej oddać podzięk i wzywam każdego cierpiącego, aby używał tego skutecznego środka.

Dla wiarygodności potwierdzę powyższe zeznanie przysięgą.

Z szacunkiem

Henrik Becker.

J. E. Hartmann. jako świadek.
Chr. Horneyer. jako świadek.

Brunświk 30 Września 1848.

Panu Ludwikowi Wundramowi

w miejscu.

Z uczuciem serdecznej podzięk ogłaszam moje wyzdrowienie za pomocą pańskich ziołek krew czyszczących. Dłużej niż 4 lata cierpiałem na tasiemca, i pomimo wszelkich przeciw tej chorobie użytych środków nie mi się nie polepszyło; słyszałem chwaleńców zioła pańskie, i używałem ich z wytrwałością przez 7 tygodni. Ten przeciąg czasu był dostateczny do uwolnienia mnie od cierpień moich, i chociażem to w Korrespondencie Hamburgskim umieścił, jeszcze raz wynurzam podziękę moje.

Dawid Heinecke.
Brunświk 8 Października 1843.

Chr. Horneyer. jako świadek.
J. E. Hartmann. jako świadek.

Z ukontentowaniem zaświadczam niniejszem jako szczerą prawdę, że otrzymałem od pana Ludwika Wundrama proszek krew czyszczący, przez którego użycie wyzdrowiałem z moich słabości w pierśsiach i silnych zamuleń.

Chr. Horneyer.

Brunświk 3 Października 1843.

Recker. jako świadek.
J. E. Hartmann. jako świadek.

Przed trzema laty tak nagle zachorowałam, iż w każdej chwili spodziewałam się końca mego. Trupie zimno owładnęło wnętrzności moje a ciałem mojem zewnętrznie trzęsła silna zimnica. Żołądek i kiszki moje w smutnym także znajdowały się stanie przy czem jeszcze kurcze i wyrzucenia następowały. Używając przez 4 dni nieocenionych ziołek pana Ludwika Wundrama w dosyć dużej ilości, zimnica nieco popuściła, wyrzucanie przestało i w przeciągu 8 dni zupełnie wyzdrowiałam. Dziękuję zatem panu publicznie za wyzdrowienie moje, polecając zarazem pańskie zioła wszystkim, których podobne słabości dręczą.

Pańska uniżona sługa

Terezyja Stöhr z Hildesheim.

Brunświk 4 Października 1843.

Chr. Horneyer. jako świadek.
J. E. Hartmann. jako świadek.

Ze syn tutejszego grubarza Heinecke, imieniem Dawid, jako też tutejszy dozorca kolei żelaznej, wraz z bezmezną Terezyją Stöhr z Hildesheimu i tutejszym Księgarzem Christianem Horneyer, wszyscy osobiście mi znajomi, do powyższych się podpisów jako też i do oświadczeń w nich zawartych przyznali, to się ze strony Notariatu przy wezwanych świadkach przy pojedynczych podpisach wyrażonych na prośbę tutejszego Kupca tytuniu Ludwika Wundrama potwierdza.

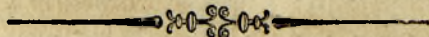
Brunświk 8 Października 1843.

(L. S.) Friderich Jozef Konr. Müller.
Książęcy Brunświcko-Lüneburgski Notariusz.

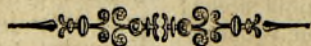
W przekonaniu, iż namienione tu świadectwa o sile leczącej ziółek Ludwika Wundrama dostateczne dowody dają, wiele innych urzędownie stwierdzonych opuszczam, zalecając takowe cierpiącej publiczności:

Ziółek Ludwika Wundrama dostać można łatwym sposobem przez pośrednictwo JANA SABINSKIEGO Księgarza z Wadowic.

— —



UWAGA DONIECIE.



Ze strony Galicyjskiej głównej Agencji c. k. 1szego austriackiego towarzystwa zabezpieczającego w Wiedniu poruczoną została podpisanemu Agencya w Tarnowie i okolicy; od pierwszego Maja r. 1851 niżej podpisany uprasza zatem, ażeby w interesach tyczących się zabezpieczenia od ognia zgłaszano się do niego.

Tarnów dnia 7. Lipca 1853.

W. GAZDA,

w księgarni WP. J. Mlikowskiego.

— —

JARMARKI

uprzywilijowane w Galicyi.

1. OBWÓD BOCHEŃSKI.

Bochnia. 2. stycz. w ponied. po niedzieli septuagesima, po trzeciej niedzieli postu przez wszystkie tygod. od czwartku aż do piątku po Wniebowstąpieniu, w piątek po Bożem Ciele, 24 czerw. w dzień św. Jana Chrz. 30 czerw. po św. Piotrze i Pawle, 22. lip. w dzień ś. Magdaleny, 10 sierpnia na ś. Wawrzyńca, w ponied. po podwyższeniu ś. Krzyża, w ponied. po Różańcu, 11 listo. na ś. Marcina, 25 listo. w dzień ś. Katarzyny, targi tyg. każdego czwartku.

Brzeźsko. We wtorki od 3ch do 3 tygodni 17 jarmarków, a w inne wtorki bywają targi tygodniowe.

Czchów. Wtorki od 3ch do 3 tygodni jarmarki.

Dobczyce. W roku całym odbywa się 12 jarmarków, to jest każdego razu we czwar. targi zaś tygod. w poniedziałki.

Droginia. Na ś. Walentego, na ś. Wojciecha, na N. P. M. Szkaplerzną.

Niegowice. W dzień po 3 Królach, na ś. Wojciech, na ś. Annę, na ś. Urszulę, w każdą sobotę targ tyg.

Niepołomice. W dzień po 3 Królach w ponied. po niedzieli zapustnej, w ponied. po niedzieli palmowej, 8 maja w dzień ś. Stanisława, w ponied. po ś. Trójcy, ś. Jana 24 czerwca, w ś. Annę, w ś. Mateusza, 4 list. w ś. Karola.

Podgórze. Na ś. Honoratę 12 stycz. na ś. Julianę 16 lutego, na ś. Józef 19 marca, na ś. Katarzynę 30 kwiet. na ś. Julię 22 maja, na ś. Medarda 8 czerwca, na ś. Elżbietę 8 lipca, na Porciunkule 2 sierpnia, na ś. Nikodema 15 września, na ś. Teresę 15 paździer. na s. Teodora 9 listop. na ś. Ambrożego 7 grud. targi co wtorek i piątek.

Szczurowa. Od 2ch do 2ch tygodni jarmarki się odbywają.

Trzciana. W dzień po niedzieli kwietniej, w dzień ś. Małgorzaty, w ś. Michał, w dzień po ś. Marcinie.

Uście Solne. 23 Kwietnia, 24 Czerwca, 24 Sierpnia, 12 Października.

Wieliczka. W styczniu w poniedziałek przed ś. Agnieszką, w ponied. przed N. P. M. Gromniczną, w ostatni poniedziałek w miesiącu lutym, w ponied. przed ś. Kazimierzem, w ponied. po niedzieli kwietniej, w ponied. przed znalezieniem ś. Krzyża, we

wtorek po Zielonych Świątkach, w ponied. przed ś. Janem, w ponied. przed ś. Jakóbem, w ponied. przed ś. Hyacentym, w ponied. przed ś. Michałem, w ponied. przed ś. Szymonem i Judą, w ponied. przed ś. Klemensem, w ponied. przed ś. Tomaszem. i co czwartek targ tygodniowy.

Wiśnicz. W trzech Króli, w dzień po Wszystkich SS. w ś. Tomasza Apostoła 21 grudnia.

Wojnicz. W poniedziałek od 3ch do 3 tygodni, a co tydzień w poniedziałek targ.

Kukluczyn. W poniedziałek od 3ch do 3 tygodni i targi tygodniowe co czwartek.

2. OBWÓD BRZEŻAŃSKI.

Bolszowce. 2 stycznia, 28 stycz. 8 marca, na tak zwane ruskie Obrytenie, 16 lipca, 13 września czyli na ruskie ś. S. Semena, 21 listopada czyli i dnia po rus. ś. Michale.

Brzeżany. W dzień ruskiego ś. Bazylego 13 stycznia nowego Stylu. w środę środopostną podług grec. kalenda. w wtorek po Zielonych św. rus. w dzień ś. Proż. Eliasza 6 sierpnia nowego kalendarza, 3 lutego, 21 maja, 20 września, 13 października, 26 listopada, 18 grudnia, targi tygodniowe w każdy poniedziałek i piątek.

Chodorów. 14 stycznia, 5 maja, 12 lipca, 12 paździer. przez 2 tygodnie na Piotrówkę, obr. r. co czwartek targ.

Dunajów. 2 stycznia w ponied. po przewodniej nied. obrz. ruskiego, 24 czerwca, w dzień ś. Jana chrzciciela 18 października obrz. ruskiego w dzień ś. Łukasza.

Konkolniki. 24 marca 22 lipca na ś. M. Magdaleny, na Wniebowzięcie P. M. ruskiego obrzędu. na Pokrowę 13 paździer. 7 list pada na ś. Dymity ruskiego, 20 września na Niepok. poczęcie P. M. ruskie w grudniu.

Koźłów. 9 stycznia. na świę. Marcina w czwartą środę wielkiego postu, podług obr. łacińskiego, w pierw. ponie. po Zielonych Świątkach w ponied. po Bożem Ciele obrz. greckiego, na ś. Wawrzyńca 10 sierpnia, na podniesienie ś. Krzyża pols. na ś. Łukę ruską.

Narajów. Na płótna, konie, owce i bydło, 18 stycznia na ruskie 3 Króle, 29 marca w ś. Alexy ruskiego obrzędu, 6 kwietnia, na N. P. Maryi Zwiastowanie rusk. obrzędu, 14 maja na Chlib. Aorysa 6 lipca; na ś. Jana ruskiego obrzędu 6 sierpnia, na ś. Annę rusk. obrzędu, 26 września na podwyższenie ś. Krzyża rusk. obrzędu, 3 grudnia na N. P. Maryi ofiarowania rusk. obrz. i co piątek targi.

Podhajce. W 3 Króli w niedz. syropust, na ruskie środoposćcie, w poniedz. po pierwszej niedzieli po Wielkanocy rusk. na Wniebowstąpienie, na św. Piotra i Pawła, na Wniebowzięcie P. Maryi, na podniesienie ś. Krzyża, na ś. Łukasza, na ś. Michała, na ś. Mikołaja, co wtorek i piątek targ.

Przemysłany. 1 stycz. 14 lutego, 28 marca 29 maja, 11 czerwca, 11 listopada, i co piątek targ.

Rochatyn. 9 stycznia, 3 lutego, 26 lipca, 1 października, i co piątek targ.

3. OBWÓD CZORTKOWSKI.

Czortków. 2 lutego, 21 marca, 12 maja, 11 lipca, 27 sierpnia 7 listopada, 20 grudnia. Co piątek targ tygodniowy.

Husiatin. 24 czerwca, 21 września.

Jagielnica. 8 stycznia, 28 stycznia, 14 lutego, 20 lutego w środę środop. 20 Marca w pier, poniedz. po Wielkiej Nocy, 6 kwietnia, 6 lipca, 30 paźd. 13 listop: 18 grudnia, w każdy piątek targ tygodniowy.

Korolówka. 8 jarmarków na woły tuczne, 20 stycz. na ś. Antoniego r. o. w środę środopostną ruską, na Wniebowstąpienie rusk. 8 sierpnia na ś. Pantaleona ruskie, 24 czerwca na ś. Onufrego rus. obr. 10 września na ściecie ś. Jana r. o. 9 listopada na ś. Paraskowej, 18 grud. na ś. Mikołaja obrz. ruskiego, targ co piątek.

Krzywcze. Na bydło 18 stycz. 30 kwietnia, 10 lipca, 8 grudnia, targ co poniedziałek.

Ułaszówce. Na bydło na ś. Jana rusk. dnia 24 czerwca rusk. kalendarza.

Uścieczko. 14 lut. 11 marca, 31 marca, 6 i 29 kwiet. 12 czerw. 10 lipca, 13 paźdz. 13 listopada, 18 grudnia.

4. OBWÓD CZERNIOWIECKI

na Bukowinie.

Bojana. Na bydło podług starego kalendarza ośm dni po Wniebowstąpieniu Pańskim, 9 lipca t. j. dwa dni przed ś. Piotrem i Pawłem r. o. 25 lipca, 14 wrześ. t. j. dwa na podwyższenie ś. Krzyża r. o. 21 paździer. 21 listopada t. j. w św. Wowed Bohorodocy.

Czerniowce. 12 lipca r. kalendarza po ś. Piotrze i Pawle przez dni 14,—12 listopada przez dni ośm, każdego poniedziałku targ tygodniowy.

Kimpolung. 20 stycznia, 21 maja i 8 listopada, sta. kal. w każdy poniedziałek targ tygodniowy.

Radowce. 5 maja, 20 listop. w każdy piątek targ tygodniowy.

Sadogóra. Na bydło 6 lutego, w czwartek przed niedzielą palmową, i sierpnia, 6 wrześ. 13 paździer. 5 i 28 listopada, 23 grud. podług nowego kalendarza i co czwarlek targ.

Seret. 15 lute. na ś. Oczysz. N. M. P. obr. r. w dzień Wniebowstąpienia r. ob. w ś. Mikołaja r. o. trwa 3 dni.

Suczawa. W pierwszy dzień po nowym roku r. obr. w wtorek po Zielonych Świątach o. r. n. ka. na ś. Prokopa rus. ob. 29. lipca now. ka. na Samuelity r. o. 1 wrześ. w dzień podniesienia ś. Krzyża r. ob. 26 wrześ. no. k. na ś. Dymitry ob. r. 7 list. now ka. co czwartek targ.

Wyżnica. 25 stycz; 30 kwiet. 15 lipca. 13 sierp. 20. wrześ. 6 listop. co poniedziałek targ tygodniowy.

5. OBWÓD JASIELSKI.

Bicz. Na Nawrócenie ś. Pawła w środop. wponie po przewodniej niedz. w poniedz. po Wniebowzięciu w poniedz. po ś. Piotrze i Pawle na ś. Wawrzyńca, na ś. Mateusza, na ś. Mikołaja, co poniedz. targi na zboże bydło i płótno.

Dukla. W dzień po 3 królach na ś. Mateusza na ś. Józefa, na Wniebowstap. Pańskie, w dzień Bożego Ciała; na ś. Jana Chrzciela na ś. Maryą Magdalanę na ś. Michała, na ś. Katarzynę na s. Tomasza.

Gorlice. Wtorki po 3 królach, po ś. Macieju po niedzieli palmowej, po ś. Filipie i Jakobie, po Wniebowstap; Pańskim, po ś. Janie Chrzcielu, po ś. Maryi Magdalanie po w niebo. Maryi Panny po Narodzeniu Maryi P. po ś. Fran. Seraf. po ś. Marcinie po 3 niedzieli adwentu.

Jasło. Na 3 króle, na ś. Błażeja, na ś. Wojciecha na ś. Małgorzate, na Wniebowz. N. P. Maryi na ś. Macieja, w dzień wszystkich SS. co piątek targi tygodniowe.

Jedlicze. 25 lut; 20 kwiet. 18 czerw. 9 sier. 29 wrze.

Korczyna. 3 kwiet. 15 czerw. 30 Sierp. 1 grudnia.

Krosno. Na nowy Rok, w pierw. Sobotę po Wielkanocy w poniedz. po ś. Trójcy, w dzień ś. Ignacego w dz. ś. Szymona i Judy na płótno, konie i woły.

Niebylec. W dzień po ś. Walentym dnia 15 lut. 1 września, w ś. Egidiusza 7 listopada. na młodzi: 28 grudnia, co poniedziałek targi.

Zmigród. 2 lutego w środku, postu na ś. Wojcie. na ś. Jana Chrzc. na ś. Jakóba, na ś. Jadwige, w ś. Łucya.

6. OBWÓD KOŁOMYJSKI.

Chocimirz. W dzień ostatni postu 29 marca, 20 maja, 5 lipca, 19 listopada, 17 grudnia.

Gwoździec. 28 stycz. na Ś. Piotra w okowach, 21 marca na ś. 40 męcz. 26 lipca na ś. Annę, 4 października na ś. Fran. Seraf. co piątek targi.

Horodeńka. W dzień nowego roku rusk. kal. 14 lutego (Stryteny hospody) w 2 poniedz. postu o. r. na Zwiast. Maryi P. r. o. na ś. Wojciecha, o. r. 5 maja na Wniebowstap. r. o. na ś. Piotra i Pawła r. o. na Wniebowzi. obr. r. 27 sierpnia, 7 listopada, na ś. Demetra o. r.

Kołomyja. W dzień Wniebowstap. o. r. 3 sierpnia, 13 września, 18 grudnia, co poniedziałek targi.

Kossów. W pierwszym tyg. przed Świętami Wielkanocnymi obr. r. w czwartek i piątek na Wniebowstapienie obr. r. na Wniebowzięcie Maryi P. o. r. na ś. Pokrowe t. j. 11 i 12 paźdz. co poniedziałek i piątek targ tygodniowy.

Kułaczkowce. 9 stycznia, 15 lutego, 16 marca, 9 kwietnia, 24 maja, 6 czerwca 18 i 27 sierpnia, 6 września, 12 21 i 29 grudnia.

Kutły. 30 stycznia, 22 maja, 26 września, 13 listopada, każdy trwa dni 4; w poniedziałki i piątki targi tygodniowe, byle tylko na te dni święto nie padło.

Obertyn. 28 stycznia, 6 kwietnia, 7 maja, 24 czerwca, 18 lipca, 1 i 18 sierpnia, 20 września 13 października, 9 listopada, 12 i 23 grudnia.

Peczeniżyn. Podług rus. kal. co wtorki i piątki targ, w dzień po rusk. ś. Dymitry, na ruskie 3 Króle, na Zwiast. Maryi P. w dzień po ruskim Wniebowzięciu P. Maryi, na ruskie podniesienie ś. Krzyża.

Pistyn. Podług rus. kal. na ś. Michała, przed nowym rokiem 31 grudnia, dniem przed 3 Królami, na ś. Aleksy, 29 marca na pier. czwartek po Wielkanocy, w poniedz. po Zielonych Świętach. pierws. i drugie. dnia po ś. Piotrze i Pawle, 16 lipca, na ś. Jędrzeja i Onufrya, na ś. Pantale. 8 sierpnia, na ściecie ś. Jana 10 września, w dzień ś. Łuki 30 października, w ś. Jędrzeja 42 grudnia.

Sniatyn. Podług rus. kal. w środę śródopostu, we wtorek po Zielonych Świętach, w dzień po ś. Janie Chrzcicielu, na ś. Eliasza, w dzień po Narodzeniu N. M. Panny co poniedziałek środę i piątek targ tygodniowy.

Zabłotów. 18 stycznia w dzień 3 Króli rus. o. 11 lutego na 3 biskupów, r. o. 6 kwietnia, w dzień

Zwiastowania N. M. P. 5 maja na ś. Jura, 11 lipca, 11 września w dzień ściecia ś. Jana, 28 września na ś. Jozefata, 13 października w dzień Matki Bożej. 7 listopada w dzień ś. Dymitra, 12 grudnia na ś. Jędrzeja.

7. OBWÓD LWOWSKI.

Gródek. W poniedziałek po Bożym Ciele, w dzień Podniesienia ś. Krzyża, każdego czwartku targ tyg.

Hołosko. Blisko Lwowa na ś. Annę ruskiego obrzędu.

Janów. W dzień po nowym roku r. o. 17 maja rus. k. na ś. Michała r. o. 19 listopada, każdy trwa dni ośm.

Jaryczów. 21 stycznia, 31 maja, 19 września, 11 grudnia, w każdy piątek targ tygodniowy.

Lwów. Na ś. Agnieszkę 4 maja przez 4 tygodnie, 12 października przez 2 tygodnie. Prócz tych jest co rok pozwolony główny jarmark na wełnę od 1 do 8 lipca, gdyby pierwszy na niedzielę lub święto przypadł, wtedy poczyną się 2go i trwa aż do 9go

Malechów. W czerwcu w dzień po ś. Janie, w wrześniu w ś. Michał.

Nawaria. 18 stycznia, 14 lutego, 11 lipca, 18 sierpnia, 26 września, 10 listopada, a co środa targ.

Szczerzec. 2 stycznia w dzień po Zielonych świętach 20 lipca w dzień po ś. Małgorzaty, 30 września i co czwartek targ.

8. OBWÓD PRZEMYSKI.

Babice. 6 stycznia, 4 maja, 24 sierpnia, 29 wrześ.

Fredropol. 2 stycznia, 25 marca, 12 sierpnia. 19 listopada, i co piątek targ tygodniowy.

Hussoków. 8 maja, 29 sierpnia, 18 grudnia, i co czwartek targ.

Jarostaw. 12 stycznia, 10 marca, 13 czerwca 2 września, każdy trwa dni 8. w każdy poniedziałek i piątek targ tygodniowy.

Jaworów. 6 maja, 1 sierpnia, 20 października, 12 grudnia, a co poniedziałek i piątek targ tygodniowy.

Krakowiec. Dnia pier. po Nowym roku ruskim, w poniedziałek przewodny po Wielkijnocy ruskiej, 25 lipca, 27 września, 18 października, 25 listopada, i co czwartek targ tygodniowy.

Krukienice. 18 stycznia, 5 marca, 23 kwietnia, 11 lipca, 13 września, 13 października.

Krzywec. 13 stycznia, 2 lutego, 4 marca, 6 kwietnia, 23 kwietnia, 31 maja, 29 czerwca, 10 sierpnia, 20 września, 8 października, 11 listopada, 18 grudnia, i co środa targ tygodniowy.

Mościska. 25 lut. 24 czerw. 10 sierp. 1 listop. z tych są na ś. Jana w listo. głównie na konie a tydz. przed każdym jarmarkiem bywa znaczny handel na płótna i futra.

Niżankowice. Na ś. Trójcę ruskiego obr. na ś. Mi-kołaja rus. obrządku, targ co środa.

Pruchnik. 21 stycz. 3 lut 19 mar. 23 kw. w dzień po Bożym Ciele. 30 czerw. 25 lip. 9 wrze. 17 paźdz. 12 listo. 6 grud. i w poniedziałek i czwartek targ tyg.

Przemysł. 26 czerw. 6 grudnia. każdy trwa 14 dni targ tygodniowy co poniedziałek i piątek.

Radymno. 25 maja, 20 sierp. 20 wrześ. 20 grud.

Rytarowice. 13 stycznia. 13 lipca.

Sądowa Wiśnia. Na Nowy rok, w Zielone Świątki o. r. 26 lip. 27 wrześ. w każdą środę targ tygod.

Sieniawa. 2 stycz. 4 kwiet. 24 czerw. 2 listopada

Wielkie Oczy. 6 lutego 29 kwietnia. 10 czerwca. 25 lipca 10 września, 17 listopada.

9. OBWOD RZESZOWSKI.

Głogów. Na przedzie, 2 stycz. 21 stycz. 24 lute. 12 marca. 8 maja, 24 czerw. 22. lip. 6 sierp. 9 wrze. 30 wrześ. 15 października, 16 listop. 6 grud. oprócz tych bywają targi w wtorki i piątki.

Grodzisko. 6 stycz. 2 lut. 3 i 19 mar. 3 i 20 maja 29 czerw. 14 wrześ. 1 listop. 4 grudnia.

Jawornik. 2 stycz. 27 mar. 1 ma. 24 czerw. 29 wrze. **Kańczuga.** 6 stycz. 2 lut. 25 kwiet. 29 czerw. 22 lip. 15 sierp. 29 wrześ. 4 listop. 4. grud. w każdy wtorek i piątek targ tygodniowy.

Łańcut. 7 stycz. 3 lutego 15 marca 16 maja 13 czerw. 10 i 26 lipca, 25 sierp. 6 paźdz. 11 i 30 listopada w każdy piątek targ tygodniowy.

Przeworsk. 2 stycz. 19 mar. 1 maja, 25 lip. 3 paź. 19 listopada, co poniedziałek, środa i piątek targi.

Radomyśl. 6 stycz. 4 marca, 23 kwiet. w dzień Wniebowstąpienia, 24 czerwca, 10 sierpnia 20 wrześ. 25 listopada.

Rudniki. 17 stycz. 9 marca, 5 kwiet. 21 września 21 paźdz. 30 listop. każdy trwa dni 8 i zaczyna się gdyby na te dni święto padło w dzień następny.

Rzeszów. 19 marca, 23 kwiet. w dzień po ś. Trójcy 2 lipca, 21 wrześ. 2 listop. 21 grud. i co wtorek i piątek targ tygodniowy, jeżeli święto nie padnie.

Sędziszów. 19 marca 23 kwiet. na konie 3 czerw. 2 lipca, 21 września. 2 listop. 21 grudnia, co piątek targ.

Tarnobrzeg. Ma 12 jarmarków to jest z końcem każdego miesiąca jeden.

Tyrczyn. 2 i 25 stycz. 26 marca, 11 czerw, 21 wrześ. 29 listopada co poniedziałek targi.

Ulanów. 2 stycz. 1 marca 2 i 23 kwietnia, w dzień po Wniebowstąpieniu Pańskim w ponied. po ś. Trójcy 20 lipca, 24 sierp. 29 wrześ. 11 listop. 4 grudnia.

Zołynia. W niedzielę kwietnia w dzień ś. Trójcy 10 sierp. 21 grud. trwają po dwa dni na len przedzie, płótno, zaś 25 stycz. 24 lut. 11 maja, 22 lip. 8 wrześ. 28 paźdz. 25 listop. trwają tylko po dniu jednym, co piątek targ. tygodniowy.

10. OBWOD SAMBORSKI.

Chyrów. Każdego wtorku targ tygodniowy.

Drochobycz. 19 marca w wtorek po ruskich Zielonych Świątkach na św. Bartłomieja r. o. 6 listopa. na ofiarowanie Maryi P. r. o. 3 grudnia każdy trwa przez cztery dni, co ponied. targ tygodniowy.

Felsztyn. 13 kwiet. 30 wrześ. każdy trwa dni 8.

Komarńo. W ponied. po ś. Trójcy, w poniedz. po ś. Szymonie i Judzie, co poniedziałek targi.

Rudki. 26 marca, 30 czerwca, 27 wrześ. 6 grud. co wtorek targi.

Sambor. 3 lutego 1 maja, 21 wrześ. 30 listopada każdy trwa dni 14 co czwartek targi.

Stare miasto. 12 mar. 24 czerw. dni 12 na płótno 10 wrześ. 12 paźdz. co wtorek targi.

Starosól. 2 stycz. w dzień po Bożym Ciele, 30 wrześ. co poniedz. i piątek targ.

Turka. 11 stycz. 7 kwiet. 10 lipca; 25 sierpnia 11 paźdz. trwa dni dwa, i co środa targ.

11. OBWOD SANDECKI.

Bobowa. Na płótno, przedzie i len, na ś. Prokopa, w dzień po Narodzeniu P. M. w dzień po ś. Bartłomieju, w dzień po ś. Łucyi, w dzień po ś. Zofii. w poniedz. po W. SS. w dzień po nawróceniu ś. Pawła w niedz. po ś. Franciszku wyzn. na św. Weronikę, 1 maja, 10 sierp. 11 listopada, co wtorek targ.

Cieszkowice. W poniedz. po ś. Wojciechu w pon. po wniebowst. w dzień podwyższenia ś. Krzyża, w pi. rwszy ponied. postu, w poniedz. po nowym roku w poniedz. po poświęceniu kościoła w ponied. po Bożym Ciele, w poniedz. po niedzi. Łatere. w ponied. po ś. Małgorzacie. w poniedz. po ś. Hyacencie w ponie. po ś. Franciszku Ser. w pon. po ś. Jakóbie, w ponie. po ś. Jędrzeju co poniedziałek targ.

Dunajec czarny. Na płótno w ostatni poniedziałek zapust. w poniedz. w wielkim tygodniu, w poniedz. po ś. Trójcy, w poniedziałek po Wniebowz. N. P. Maryi, 2 listopada, w poniedz. ostatniej niedzieli adwentowej.

Grybów. Na ś. Agnieszke, na ś. Kazimierza w poniedz. śródoportu, we wtorek św. Wielkiejnocy, w dz. podniesienia św. Krzyża we wtorek po Ziel. Sw. w ponie. pō ś. Janie Chrz. w dzień ś. Anny, w ponie. po ś. Wawrzeńcu. w poniedz. po narodzeniu N. P. Maryi w dz. ś. Mateusza. w dz. ś. Katarzyny, na ś. Jana ewan. targ co piątek.

Krościenko. We wtorek po Zielonych Sw. w dzień św. Anny, w ś. Michała, w dzień Wszyst. Sw. co poniedz. targ.

Limanowa. Na pierwszy dzień po nowym roku, podobnie po Matce N. Gromniczněj, po niedzieli Laetare, po niedzieli Conductus, w dzień ś. Filipa i Jakuba, we wtorek po Ziel. Świętach, na św. Jakoba apo. w dzień św. Wawrzyńca, w dzień powszechny po ś. Michale, podobnie po Wszystkich SS. na ś. Marcina biskupa, na ś. Tomasza.

Łącko. Co 3ci tydzień w poniedziałek targ się odbywa jeżeli na ten dzień nie padnie święto.

Lubomierz czyli Lubowa. W dzień po nowym Roku na Grzegorza, w dzień po narodzeniu Maryi P.

Łukawice. W dz. po N. P. Maryi Gromniczněj, w dz. podwyższenia ś. Krzyża, w dz. po znalezieniu ś. Krzyża, w dzień po ś. Jędrzeju, w dzień po św. Michale w drugi dzień po niedzieli misericordia.

Nowy Sącz. 2 i 21 stycz. w pier. poniedz. po niedz. palmowej w pon. po ś. Małgorzacie, na św. Wojciecha, na znal. ś. Krzyża, w dzień po ś. Piotrze i Pawle w dz. objawienia pańskiego, na podwyższenie św. Krzyża na ś. Marcina, na ś. Stanisława biskupa, co piątek targ.

Nowy targ. W poniedziałek po 3 Królach, na św. Agnieszke, na ś. Dorotę, na św. Józefa, w poniedz. po narodzeniu M. P. w poniedz. po ś. Wojciechu, we Wtorek po Zielonych Świętach, na ś. Jakóba na ś. Jana Kantego, w dzień po ś. Michale, na ś. Antoniego z Padwy, w poniedz. po św. Katarzynie, po św. Łucyi, w dzień ściecia św. Jana Chrz. co sobotę targi.

Stary Sącz. W środę po 3 królach, przed niedzi. postu, po Popielcu, przed niedzielą białą po Wielkanocy, przed ś. Stanisławem, przed ś. Trójcą, przed ś. Janem Chrzc. Przed ś. Jakóbem, przed Wniebowzięciem, przed narodzeniem N. Maryi P. przed ś. Michałem, przed ś. Szymonem i Judą, przed świętą Elżbietą, przed ś. Tomaszem apostołem, co czwartek targ tygodniowy.

12 OBWÓD SANOCKI.

Baligród. Na podniesienie ś. Krzyża, 24 września, targ tygodniowy co poniedziałek.

Bircza. W dz. po nowym roku. na ś. Piotra i Pawła, na ś. Franciszka Seraf. 4 paźdz. targ co środa.

Brzeszów. Na 3 króle, na św. Dorotę, w pierw. poniedz. po śródoportu. na św. Wojciecha, na Zielone Świąt. na ś. Piotra i Pawła, na ś. Maryą Magdalanę 19 sierp. na ś. Hijaecynta, na podnies. ś. Krzyża w św. Franciszek Serafina, na Wszystkich SS. na św. Barbare, targ co poniedziałek.

Bukowsko. Na tuczone woły w dzień ś. Macieja, 14 lutego trwa przez dni 4 w każdy czwartek targ tygodniowy.

Dobromil. Na konie i woły, w dzień św. Anny przez 4 tygodnie, w dzień ś. Michała, przez 2 tyg. w dzień pierw. przed 3ma królami o. r. po Wniebowzięciu, o. r. Oprócz tego w piątki targi tygodniowe.

Dubiecko. 25 stycznia, 30 czerwca.

Jaczmierz. 12 marca na ś. Grzegorza, 8 maja na ś. Jana Chrz. 24 czerw. każdy trwa 3 dni, na woły tuczne.

Jasienica, 7 marca, 13 czerwca, 2 lipca, 5 sierpn. 9 grudnia, co czwartek targi tygodniowe.

Jaśliska. Na 3 króle ruskie na N. P. Gromniczną na Wstępną środę, na niedz. kwietnią, na znalezienie. ś. Krzyża na ś. Antoniego z Padwy. na ś. Małgorzate, na Wniebo. N. P. Maryi na ś. Teklę, na ś. Łukasza, na ś. Katarzynę, na ś. Łucyą, na konie i bydło węgierskie, każdy trwa 3 dni, co wtorek targ tygodniowy.

Mrzyglód. W dzień po ś. 3 królach o. r. w dzień po Bożem Ciele obr. łącińskiego w dzień po Wniebowzięciu.

Nowe Miasto. 23 kwietnia św. Wojciecha, 19 list ś. Elżbiety, we czwar'ki targ tygodniowy,

Nowotaniec. Na ś. Filipa i Jakóba, w 1 poniedz. po ś. Trójcy, na N. P. Maryi An. na ś. Marcina bis. i co poniedziałek targi tygodniowe.

Rogi. 26 lipca, 24 sierpnia, 6 grudnia, w każdą środę targ tygodniowy.

Rymanów. 25 lipca na ś. Jakóba. w dzień Narodzenia N. Maryi P. na ś. Wawrzyńca 10 sierpnia, na ś. Mikołaja 6 grudnia po dni sześć na woły, nie rogaczny, wełne i płótna, targ tygodniowy w każdą poniedziałek.

Sanok. We wtorek przed Zielonemi Świętami. 7 września przed Narodz. N. P. Maryi, 11 listopada na s. Marcina, w poniedz. przed Bożem Narodzeniem, targ tygod. co poniedz. i piątek.

Tyrawa Wołoska. 16 lipca na bydło, a co środa targ **Zarzyn.** Na ś. Jerzego w pierw. dz. po Wniebo. 17 lipca, 12 paźdz. co środę targ tygodniowy.

13 OBWÓD STANISŁAWOWSKI.

Bochorodzany. 14 stycznia, 14 marca, 7 lipca, 8 listop. dawnego stylu, targ każdego wforku i piątku.

Buczacz. 18 stycznia, 14 lutego. 29 marca, 6 kw. 5 maja, 2 i 24 czerw. 13 sierpnia, 7 września 13 paźdz. 11 listopada 12 grudnia, oprócz tych jarmarków w każdy czwartek targi tygodniowe.

Delatyn. Na weźne i na owce, na Wnieb. o. r. i na ś. Michał, targi tygod. w poniedziałki i piątki.

Halicz. 7 stycznia 5 kwiet. 5 lipca. 12 paździenika targ tygodniowy co piątek.

Jezupol. 27 lipca na s. Kiryaka obrządku ruskiego.

Lysiec. 11 lutego, 24 czerwca, 26 listopada, i 6 targów tygodniowych. 1 stycznia. 8 marca. 5 maja. 11 lipca. 18 sierpnia. 26 paździenika.

Manasterzyska. 8 stycz. 14 lutego. w 1szy i 5ty poniedziałek po Świętach Wielkanocy, we wtorek po Zielonych Świętach. 20 czerwca, 30 lipca. 18 sierp. 13 września. 26 paździenika, 7 listopada 18 grud. co piątek targ.

Nadworna. Na owce i bydło w święto 3 króli ru. o. w ś. Piotra rus. o. w ś. Pokrowy, w ś. Jerzego, w każdy poniedz. i piątek targ tygodniowy.

Niżniów. 1 i 19 stycz. 11 lutego, 29 marca 4 maja 24 czerwca, 6 lipca. 13 sierpnia 20 września 7 paźdz. 20 listopada, 3 grudnia.

Otyniec. (podług kalenda. rusk.) na ś. Annę, w Stryten, w Pochwalnej, na ś. Jakóba, na ś. Piotra, na ś. Prokoda, na ś. Michała. na ś. Łukasza.

Sołotwina. Na bydło 2 lutego w ósmy dz. po Wielkiej nocy, w dzień Wniebowst. na ś. Eliasza, na ś. Michała, na ś. Mikołaja podług rus. kalendarza co piątek targ.

Stanisławów. 1 maja na bydło, 2 sierpnia na Porciun. 5 września na ścięcie ś. Jana o. r. 18 paźdz. w ś. Tomasza r. o. 8 listopada. w dzień po ś. Dymitrem obr. r. co poniedziałek i czwartek targ.

14 OBWÓD STRYJSKI.

Bukaczowce. Na nowy rok w ostatni czwartek za pusty r. o. we wtorek wielkanocny ob. r. w Zielone święta o. r. na ś. Jana o. r. 8 sierpnia, w dzień ś. Pantalemona, 10 września na Usiknow. ru. obr. 1 listopada. 3 grudnia. na Wowed Bohorod. ru. obr.

Dolina. 14 lutego, 12 maja, 6 lipca, 1 sierp. 13 paźdz. 21 grudnia, co poniedziałek i czwartek targ.

Kałuż. 18 stycznia, 6 czerwca. 19 lipca, 27 wrześ. 25 paździenika, 11 listopada, trzy powyższe dnia 6 czer. 19 lipca, i 25 paździenika, po dni 8 trwając, co poniedziałek i piątek targi.

Liasiatycze. Na woły tuczne, konie i iane towary, na ruskie trzy króle, 18 stycznia, na ś. Jana Chrz. dnia 14 czerwca podług nowego kal, co środek targ.

Mikołajów. Na nowy rok ruski 6 sierpnia, 8 wrześ. ruskiego kal. co wtorek targi.

Podhorce. 13 lutego, 7 marca, 19 września. 2 grudnia, w każdy czwartek targ tygodniowy.

Różniatów. W dzień po nowym roku, w środe środoposcia, we wtorek po Zielonych Świętach. w dz. po ś. Piotrze i Pawle, 1 sierpnia, w dzień po narodzeniu N. P. Maryi. na ś. Michała.

Sokołów. 7 kwiet. 13 czerw. 19 sierp. 4 grudnia.

Stryj. W pierw. tydzień po Wielkiejnocy r. obr. przez 3 dni na bydło, na ś. Mikołaja ru. ob. w marcu dni 8 w sierpniu, na Wnieb. Maryi P. dni 14 na bydło, w grudniu, na ś. Mikołaja dni 8 na bydło co poniedz. i czwartek targ.

Wojniów. 13 stycznia, 5 maja, na bydło trwa do dni pięciu, 11 lipca, 18 grudnia.

Zurawno. 7 kwietnia na ś. Matrone o. r. 6 dni do 11 czerwca, w W. S. o. r. do dnia 17 czerwca, w dzień po ś. Janie Chrzcicielu, ob. r. od 6 listop. w ś. Dymitrego do 2 grudnia, na woły, konie i inne towary, na konie 15 marca, 15 paździenika.

15 OBWÓD TARNOPOLSKI.

Grzymałów. 17 marca, 4 maja. 9 i 17 września, podług nowego stylu, co czwartek targi.

Mikulince. Podług r. kalen. 2 stycznia, 3 lutego, po r. święcie Stryteny, 25 lutego, po rusk. święt. Obryteny, 25 marca. po błachowicznej pierw. dnia po ś. Wielkiejnocy o. r. 21 maja w ś. Konstantyna r. o. 24 czerwca, na ś. Jana Chrz. 20 lipca, na św. Eliasza, r. ob. 24 sierpnia łaci. kalend. 9 września, w dzień po narodz. N. M. P. ob. r. 18 paździenika na ś. Łukasza o. r. 6 grudnia w dzień po ś. Mikołaju o. r. co wtorek i piątek targi.

Skatal. Podług ru. kalen. na 3 króli, w ś. 3 biskupów, 1 kwiet. na ś. Alexy, na ś. Wojciecha 23 kwiet. w dzień po Ziel. Sw. 12 lipca, 21 września 8 paźdz. co wtorek targ.

Tarnopol. 2 stycz. na N. M. P. Gromnicz. rus. ob. 14 lutego, na środ. rus. w 1 poniedz. po rus; Wielkanocy w ś. Onufrego r. ob. 21 czerwca, w ś. Annę 26 lipca, na konie, w Przemi. Pańskie r. o. 18 sierp. w dzień. Podwyższenia ś. Krzyża. r. o. dnia 26 wrześ. w ś. Michała o. r. dnia 20 listopada.

Trębowla. Na popielec 8 lipca, 19 lipca, 15 grud. co piątek targ.

Zbaraż. 7 lutego, trzy tyg. 24 kwiet. dni 11, 5 lipca, 3 tyg. 12 września, podług dawnego kalen. 4 tygodnie, co poniedziałek i piątek targ.

16 OBWÓD TARNOWSKI.

Dąbrowa. Na ziel. Świąt. Rozesłańce. 15 lipca na ś. Michał na konie.

Dembica. 2 stycznia, 2 lutego, 25 kwiet. 14 maja na Boże Ciało, na ś. Małgorzatę 24 czer. 15 paźd. 4 grudnia.

Pilzno. W dzień po 3 królach, po 1 Niedz. po N. M. P. Gromnicznej, na świąt. Józefa; we wtorek po Wielkanocy na ś. Wojciecha, na ś. Stanisława, we wtorek po Zielon. Świąt. na narodz. ś. Jana. targ na płótna, na ś. M. Magdaleny. w Wniebow. P. M. na św. Hieronima, na ś. Jana Kantego, na św. Michała, na ś. Marcina, w św. Grzegorza, po niedziel. 3 Adwentu.

Ropczyce. 7 stycznia, 12 lutego, po wstępnej srodzie od piątku 8 dni, 26 kwietnia, 26 maja 22 lipca, 18 sierpnia 28 paźd. 9 grudnia, co poniedziałek targ tygodniowy.

Szczucin. Na ś. Dorotę, na ś. Floryana, na świąt. Trójce, na ś. Magdaleny, na ś. Teresse, na świętą Barbare, co poniedziałek targ.

Tarnów. W dzień po N. P. M. Grom. po Niedzie. Cantate, w M. Magdaleny, w Podnies. ś. Krzyża dni 14 trwać maja.

17 OBWÓD WADOWICKI.

Biała. Pierw. dnia przed każdym z 4 następnych jarmarków bielskich jarmarki na konie, a mianowicie w 3ci poniedziałek po 3 królach, w drugi poniedz. po ś. Janie Nep. w pierw. poniedz. po świąt. Jakóbie, w pierwszy poniedziałek po ś. Szymonie Juda, targ tygodniowy każdej soboty, na wełne. 1 sierpnia pięć dni.

Jędrzychów. Na drelichy, pstry, obrusy 19 marca 24 czerwca. 24 sierpnia 21 grudnia. Gdyby który na niedzielę lub święto przypadł, w następujący wtorek się odprawi, targ co wtorek i piątek.

Kalwarya. 25 stycznia. 4 maja, 17 sierpnia. 19 listop. i co środa targ tygodniowy.

Kenty. 13 stycz. 12 maja, 15 września, 15 grud. targ tygodniowy w sobotę, a co poniedziałek targ na bydło.

Lanckorona. W poniedz. po 3 królach, na świętą Agnieszkę, na ś. Kazimierza, w 1 poniedz. po Zielon. Świątkach na ś. Wojciecha, na św. Stanisława w 1

poniedz. po ś. Trójcy. na ś. Jana Chrzciela na ś. Jakóba.

Maków. 29 stycznia, 2 maja, 7 sierpnia, 19 listop. co czwartek targ tygodniowy.

Miłówka. Na len i przedziwo. w 1 poniedziałek każdego mies. gdyby na ten dzień święto padło. jarmark odbywa się we wtorek.

Myślenice. W dzień po trzech królach, we wtorek po Zielon. Świątkach. 25 lipca każdy po dwa dni, na płótno we wtorki i piątki targi tygodniowe.

Oświęcim. W poniedz. po 3 królach, w poniedz. po N. P. M. Gromnicz. po niedz. Oculi, po Kwietn. niedz. po ś. Wojciechu, po Wniebow. Pańskim po ś. Piotrze i Pawle, po ś. Piotrze w okowach, po św. Egidiuszu, po św. Franciszku Seraf. przed ś. Marcinem. po Niepok. Poczęciu N. P. każdy dni 8 trwać może.

Podbiecz. 10 lutego, 27 kwietnia, w środę po św. Wojciechu, 25 czerwca w 1 środę po ś. Janie Chrz. w sierp. po Wniebow. N. M. P. w paźd. po ś. Michale, po ś. Łucyi.

Skawina. 2 stycz. 9 kwiet. 16 sierp. 4 października.

Sucha. W pierw. poniedz. po nowym roku, w ś. Wojcie. w poniedz. po Wielkan. po Wniebow. N. M. P. w ś. Narod. N. Maryi P. na ś. Marcina. w świętą Teresę, w Sto. Niepokalanie poczęcie N. M. P.

Wadowice. W pierwszy poniedziałek każdego miesiąca targi tygodniowe w każdy czwartek.

Wilamowice. Po nawróceniu ś. Pawła, w poniedz. po ś. Janie Nep. po ś. Bartłomieju, po ś. Jadwidze. po trzy dni trwają, targ tygodniowy co środa.

Zator. 28 stycznia, 28 kwietnia. 30 czerwca 22 września.

Zywiec. W poniedz. po 3 królach, po Wniebow. Pań. na ś. Piotra i Pawła, w poniedz. po ś. Michale.

18 OBWÓD ZŁOCZOWSKI.

Brody. 5 maja na ś. Jerzego rusk. obrz. w święt. Łukasza 30 października.

Busk. (Podług grecko-katolickiego kalen) w dzień po 3 królach, w dzień następny po niedz. zapustnej (serkeska,) w dzień po ś. Teodorze) Federowinowe środę w środku świąt Wielkan. w dzień po Zwiastowaniu N. P. 9 maja po ś. Mikołaju. 13 czerwca. po ś. Onufrym. 12 lipca, po ś. Piotrze i Pawle, 7 i 19 sierp. po objawie. pańskim, 13 paździer. po różańc. (pokrowa) 1 18 i 28 paźd. w dzień ś. Łukasza, 7 i 19 grudnia na świętego Mikołaja w każdy piątek targ tygodniowy.

Złoczów. 19 stycz. 1 lutego. 1 kwietnia. 7 maja
9 czerwca, 2 sierpnia, 10 września, 7 listopada, 27
grud. targi co poniedziałek środę i piątek.

19 OBWOD ŻÓŁKIEWSKI.

Bełż. 9 stycznia, 31 stycznia, 17 marca, 28 kwiet-
nia, 24 czerwca, 2 lipca, 1 sierpnia, 13 październi-
ka, 26 listopada. 12 grudnia i co piątek targ tygod-
niowy.

Lubaczów. 21 marca, 21 maja, 29 czerwca, 8 sierp.
20 września, 18 grudnia.

Mosty wielkie. 25 kwietnia.

Natol. 19 marca 24 sierpnia i co czwartek targ.

Niemirów. 18 stycznia. 12 listop. targ co czwartek.

Sokal. 18 stycznia, 23 kwiet. 12 lipca, 4 paździer.
20 listopada na ś. Michała o. r. i co piątek targ ty-
godniowy.

Tartaków. 14 lutego, 31 maja, 6 sierp. 30 paźdz.
i 18 grudnia.

Żółkiew. 19 stycznia, 8 maja, 30 czerwca 13 sier-
pnia, 12 listopada, i targ co wtorek i piątek.

NB. Podług c. k. rozporządzeń nie wol-
no w niedzielę lub święto jarmarków lub tar-

gów odbywać, a zatem na dzień następny
odłożony być powinny.

W WADOWICACH

drukem J. Pokornego Wdowy 1853.